



# LEICA M11 MONOCHROM

Mode d'emploi



## AVANT-PROPOS

Chère cliente, cher client,

Nous espérons que vous prendrez grand plaisir à utiliser votre nouveau Leica M11 Monochrom et vous souhaitons de pleinement réussir vos photos. Afin de pouvoir utiliser l'ensemble des performances de votre appareil photo, commencez par lire le présent mode d'emploi. Vous trouverez en permanence toutes les informations sur le Leica M11 Monochrom sur le site <https://leica-camera.com>.

Leica Camera AG

## LIVRAISON

Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez vérifier la présence de tous les accessoires\*.

- Leica M11 Monochrom
- Couvercle à baïonnette de l'appareil photo
- Batterie lithium-ion Leica BP-SCL7
- Chargeur Leica BC-SCL7, avec bloc secteur et câble USB
- « Leica FOTOS Cable »
- Courroie de port
- Encart CE
- Sac à cordon pour batterie, chargeur et câble
- Mode d'emploi succinct
- Certificat de contrôle
- Carte d'enregistrement

---

\* Sous réserve de modifications de conception et de version.

## PIÈCES DE RECHANGE/ACCESSOIRES

Pour plus de détails sur la gamme complète actuelle de pièces de rechange et d'accessoires pour votre appareil photo, contactez le service Leica Customer Care ou consultez le site de Leica Camera AG :

<https://leica-camera.com/fr-FR/photographie/accessoires>

Avec l'appareil photo doivent être utilisés uniquement les accessoires spécifiés et décrits dans ce mode d'emploi ou par Leica Camera AG (batterie, chargeur, fiche secteur, câble d'alimentation, etc.). Utilisez ces accessoires uniquement pour le présent produit. Des accessoires d'une autre marque peuvent entraîner des dysfonctionnements et, le cas échéant, provoquer des dommages.

### Important

Toutes les mentions de « l'EVF » ou du « viseur électronique » dans ce mode d'emploi font référence au « Leica Visoflex 2 » disponible en tant qu'accessoire.

L'emploi du modèle « Leica Visoflex » plus ancien avec le Leica M11 Monochrom peut dans le pire des cas entraîner des dommages irréversibles sur l'appareil photo et/ou le Visoflex. En cas de doute, renseignez-vous auprès du Leica Customer Care.

**Avant la première mise en service de votre appareil photo, lisez les chapitres « Mentions légales », « Consignes de sécurité » et « Remarques d'ordre général » afin d'éviter toute détérioration du produit et de prévenir tout risque ou blessure possible.**



**MENTIONS SUR LES DROITS D'AUTEUR**

- Veuillez respecter scrupuleusement la législation sur les droits d'auteur. L'enregistrement et la publication de supports, enregistrés soi-même auparavant, par ex. bandes, CD ou autres supports publiés ou envoyés, peuvent contrevenir à la législation sur les droits d'auteur. Cela s'applique également à l'ensemble des logiciels fournis.
- Les désignations « SD », « SDHC », « SDXC » et « microSDHC » ainsi que les logos associés sont des marques déposées de SD-3C, LLC.

**MENTIONS LÉGALES CONCERNANT CE MODE D'EMPLOI****DROITS D'AUTEUR**

Tous droits réservés.

L'ensemble des textes, images et graphiques sont soumis aux droits d'auteur et autres lois relatives à la protection de la propriété intellectuelle. Il est interdit de les copier, de les modifier ou de les utiliser à des fins commerciales ou pour les transmettre à des tiers.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Des modifications ont pu être apportées à des produits et prestations après la date de clôture de la rédaction. Le fabricant se réserve le droit de modifier la conception ou la forme, les nuances de couleur et l'étendue de la livraison ou des services pendant le délai de livraison, à condition que les modifications ou les écarts soient raisonnables pour le client compte tenu des intérêts de Leica Camera AG. À cet égard, Leica Camera AG se réserve le droit d'apporter des modifications ainsi que le droit à l'erreur. Les illustrations peuvent également contenir des accessoires, des options ou d'autres éléments qui ne font pas partie de l'étendue de la livraison ou des services proposés de série. Certaines pages peuvent également contenir des types et des services qui ne sont pas proposés dans tous les pays.



## MARQUES ET LOGOS

Les marques et logos utilisés dans le document sont des marques protégées. Il n'est pas permis d'utiliser ces marques ou logos sans l'accord préalable de Leica Camera AG.

## DROITS DE LICENCE

Leica Camera AG souhaite vous proposer une documentation informative innovante. En raison de cette créativité, nous vous prions toutefois de comprendre que Leica Camera AG doit protéger sa propriété intellectuelle, y compris les brevets, les marques commerciales et les droits d'auteur, et que cette documentation n'accorde aucun droit de licence sur la propriété intellectuelle de Leica Camera AG.

## INDICATIONS D'ORDRE RÉGLEMENTAIRE

La date de fabrication de votre appareil photo figure sur un autocollant sur la carte de garantie ou sur l'emballage.

Cette date est indiquée ainsi : année/mois/jour.

## HOMOLOGATIONS NATIONALES

Vous trouverez les homologations nationales spécifiques à cet appareil dans le menu de celui-ci.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Informations appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Informations réglementaires**

## INFORMATIONS SUR LA LICENCE

Dans le menu de l'appareil photo, vous trouverez les informations sur la licence, spécifiques à cet appareil.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Informations appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Informations sur les licences**



## MARQUAGE CE

Le marquage CE de nos produits atteste du respect des exigences de base des normes européennes en vigueur.

### Français

#### Déclaration de conformité (DoC)

La société « Leica Camera AG » confirme par la présente que ce produit répond aux exigences fondamentales et autres préconisations pertinentes de la directive 2014/53/UE.

Les clients peuvent télécharger une copie de la DoC originale de nos d'équipements radioélectriques sur notre serveur de DoC :

[www.cert.leica-camera.com](http://www.cert.leica-camera.com)

Si vous avez d'autres questions, veuillez vous adresser à l'assistance produit de Leica Camera AG : Am Leitz-Park 5, 35578 Wetzlar, Allemagne

#### En fonction du produit (voir les caractéristiques techniques)

Type	Bande de fréquence (fréquence centrale)	Puissance maximale (dBm E.I.R.P.)
WLAN	2412-2462/5180-5240 MHz/ 5260-5320/5500-5700 MHz 5735-5825 MHz	20
Technologie sans fil Bluetooth®	2402-2480 MHz	20

## ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

(applicable dans l'UE ainsi que dans les autres pays européens possédant des systèmes de tri sélectif)



Cet appareil contient des composants électriques et/ou électroniques et ne doit donc pas être jeté avec les ordures ménagères ordinaires. Au lieu de cela, il doit être déposé à un point de collecte municipal adapté afin d'y être recyclé.

Ce dépôt est gratuit. Si l'appareil contient des piles ou des batteries remplaçables, celles-ci doivent être préalablement retirées et, le cas échéant, éliminées séparément par vos soins conformément à la réglementation en vigueur.

D'autres informations à ce sujet sont disponibles auprès de l'administration municipale, de la société de traitement des déchets ou du magasin dans lequel vous avez acheté cet appareil.

## REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT L'UTILISATION DU WLAN/BLUETOOTH®

- En cas d'utilisation d'appareils ou de systèmes informatiques exigeant une meilleure sécurité que les appareils WLAN, il faut s'assurer de la mise en œuvre sur les systèmes utilisés de mesures appropriées en matière de sécurité et de protection contre les dysfonctionnements.
- Leica Camera AG décline toute responsabilité concernant les dommages dus à l'utilisation de l'appareil photo à d'autres fins que l'utilisation en tant qu'appareil WLAN.
- La fonction WLAN est supposée être utilisée dans les pays où cet appareil photo est commercialisé. Il existe un risque que l'appareil photo contrevienne aux dispositions en matière de radiotransmission s'il est utilisé dans d'autres pays que ceux dans lesquels il est commercialisé. Leica Camera AG décline toute responsabilité en cas de manquement à cette règle.
- Veuillez tenir compte du fait qu'il existe un risque d'interception par des tiers des données transmises et reçues par radiotransmission. Il est fortement conseillé d'activer le cryptage dans les paramètres du Wireless Access Point afin de garantir la sécurité des informations.
- Évitez d'utiliser l'appareil photo dans des zones soumises à des champs magnétiques, de l'électricité statique ou des perturbations, p. ex. à proximité d'un four à micro-ondes. Sinon, les radiotransmissions pourraient ne pas atteindre l'appareil photo.
- En cas d'utilisation de l'appareil photo à proximité d'appareils tels que les fours à micro-ondes ou les téléphones sans fil utilisant la bande de fréquence radio de 2,4 GHz, les deux appareils peuvent connaître une dégradation de leur performance.
- Ne les connectez pas via des réseaux sans fil que vous n'êtes pas habilité à utiliser.

- Quand la fonction WLAN est activée, elle recherche automatiquement les réseaux sans fil. Durant cette opération peuvent s'afficher aussi certains réseaux pour lesquels vous n'avez pas d'habilitation (SSID : désigne le nom d'un réseau WLAN). Cependant, n'essayez pas d'établir une connexion avec ce genre de réseaux, car cela pourrait être considéré comme un accès non autorisé.
- Il est recommandé de désactiver la fonction WLAN en avion.
- L'utilisation de la bande de fréquence radio WLAN de 5150 MHz à 5350 MHz est uniquement autorisée dans des pièces fermées.
- À propos de certaines fonctions de Leica FOTOS, veuillez lire les remarques importantes en p. 150.

## REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT L'UTILISATION DU « LEICA FOTOS CABLE »

- L'utilisation du logo « Made for Apple » signifie qu'un accessoire a été spécialement conçu pour être raccordé au(x) produit(s) Apple mentionné(s) dans le logo et que le développeur a certifié la conformité de cet accessoire aux normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.
- Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un produit Apple peut nuire aux performances sans fil.

## GÉNÉRALITÉS

- N'utilisez pas votre appareil à proximité immédiate d'appareils émettant des champs magnétiques, électrostatiques ou électromagnétiques puissants (p. ex. les fours à induction, les fours à micro-ondes, les téléviseurs, les écrans d'ordinateur, les consoles de jeux vidéo, les téléphones portables ou les radios). Leur champ électromagnétique peut perturber l'enregistrement des images.
- Les champs magnétiques puissants, tels que ceux des haut-parleurs ou des gros moteurs électriques, peuvent endommager les données enregistrées ou perturber les prises de vue.
- Si l'appareil présente des défaillances dues à l'interférence de champs électromagnétiques, arrêtez-le, retirez brièvement la batterie et remettez-le ensuite en marche.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'émetteurs radio ou de lignes à haute tension. Leur champ électromagnétique peut également perturber l'enregistrement des images.
- Prenez les précautions qui s'imposent et conservez les petites pièces (p. ex. le cache de griffe porte-accessoires):
  - hors de portée des enfants
  - dans un endroit où elles ne pourront être ni perdues ni volées
- Les composants électroniques modernes sont sensibles aux décharges électrostatiques. Comme les personnes marchant sur une moquette synthétique peuvent aisément se charger de plusieurs dizaines de milliers de volts, il est possible qu'une décharge électrostatique survienne lors de la prise en main de l'appareil photo, en particulier si celui-ci repose sur un support conducteur. Si seul le boîtier de l'appareil photo est concerné, cette décharge ne présentera absolument aucun risque pour les composants électroniques. Pour des raisons de sécurité, il est en revanche vivement conseillé, malgré la présence de commutateurs de sécurité supplémentaires, de ne pas toucher les contacts débouchant à l'extérieur tels que les contacts du raccord pour flash.
- Veillez à ce que le capteur d'identification du type d'objectif dans la baïonnette ne soit ni encrassé, ni rayé. Veillez également à ce que ni grains de sable ni particules de même sorte susceptibles de rayer la baïonnette ne puissent s'y déposer. Nettoyez ce composant uniquement à sec (pour les appareils photo à objectif).
- N'utilisez pas de chiffon optique à microfibres (synthétique) pour un éventuel nettoyage des contacts, mais plutôt un chiffon en coton ou en lin. Vous éliminerez avec certitude toute charge électrostatique en touchant auparavant un tuyau de chauffage ou une conduite d'eau (matériau conducteur relié à la terre). Pour éviter que les contacts ne soient souillés ou oxydés, il est également possible de ranger votre appareil dans un endroit sec en ayant pris soin de mettre en place le cache de l'objectif et le couvercle de prise pour viseur/raccord pour flash (sur les appareils photo à objectif).
- N'utilisez que les accessoires prévus pour ce modèle afin d'éviter les pannes, les courts-circuits et les décharges électriques.
- N'essayez pas de retirer des pièces du boîtier (caches). Les réparations doivent être effectuées uniquement par un réparateur agréé.
- Mettez l'appareil à l'abri des bombes aérosol insecticides et autres substances chimiques corrosives. N'utilisez pas d'essence (benzine), de diluants ou d'alcool pour le nettoyer. Certains liquides et substances chimiques peuvent endommager le boîtier de l'appareil ou son revêtement.
- Étant donné que le caoutchouc et les plastiques peuvent dégager des substances chimiques corrosives, ils ne doivent pas rester en contact prolongé avec l'appareil.

- Assurez-vous que ni sable, ni poussière, ni eau ne puissent s'infiltrer dans l'appareil, notamment en cas de neige, de pluie ou sur la plage. Faites-y particulièrement attention lorsque vous changez d'objectif (pour les appareils photo à objectif) ou lorsque vous insérez ou retirez la carte mémoire ou la batterie. Le sable et la poussière peuvent endommager l'appareil photo, les objectifs, la carte mémoire ainsi que la batterie. L'humidité peut provoquer des dysfonctionnements, voire des dégâts irréversibles à l'appareil photo et à la carte mémoire.

## OBJECTIF

- Un objectif agit comme une loupe quand un rayonnement solaire intense irradie la face frontale de l'appareil photo. Par conséquent, il faut impérativement éviter d'exposer l'appareil photo à un rayonnement solaire intense.
- La mise en place du couvercle d'objectif et la mise de l'appareil photo à l'ombre (de préférence dans sa housse) aident à éviter toute détérioration à l'intérieur de l'appareil photo.

## BATTERIE

- Une utilisation inadéquate des batteries et l'emploi de types de batteries non prévus peuvent le cas échéant entraîner une explosion.
- Il est interdit d'exposer les batteries au rayonnement solaire, à la chaleur ou à l'humidité pendant une durée prolongée. Les batteries ne doivent pas non plus être placées dans un four à micro-ondes ou un récipient à haute pression au risque de provoquer un incendie ou une explosion.
- Il ne faut jamais recharger ni insérer dans l'appareil photo des batteries humides ou mouillées.

- Grâce à la soupape de sûreté de la batterie, les surpressions, dues le cas échéant à une manipulation incorrecte, sont éliminées de manière contrôlée. Par conséquent, il faut éliminer sans délai une batterie présentant une dilatation. Il existe des risques d'explosion.
- Veillez à ce que les contacts de la batterie restent propres et librement accessibles. Les batteries lithium-ion sont protégées contre les courts-circuits, il convient cependant de protéger les contacts contre les objets métalliques tels que des agrafes ou des bijoux. Une batterie présentant un court-circuit peut devenir très chaude et provoquer des brûlures graves.
- Si une batterie tombe au sol, vérifiez alors que le boîtier et les contacts ne présentent pas de dommages. L'utilisation d'une batterie abîmée peut endommager l'appareil photo.
- En cas d'apparition d'odeurs, de décolorations, de déformations, de surchauffe ou d'écoulement de liquide, la batterie doit être immédiatement retirée de l'appareil photo ou du chargeur et remplacée. N'utilisez plus cette batterie, sinon elle risque une surchauffe ou encore de provoquer un incendie et/ou une explosion.
- Ne jetez en aucun cas les batteries au feu, sinon elles pourraient exploser.
- En cas de fuite de liquide ou d'odeur de brûlé, tenir la batterie éloignée des sources de chaleur. Le liquide qui a coulé peut s'enflammer.
- L'utilisation d'autres chargeurs non agréés par Leica Camera AG peut endommager les batteries et, dans le pire des cas, provoquer des blessures graves, voire mortelles.
- Veillez à ce que la prise secteur utilisée soit librement accessible.
- Ne pas ouvrir la batterie ni le chargeur. Les réparations doivent être réalisées exclusivement par des ateliers agréés.



- Assurez-vous que les batteries soient conservées hors de portée des enfants. Si les batteries sont avalées, il y a risque d'étouffement.

### PREMIERS SECOURS

- Si du liquide de batterie entre en contact avec les yeux, il y a risque de cécité. Rincez immédiatement et abondamment les yeux à l'eau claire. Ne vous frottez pas les yeux. Consultez un médecin d'urgence.
- Si du liquide s'écoule sur la peau ou les vêtements, il existe des risques de blessure. Nettoyez les zones concernées à l'eau claire.

### CHARGEUR

- Lorsque le chargeur est utilisé à proximité de récepteurs radio, la réception peut s'en trouver perturbée. Veillez à ce que la distance entre les appareils soit au minimum de 1 m.
- Lorsque le chargeur est utilisé, il peut provoquer des bruits (« sifflements »). Ce phénomène est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Débranchez le chargeur du secteur quand vous ne l'utilisez pas. En effet, même sans batterie en place, il consomme une (très faible) quantité d'électricité.
- Assurez-vous que les contacts du chargeur restent propres et ne les mettez en aucun cas en court-circuit.

### CARTE MÉMOIRE

- Il convient de ne pas retirer la carte mémoire de l'appareil tant qu'une image est enregistrée sur celle-ci ou que la carte mémoire est en cours de lecture. Il convient de ne pas non plus éteindre l'appareil photo ni de le secouer durant ce laps de temps.

- Tant que la LED d'état est allumée, ce qui indique que l'appareil accède à la mémoire, n'ouvrez pas le compartiment et ne retirez ni la carte mémoire ni la batterie. Cela pourrait détruire les données et entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.
- Ne faites pas tomber les cartes mémoire et ne les pliez pas, sinon elles pourraient être endommagées et les données qu'elles contiennent pourraient être détruites.
- Ne touchez pas les contacts situés à l'arrière des cartes mémoire et tenez-les à l'abri de la saleté, de la poussière et de l'humidité.
- Gardez les cartes mémoire hors de portée des enfants. Il existe un risque d'étouffement en cas d'ingestion d'une carte mémoire.

### CAPTEUR

- Les rayonnements d'altitude (p. ex. dans les avions) peuvent provoquer des défauts au niveau des pixels.

### COURROIE DE PORT

- Les courroies de port sont en général en matière particulièrement solide. Pour cette raison, faites en sorte qu'elles soient hors de portée des enfants. Ce ne sont pas des jouets, elles sont potentiellement dangereuses pour les enfants à cause des risques de strangulation.
- Utilisez la courroie de port uniquement pour sa fonction de courroie de port d'appareil photo ou de jumelles. Toute autre utilisation comporte des risques de blessures et peut entraîner, le cas échéant, une détérioration de la courroie de port ; elle est de ce fait prohibée.
- Il convient de ne pas utiliser des courroies de port sur les appareils photo ou les jumelles lors d'activités sportives au cours desquelles il existe un risque particulièrement important de rester accroché avec la courroie de port (par ex. escalade en montagne ou autres sports de plein air comparables).

## TRÉPIED

- En cas d'utilisation d'un trépied, assurez-vous qu'il est stable et tournez l'appareil photo en déplaçant le trépied et non pas en tournant l'appareil photo lui-même. En cas d'utilisation d'un trépied, veillez également à ne pas trop serrer la vis du trépied, à ne pas exercer une force trop importante, etc. Évitez de transporter l'appareil photo avec le trépied en place. Vous pourriez vous blesser ou blesser d'autres personnes, ou encore endommager l'appareil photo.

## FLASH

- L'emploi de flashes incompatibles avec le Leica M11 Monochrom peut, dans le pire des cas, entraîner des dommages irréversibles sur l'appareil photo et/ou sur le flash.

## REMARQUES D'ORDRE GÉNÉRAL

Pour en savoir plus sur les mesures à prendre en cas de problèmes, reportez-vous au paragraphe « Entretien/Stockage ».

### APPAREIL PHOTO/OBJECTIF

#### (Pour les appareils photo à objectif)

- Veuillez noter le numéro de série de votre appareil photo et celui des objectifs, car ils sont d'une extrême importance en cas de perte.
- Selon le modèle, le numéro de série de votre appareil photo est gravé sur le raccord pour flash ou sur le dessous de l'appareil.
- Pour empêcher que la poussière, etc. pénètre à l'intérieur de l'appareil photo, il faut toujours installer un objectif ou le couvercle à baïonnette de l'appareil photo.
- Pour la même raison, les changements d'objectif doivent s'effectuer rapidement dans un environnement le moins poussiéreux possible.
- Il convient de ne pas ranger le couvercle à baïonnette de l'appareil photo ou le couvercle arrière de l'objectif dans une poche de pantalon, ce qui favorise le dépôt de poussière qui peut s'introduire dans l'appareil lors de la remise en place du couvercle.

### ÉCRAN

- Lorsque l'appareil est exposé à de fortes fluctuations de température, il est possible que de la condensation se forme sur l'écran. Essuyez celui-ci avec soin à l'aide d'un chiffon doux sec.
- Si l'appareil photo est très froid au moment de sa mise sous tension, l'image sur l'écran est un peu plus sombre que d'habitude. L'écran retrouve sa luminosité normale à mesure qu'il se réchauffe.

### BATTERIE

- La batterie ne peut être chargée que dans une certaine plage de température. Les détails relatifs aux conditions de fonctionnement se trouvent au chapitre « Caractéristiques techniques » (voir p. 182).
- Les batteries lithium-ion peuvent être rechargées à tout moment, quel que soit leur état de charge. Si une batterie n'est que partiellement déchargée lors du démarrage de la charge, elle sera d'autant plus rapidement rechargée.
- Les batteries sont fournies seulement partiellement chargées; par conséquent elles doivent être rechargées complètement avant leur première utilisation.
- Une batterie neuve n'atteint sa pleine capacité qu'après avoir été entièrement chargée et déchargée (par l'utilisation de l'appareil photo) 2 ou 3 fois. Ce processus de décharge doit être répété après env. 25 cycles.
- Pendant le processus de charge, la batterie et le chargeur chauffent. Ce phénomène est normal. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Si les deux LED témoins clignotent rapidement (> 2 Hz) après le début de la mise en charge, cela indique une erreur de charge (p. ex. un dépassement du temps de charge maximum, des tensions ou températures en dehors des plages admissibles ou encore un court-circuit). Dans ce cas, débranchez le chargeur du secteur et retirez la batterie. Assurez-vous que les conditions de température indiquées ci-dessus sont respectées et recommencez la procédure de charge. Si le problème persiste, adressez-vous à votre revendeur, à votre représentant Leica national ou à la société Leica Camera AG.
- Les batteries lithium-ion rechargeables produisent de l'électricité par le jeu de réactions chimiques internes. Ces réactions sont également influencées par la température extérieure et l'humidité



ambiante. Pour une durée de vie et une résistance maximales de la batterie, il convient de ne pas l'exposer longuement à des températures extrêmes, élevées ou basses (p. ex. dans une voiture en stationnement en été ou en hiver).

- La batterie interchangeable alimente une batterie tampon supplémentaire intégrée à l'appareil photo qui garantit la mémorisation de l'heure et de la date pendant quelques semaines. Si la capacité de cette batterie tampon est épuisée, il faut recharger celle-ci par la mise en place d'une batterie rechargée. Après un déchargement complet des deux batteries, vous devrez toutefois régler à nouveau l'heure et la date.
- En cas de capacité insuffisante de la batterie ou d'utilisation d'une vieille batterie s'affichent, selon la fonction de l'appareil utilisée, des messages d'avertissement et les fonctions sont éventuellement restreintes voire entièrement bloquées.
- Retirez la batterie lorsque vous n'utilisez pas l'appareil photo pendant une période prolongée. Pour cela, mettez tout d'abord l'appareil photo hors tension à l'aide du commutateur principal. Dans le cas contraire, la batterie pourrait être complètement à plat au bout de plusieurs semaines. En effet, la tension pourrait très fortement baisser parce que l'appareil photo consomme une faible quantité de courant au repos, par exemple pour la sauvegarde de ses réglages, et ce même lorsqu'il est mis hors tension.
- Déposez les batteries défectueuses à un point de collecte afin qu'elles soient recyclées correctement et conformément aux directives en vigueur.
- La date de fabrication figure sur la batterie elle-même. Cette date est indiquée ainsi : semaine/année.

## CARTE MÉMOIRE

- Le nombre de modèles de carte SD/SDHC/SDXC vendus dans le commerce est trop élevé pour que Leica Camera AG puisse contrôler la compatibilité et la qualité de toutes les cartes. En général, ce n'est pas l'appareil ou la carte qui est abîmé. Toutefois Leica Camera AG ne saurait garantir le bon fonctionnement des cartes mémoire génériques notamment qui ne respectent pas toujours les standards SD/SDHC/SDXC.
- Il est conseillé de formater les cartes mémoire de temps à autre, étant donné que la fragmentation résultant de l'effacement des données peut partiellement bloquer sa capacité de stockage.
- Normalement, il n'est pas nécessaire de formater (d'initialiser) une carte mémoire déjà utilisée. Toutefois lorsque vous utilisez pour la première fois une carte non formatée ou formatée sur un autre appareil (un ordinateur, par exemple), vous devez la formater.
- Étant donné que les champs électromagnétiques, la charge électrostatique ainsi que les pannes pouvant survenir sur l'appareil photo ou la carte peuvent provoquer des dommages ou une perte des données stockées sur la carte mémoire, il est recommandé de copier les données sur un ordinateur où elles seront sauvegardées.
- Les cartes mémoire SD, SDHC et SDXC sont équipées d'un curseur de protection en écriture qui permet de les protéger de tout enregistrement ou effacement involontaire. Le curseur se trouve du côté non biseauté de la carte. Quand il est en position basse identifiée par LOCK, les données sont protégées.
- En cas de formatage de la carte mémoire, toutes les données qu'elle contient sont perdues. Le formatage n'est pas empêché par la protection contre l'effacement de certaines images.



## CAPTEUR

- Si de la poussière ou des particules de saleté adhèrent au verre du capteur, des points ou des taches sombres, selon la taille des particules, peuvent apparaître sur les images (pour les appareils photo à objectif). Pour faire nettoyer le capteur, vous pouvez retourner votre appareil photo au Leica Customer Care (voir p. 184). Ce nettoyage ne fait toutefois pas partie des prestations offertes par la garantie et il vous sera donc facturé.

## DONNÉES

- Toutes les données, donc également les données personnelles, peuvent être modifiées ou effacées suite à des opérations de commande défectives ou involontaires, à l'électricité statique, à des accidents, des dysfonctionnements, des réparations ou à d'autres mesures.
- Veuillez noter que Leica Camera AG décline toute responsabilité pour les dommages indirects ou consécutifs dus à la modification ou à la destruction de données ou d'informations personnelles.

## MISE À JOUR DU FIRMWARE

Leica s'efforce sans cesse de développer et d'optimiser le Leica M11 Monochrom. Sur les appareils photo numériques, de nombreuses fonctions étant commandées électroniquement, il est possible d'installer les améliorations et les extensions des fonctionnalités sur l'appareil au fil du temps. À cette fin, Leica effectue ponctuellement des mises à jour de firmware. Les appareils photo sont toujours livrés équipés de la toute dernière version du firmware. Vous pouvez également la télécharger facilement sur notre site Internet et l'installer sur votre appareil photo.

Si vous vous inscrivez comme détenteur d'un appareil photo Leica sur le site Internet de Leica Camera, vous pourrez être informé par newsletter de la disponibilité d'une mise à jour du firmware.

Pour plus d'informations sur l'enregistrement et les mises à jour de firmware du Leica M11 Monochrom ainsi que sur les modifications et compléments au présent mode d'emploi, consultez la zone de téléchargement ou la section « Espace clients » de la société Leica Camera AG : <https://club.leica-camera.com>

## GARANTIE

En plus de la garantie légale assurée par votre vendeur, Leica Camera AG accorde une garantie produit supplémentaire pour ce produit Leica à compter de la date d'achat chez un revendeur spécialisé Leica agréé. Jusqu'à présent, les conditions de garantie étaient jointes dans l'emballage du produit. En tant que nouveau service, elles seront désormais uniquement mises à disposition en ligne. Ceci présente l'avantage d'avoir un accès permanent aux conditions de garantie applicables à votre produit. Veuillez noter que ceci s'applique uniquement pour les produits qui ne sont pas livrés avec des conditions de garantie jointes. Pour les produits avec conditions de garantie ci-jointes, uniquement ces dernières continuent de s'appliquer. Vous trouverez de plus amples informations sur l'étendue de la garantie, les prestations de garantie et les restrictions à l'adresse :

<https://warranty.leica-camera.com>

# TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS.....	2	DÉTECTION DU TYPE D'OBJECTIF .....	38
LIVRAISON.....	2	UTILISATION D'UN OBJECTIF LEICA-M <b>AVEC</b> CODAGE 6 BITS.....	38
PIÈCES DE RECHANGE/ACCESSOIRES .....	3	UTILISATION D'UN OBJECTIF LEICA-M <b>SANS</b> CODAGE 6 BITS.....	38
MENTIONS LÉGALES .....	4	UTILISATION D'UN OBJECTIF LEICA R .....	39
CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	8	DÉSACTIVATION DE LA DÉTECTION DU TYPE D'OBJECTIF.....	39
REMARQUES D'ORDRE GÉNÉRAL.....	12	<b>COMPENSATION DIOPTRIQUE .....</b>	<b>40</b>
GARANTIE .....	15	<b>UTILISATION DE L'APPAREIL PHOTO .....</b>	<b>42</b>
TABLE DES MATIÈRES.....	16	<b>ÉLÉMENTS DE COMMANDE .....</b>	<b>42</b>
DÉSIGNATION DES PIÈCES .....	20	COMMUTATEUR PRINCIPAL .....	42
INDICACIONES .....	24	DÉCLENCHEUR .....	43
VISOR .....	24	MOLETTE DE VITESSE D'OBTURATION.....	44
MONITOR.....	25	MOLETTE DE RÉGLAGE ISO .....	44
INDICADOR DE ESTADO DE CARGA EN EL MONITOR.....	27	MOLETTE .....	45
PRÉPARATIONS .....	28	TOUCHE DE SÉLECTION / TOUCHE CENTRALE .....	45
FIXATION DE LA COURROIE DE PORT .....	28	TOUCHE PLAY / TOUCHE MENU .....	46
PRÉPARATION DU CHARGEUR .....	28	ÉCRAN .....	46
CHARGE DE LA BATTERIE.....	29	TOUCHES DE FONCTION .....	47
CHARGE PAR USB.....	30	ÉCRAN (ÉCRAN TACTILE).....	48
INSERTION/RETRAIT DE LA BATTERIE.....	30	<b>COMMANDE DE MENU .....</b>	<b>49</b>
INSERTION/RETRAIT DE LA CARTE MÉMOIRE.....	31	ÉLÉMENTS DE COMMANDE.....	49
OBJECTIF.....	33	ZONES DE MENU .....	49
OBJECTIFS UTILISABLES.....	33	ÉCRAN DE STATUT.....	51
OBJECTIFS UTILISABLES AVEC CERTAINES RESTRICTIONS.....	34	MENU PRINCIPAL .....	53
OBJECTIFS NON UTILISABLES.....	34	NAVIGATION DANS LE MENU.....	54
REMPLACEMENT DE L'OBJECTIF .....	35	SOUS-MENUS .....	56
		CLAVIER/PAVÉ NUMÉRIQUE.....	56
		MENU À BARRES.....	57
		MENU À CURSEURS.....	57
		MENU DATE/HEURE .....	58
		MENU COMBI.....	58
		<b>UTILISATION INDIVIDUALISÉE .....</b>	<b>59</b>
		<b>MENU FAVORIS.....</b>	<b>59</b>
		GESTION DU MENU FAVORIS .....	59

ACCÈS DIRECT AUX FONCTIONS DU MENU .....	60	PROPRIÉTÉS DE L'IMAGE.....	75
MODIFICATION DE L'AFFECTATION .....	60	PERSONNALISATION DES PROPRIÉTÉS DE L'IMAGE .....	76
OUVERTURE DE LA FONCTION DE MENU AFFECTÉE.....	60	<b>OPTIMISATIONS AUTOMATIQUES.....</b>	<b>76</b>
AFFECTATION DE LA MOLETTE .....	61	RÉDUCTION DU BRUIT.....	76
PROFILS UTILISATEUR .....	61	RÉDUCTION DU BRUIT EN CAS D'EXPOSITION PROLONGÉE .....	76
<b>RÉGLAGES DE BASE DE L'APPAREIL PHOTO.....</b>	<b>64</b>	RÉDUCTION DU BRUIT SUR LES IMAGES JPG .....	77
<b>LANGUE DU MENU.....</b>	<b>64</b>	<b>GESTION DES DONNÉES .....</b>	<b>78</b>
<b>DATE/HEURE.....</b>	<b>64</b>	OPTIONS DE STOCKAGE.....	78
ACQUISITION DES RÉGLAGES À PARTIR DE L'APPAREIL MOBILE.....	64	SAUVEGARDE DES FICHIERS .....	79
RÉGLAGE MANUEL .....	64	FORMATAGE DES EMBLEMES DE STOCKAGE .....	79
<b>MODE ÉCONOMIQUE D'ÉNERGIE (MODE VEILLE).....</b>	<b>65</b>	STRUCTURE DES DONNÉES .....	80
VEILLE APPAREIL PHOTO.....	65	MODIFICATION DU NOM DES FICHIERS .....	81
VEILLE MONITEUR.....	65	CRÉATION D'UN NOUVEAU DOSSIER.....	82
<b>LED D'ÉTAT .....</b>	<b>66</b>	INSCRIPTION D'INFORMATIONS COPYRIGHT .....	82
<b>LED SUR SEMELLE .....</b>	<b>66</b>	ENREGISTREMENT DU LIEU DE PRISE DE VUE.....	83
<b>RÉGLAGES DE L'ÉCRAN / DU VISEUR .....</b>	<b>66</b>	TRANSFERT DE DONNÉES .....	84
LUMINOSITÉ.....	67	<b>RÉGLAGES PRATIQUES .....</b>	<b>86</b>
TÉLÉMÈTRE .....	67	<b>AFFICHAGES AUXILIAIRES.....</b>	<b>86</b>
ÉCRAN.....	67	<b>PROFILS D'INFORMATION .....</b>	<b>86</b>
<b>LEICA VISOFLEX 2 (EVF).....</b>	<b>67</b>	REPLACEMENT DES PROFILS D'INFORMATION .....	87
UTILISATION DE L'ÉCRAN/MODE EVF .....	68	ADAPTATION DES PROFILS D'INFORMATION.....	88
SENSIBILITÉ DU CAPTEUR D'ŒIL .....	68	<b>AFFICHAGES DISPONIBLES.....</b>	<b>88</b>
LUMINOSITÉ.....	69	BARRES D'INFORMATION .....	88
<b>RÉGLAGES PHOTO .....</b>	<b>70</b>	QUADRILLAGE .....	88
<b>FORMAT DE FICHIER .....</b>	<b>70</b>	DÉTOURAGE.....	89
<b>RÉSOLUTION.....</b>	<b>71</b>	FOCUS PEAKING.....	89
RÉSOLUTION DNG.....	71	HORIZON VIRTUEL .....	90
RÉSOLUTION JPG.....	71	HISTOGRAMME.....	91
EFFET D'AUTRES RÉGLAGES SUR LA RÉSOLUTION JPG.....	72	<b>PHOTOGRAPHER .....</b>	<b>92</b>
<b>ZOOM NUMÉRIQUE.....</b>	<b>73</b>	<b>MODE DÉCLENCHEMENT.....</b>	<b>92</b>
<b>VIRAGE.....</b>	<b>75</b>	<b>TYPES DE PRISES DE VUES.....</b>	<b>93</b>
		UTILISATION DU TÉLÉMÈTRE.....	93
		ZONE DE PRISE DE VUE (CADRE LUMINEUX).....	93

<b>MODE LIVE VIEW</b> .....	<b>95</b>	PERSPECTIVE DÉTECTÉE EN MODE LIVE VIEW .....	123
AFFICHAGES AUXILIAIRES EN MODE LIVE VIEW .....	95	PERSPECTIVE CORRIGÉE EN MODE LECTURE .....	123
<b>MISE AU POINT (RECENTRAGE)</b> .....	<b>97</b>	LES IMAGES AU FORMAT JPG .....	123
<b>DANS LE TÉLÉMÈTRE</b> .....	<b>97</b>	LES IMAGES AU FORMAT DNG .....	123
MÉTHODE DU TÉLÉMÈTRE À COÏNCIDENCE (DOUBLE IMAGE) .....	97	CONTRÔLE DE LA PERSPECTIVE DANS ADOBE LIGHTROOM® ET ADOBE PHOTOSHOP® .....	124
MÉTHODE PAR STIGMOMÈTRE .....	97	<b>PHOTOGRAPHIE AVEC FLASH</b> .....	<b>124</b>
<b>EN MODE LIVE VIEW</b> .....	<b>98</b>	FLASHS UTILISABLES .....	124
FOCUS PEAKING .....	98	MESURE DE L'EXPOSITION AU FLASH (MESURE TTL) .....	126
AGRANDISSEMENT .....	99	RÉGLAGE SUR LE FLASH .....	126
<b>SENSIBILITÉ ISO</b> .....	<b>101</b>	HSS (HIGH SPEED SYNC.) .....	127
VALEURS ISO FIXES .....	101	COMMANDE DU FLASH .....	127
RÉGLAGE AUTOMATIQUE .....	102	INSTANT DE LA SYNCHRONISATION .....	127
DÉLIMITATION DES PLAGES DE RÉGLAGE .....	102	PORTÉE DU FLASH .....	128
<b>EXPOSITION</b> .....	<b>104</b>	CORRECTION DE L'EXPOSITION AU FLASH .....	129
TYPE D'OBTURATEUR .....	104	<b>MODE LECTURE</b> .....	<b>132</b>
MODES D'EXPOSITION .....	107	ÉLÉMENTS DE COMMANDE EN MODE LECTURE .....	132
MODE AUTOMATIQUE AVEC PRIORITÉ DIAPHRAGME - A .....	107	LANCEMENT/ARRÊT DU MODE LECTURE .....	134
RÉGLAGE MANUEL DE L'EXPOSITION - M .....	108	SÉLECTION/DÉFILEMENT DES IMAGES .....	134
AFFICHAGES AUXILIAIRES DE L'EXPOSITION .....	109	EMPLACEMENTS DE STOCKAGE .....	135
TEMPS D'EXPOSITION PROLONGÉ (B) .....	110	AFFICHAGE INFO EN MODE LECTURE .....	135
VITESSES D'OBTURATION SÉLECTIONNABLES .....	112	AGRANDISSEMENT D'UN DÉTAIL .....	136
RÉDUCTION DU BRUIT .....	113	AFFICHAGE SIMULTANÉ DE PLUSIEURS IMAGES .....	138
COMMANDE DE L'EXPOSITION .....	114	MARQUAGE/ÉVALUATION DES IMAGES .....	139
APERÇU DE L'EXPOSITION .....	114	SUPPRESSION D'IMAGES .....	141
MÉMORISATION DE LA VALEUR DE MESURE .....	115	SUPPRESSION DE PLUSIEURS IMAGES .....	142
CORRECTION DE L'EXPOSITION .....	116	APERÇU DE LA DERNIÈRE IMAGE .....	144
<b>MODES DE PRISE DE VUE</b> .....	<b>117</b>	<b>AUTRES FONCTIONS</b> .....	<b>146</b>
PRISES DE VUE EN RAFALE .....	117	RÉINITIALISATION DE L'APPAREIL PHOTO AUX RÉGLAGES PAR DÉFAUT .....	146
PRISE DE VUE PAR INTERVALLES .....	118	MISES À JOUR DE FIRMWARES .....	147
BRACKETING D'EXPOSITION .....	119	<b>LEICA FOTOS</b> .....	<b>150</b>
RETARDATEUR .....	121	SÉLECTION DE LA BANDE DE WLAN .....	150
<b>MODES DE PRISE DE VUE SPÉCIAUX</b> .....	<b>121</b>		
CONTRÔLE DE LA PERSPECTIVE .....	121		
CONTRÔLE DE LA PERSPECTIVE ACTIVÉ .....	123		

<b>CONNEXION</b> (utilisateurs d'iPhone) .....	151
PREMIÈRE CONNEXION AVEC L'APPAREIL MOBILE .....	151
CONNEXION À DES APPAREILS CONNUS.....	153
<b>CONNEXION</b> (utilisateurs d'Android) .....	154
PREMIÈRE CONNEXION AVEC L'APPAREIL MOBILE .....	154
CONNEXION À DES APPAREILS CONNUS.....	155
<b>MODES DE CONNECTIVITÉ</b> .....	156
MODE PERFORMANCE.....	157
MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE.....	157
MODE AVION.....	157
<b>INSTALLATION DE MISES À JOUR DE FIRMWARES</b> .....	157
<b>ENTRETIEN/STOCKAGE</b> .....	158
<b>CAPTEUR</b> .....	160
NETTOYAGE CAPTEUR.....	160
<b>FAQ</b> .....	162
<b>VUE D'ENSEMBLE DU MENU</b> .....	168
<b>ÍNDICE DE PALABRAS CLAVE</b> .....	172
<b>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES</b> .....	178
<b>LEICA CUSTOMER CARE</b> .....	184
<b>LEICA AKADEMIE</b> .....	185

### Signification des différentes catégories d'informations figurant dans ce mode d'emploi

#### Remarque

Informations supplémentaires

#### Important

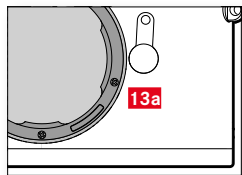
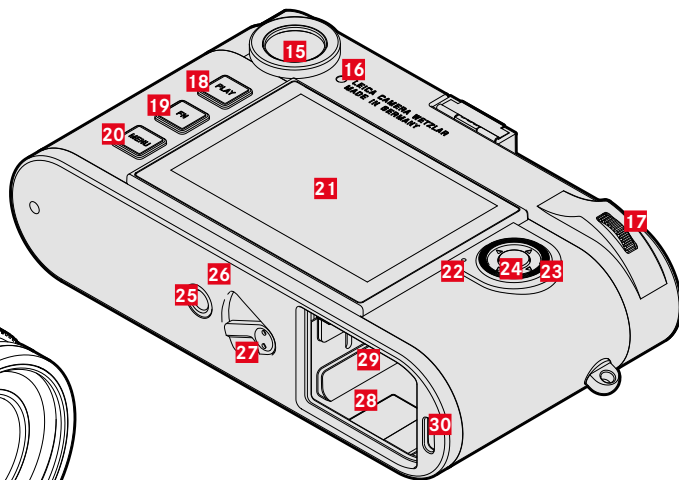
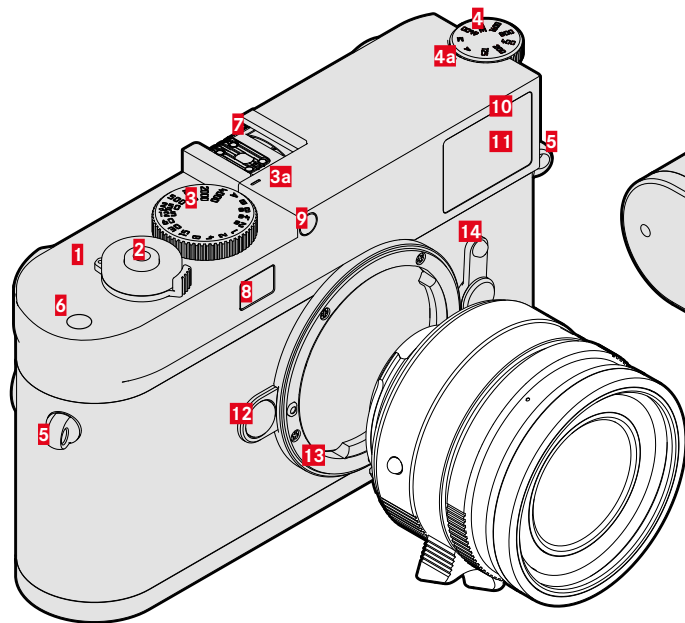
Le non-respect de ces instructions peut endommager l'appareil photographique, les accessoires ou les images

#### Attention

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages corporels



## DÉSIGNATION DES PIÈCES





## LEICA M11 MONOCHROM

- 1** Commutateur principal
- 2** Déclencheur
- 3** Molette de vitesse d'obturation avec position verrouillable
- a** Repère pour la molette de vitesse d'obturation
- 4** Molette de réglage ISO
- a** Repère pour la molette de réglage ISO
- 5** Anneaux de transport
- 6** Touche de fonction
- 7** Griffe porte-accessoires
- 8** Fenêtre du télémètre
- 9** Capteur de luminosité\*
- 10** LED du retardateur
- 11** Fenêtre du viseur
- 12** Bouton de déverrouillage de l'objectif
- 13** Baïonnette de Leica M
- a** Codage 6 bits  
(capteur d'identification du type d'objectif)
- 14** Sélecteur de champ d'image
- 15** Oculaire de viseur
- 16** Capteur de luminosité de l'écran
- 17** Molette
- 18** Touche **PLAY**
- 19** Touche **FN**
- 20** Touche **MENU**
- 21** Écran

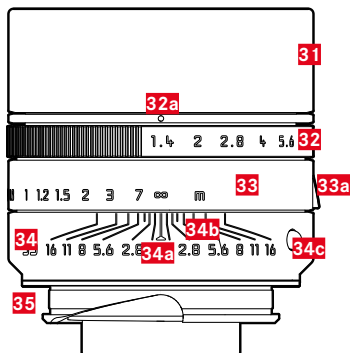
- 22** LED d'état
- 23** Touche de sélection
- 24** Touche centrale
- 25** Filetage pour trépied A ¼, DIN 4503 (¼")
- 26** LED
- 27** Bouton coulissant de déverrouillage de la batterie
- 28** Logement de la batterie
- 29** Compartiment de carte mémoire
- 30** Prise USB-C



\* Les objectifs Leica M avec lunette de visée recouvrent le capteur de luminosité.  
Pour plus d'informations sur le fonctionnement avec ces objectifs ou d'autres, reportez-vous aux paragraphes « Affichages (viseur) » et « Objectifs Leica M ».



## OBJECTIF\*

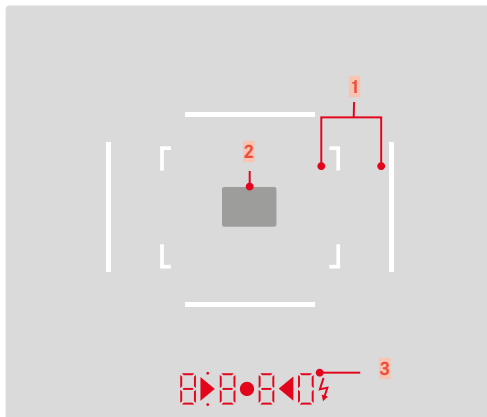


- 31 Parasoleil
- 32 Bague de diaphragme avec graduation
  - a Repère pour les valeur d'ouverture
- 33 Bague de mise au point
  - a Poignée de doigt
- 34 Bague fixe
  - a Repère pour la mise au point
  - b Graduation de la profondeur de champ
  - c Bouton de repère pour le changement d'objectif
- 35 Codage 6 bits

\* Non compris dans la livraison. Illustration à titre indicatif. L'exécution technique peut différer en fonction de l'équipement.



## VISOR



**1** Marco luminoso (Ej. 50 mm + 75 mm)

**2** Campo de medición para el enfoque

**3** Indicación digital

a. **8 8 8 0:**

- Velocidad de obturación automática con prioridad de apertura **A** o velocidades de obturación superiores a 1 s
- Advertencia en caso de superarse o no alcanzarse el intervalo de medición o el intervalo de ajuste con prioridad de apertura **A**
- Valor de compensación de la exposición (brevemente durante el ajuste o durante aprox. 0,5 s cuando se activa la medición de exposición tocando el disparador)
- Indicación de memoria intermedia interna (temporalmente) llena

b. **•** (arriba):

- Nota (iluminada) sobre el uso de la memorización de valores de medición

c. **•** (abajo):

- Notas (intermitente) sobre el uso de la compensación de la exposición

d. **▶ • ◀:**

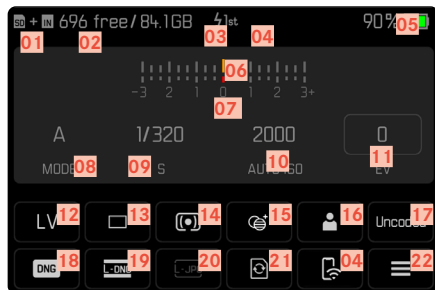
- En caso de ajuste manual de la exposición:  
Conjuntamente como balanza luminosa para la compensación de exposición. Los LED triangulares indican el sentido de rotación requerida para el ajuste tanto del anillo de apertura como del dial de velocidad de obturación.
- Advertencia de que no se alcanza el rango de medición

e. **⚡** Icono del flash:

- Disponibilidad del flash
- Información sobre la exposición del flash antes y después de cada toma

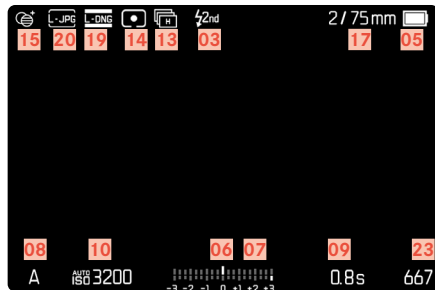
## MONITOR

### PANTALLA DE ESTADO



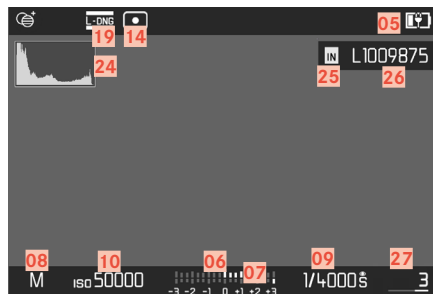
### DURANTE LA TOMA (Live View)

Todas las indicaciones/valores se refieren a los ajustes actuales.

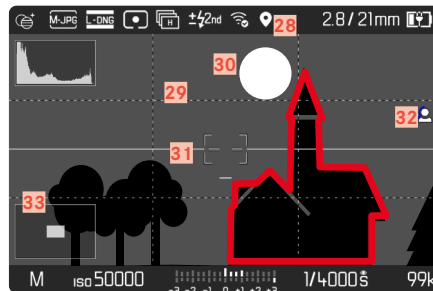



## EN EL MODO DE REPRODUCCIÓN

Todas las indicaciones/valores se refieren a la imagen mostrada.



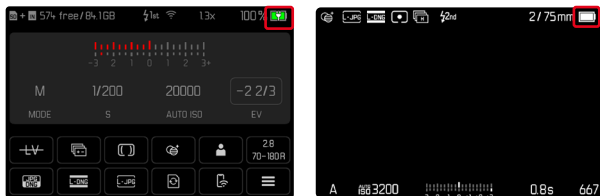
### Asistentes de toma **ACTIVOS**








- 01 Ubicación de la memoria utilizada
- 02 Capacidad de almacenamiento restante
- 03 Momento de sincronización del flash
- 04 Estado del Wi-Fi
- 05 Capacidad de la batería
- 06 Balanza luminosa
- 07 Escala de compensación de la exposición
- 08 Modo de exposición
- 09 Velocidad de obturación
- 10 Sensibilidad ISO
- 11 Valor de compensación de la exposición
- 12 Live View
- 13 Modo de toma (Modo de disparo)
- 14 Método de medición de la exposición
- 15 Virado
- 16 Perfil de usuario
- 17 Información sobre el objetivo
- 18 Formato de archivo
- 19 Resolución DNG
- 20 Resolución JPG
- 21 Formatear la memoria
- 22 Menú principal
- 23 Número de tomas restantes
- 24 Histograma
- 25 Ubicación de la memoria
- 26 Nombre de archivo
- 27 Número de archivo de la toma visualizada
- 28 Geoetiquetado
- 29 Rejilla
- 30 Clipping
- 31 Indicador de nivel
- 32 Focus peaking  
(marcado de los bordes del motivo enfocados con nitidez)
- 33  Representación del tamaño y de la posición del encuadre  
(solo visible al aumentar un encuadre)

## INDICADOR DE ESTADO DE CARGA EN EL MONITOR

El estado de carga de la batería se muestra en la pantalla de estado y en el encabezado en la esquina superior derecha.

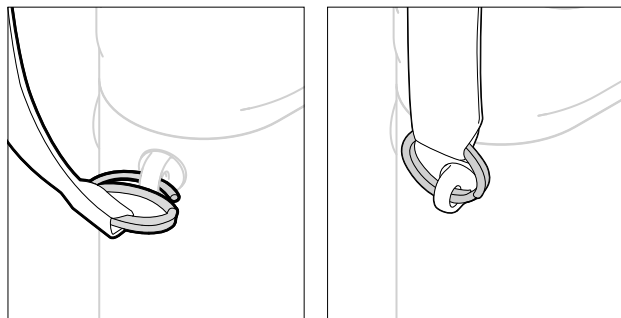


Indicación	Estado de carga
	Aprox. 75 - 100 %
	Aprox. 50 - 75 %
	Aprox. 25 - 50 %
	Aprox. 0 - 25 %
	Aprox. 0 % Reemplazo o carga de la batería requerida



## PRÉPARATIONS

### FIXATION DE LA COURROIE DE PORT

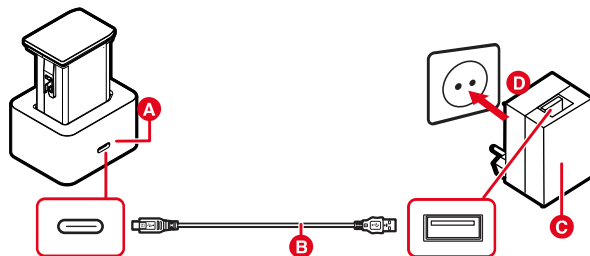


#### Attention

- Après la mise en place de la courroie de port, veuillez vous assurer que les fermetures sont montées correctement pour éviter une chute de l'appareil photo.

### PRÉPARATION DU CHARGEUR

- ▶ Raccordez le bloc secteur (C) au réseau à l'aide du connecteur (D) adapté aux prises locales
- ▶ Reliez le bloc secteur au chargeur (A) au moyen du câble USB (B)
  - Seul le câble correspondant doit être utilisé.



#### Remarques

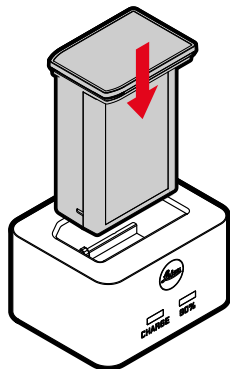
- Le chargeur se règle automatiquement sur la tension appropriée.
- Veillez à utiliser uniquement des blocs secteur ayant une puissance de sortie suffisante. Sinon, il n'y aura pas de chargement.



## CHARGE DE LA BATTERIE

Une batterie lithium-ion fournit l'énergie nécessaire à l'appareil photo.

### INSERTION DE LA BATTERIE DANS LE CHARGEUR

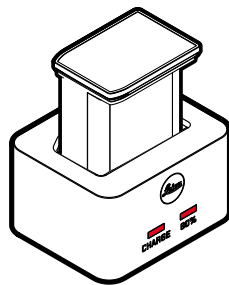


- ▶ Insérez la batterie avec les creux orientés vers le bas dans le chargeur, jusqu'à ce que les contacts se touchent
- ▶ Enfoncez la batterie vers le bas, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible et perceptible
- ▶ Assurez-vous que la batterie est complètement insérée dans le chargeur

### RETRAIT DE LA BATTERIE DU CHARGEUR

- ▶ Retirez la batterie en la tirant vers le haut

## AFFICHAGE DE L'ÉTAT DE CHARGE SUR LE CHARGEUR



La LED d'état indique que la procédure de charge est correcte.

Affichage	État de charge	Durée de charge*
<b>CHARGE</b> clignote en vert	En cours de charge	
<b>80%</b> allumé en orange	80%	Env. 2 h
<b>CHARGE</b> s'allume en vert permanent	100%	Env. 3,5 h

Le chargeur doit être débranché du secteur une fois le chargement de l'appareil terminé. Il n'y a aucun risque de surcharge.

\* dépend de l'état de décharge



## CHARGE PAR USB

La batterie insérée dans l'appareil photo peut être chargée automatiquement, lorsque l'appareil photo est connecté via un câble USB à un ordinateur ou à une autre source de courant adéquate.

Réglage par défaut: **Marche**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages de l'appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Charger par USB**
- ▶ Sélectionnez **Marche/Arrêt**

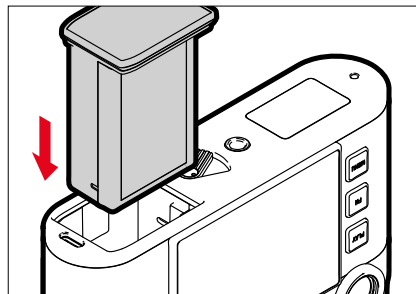
### Remarques

- Le chargement ne s'effectue que si l'appareil photo est en mode veille ou est éteint. A la mise en marche de l'appareil photo, une opération de charge éventuellement en cours est annulée. Le processus de charge démarre automatiquement.
- Le chargement s'interrompt lors d'une prise de vue.
- La LED sur semelle clignote durant le chargement.

## INSERTION/RETRAIT DE LA BATTERIE

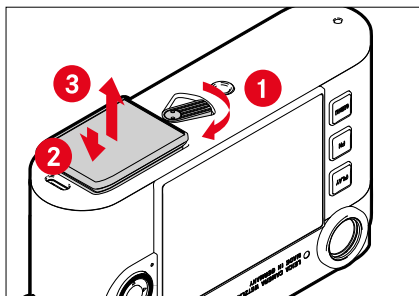
- ▶ Assurez-vous que l'appareil photo est bien éteint (voir p. 42)

### INSERTION



- ▶ Insérez la batterie avec la moulure orientée vers le côté de l'écran, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible et perceptible

## RETRAIT



- ▶ Tournez la manette de déverrouillage de la batterie
  - La batterie se repousse un peu vers l'extérieur.
- ▶ Appuyez légèrement sur la batterie
  - La batterie se déverrouille et est complètement éjectée.
- ▶ Retirez la batterie

### Important

- Tant que la LED sur semelle est allumée, cela signifie que des données sont en cours d'écriture sur la carte mémoire.
- Le retrait de la batterie pendant que l'appareil photo est allumé peut entraîner la perte des paramètres individuels et endommager la carte mémoire.

## INSERTION/RETRAIT DE LA CARTE MÉMOIRE

L'appareil photo enregistre les images sur une carte SD (Secure Digital) ou SDHC (High Capacity) ou encore SDXC (eXtended Capacity).

### Remarques

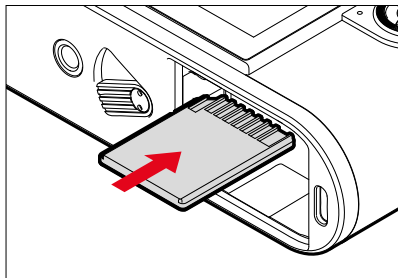
- Les cartes mémoire SD/SDHC/SDXC sont proposées par de nombreux fabricants, avec différentes capacités de stockage et des vitesses de lecture/écriture variables. En particulier celles qui présentent une capacité et une vitesse de lecture/écriture élevées permettent un enregistrement et une lecture rapides des données.
- En fonction de la capacité de la carte mémoire, celle-ci n'est pas prise en charge ou elle doit être formatée avant la première utilisation dans l'appareil photo (voir p. 79). Dans l'appareil photo s'affiche dans ce cas un message correspondant. Vous trouverez les informations sur les cartes prises en charge à la section « Caractéristiques techniques ».
- Si la carte mémoire ne s'insère pas correctement, vérifiez si elle est bien orientée.
- D'autres indications se trouvent à la p. 10 et à la p. 13.



Le compartiment de carte mémoire se trouve à l'intérieur du logement de la batterie et est caché par la batterie.

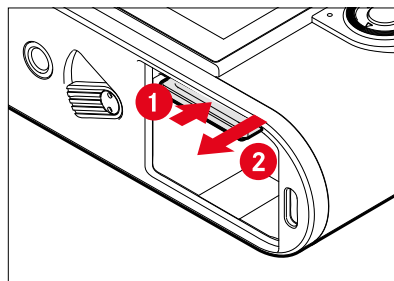
- ▶ Assurez-vous que l'appareil photo est bien éteint (voir p. 42)
- ▶ Retirez la batterie et remettez-la ensuite en place (voir p. 30)

### INSERTION



- ▶ Enfoncez la carte mémoire dans le compartiment jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible et perceptible
  - Le coin biseauté de la carte doit alors se trouver en haut à gauche.

### RETRAIT



- ▶ Enfoncez la carte jusqu'à ce qu'un léger clic retentisse
  - La batterie se repousse un peu vers l'extérieur.
- ▶ Retirez la carte

## OBJECTIF

### OBJECTIFS UTILISABLES

#### OBJECTIFS LEICA M

La plupart des objectifs Leica M peuvent s'utiliser indépendamment de l'équipement de l'objectif (avec ou sans codage 6 bits dans la baïonnette). Même en cas d'utilisation d'objectifs Leica M sans codage, l'appareil photo vous permettra d'obtenir des images de bonne qualité dans la plupart des cas. Afin d'optimiser la qualité d'image dans de tels cas, il est recommandé d'indiquer manuellement le type d'objectif (voir p. 38).

Pour plus de détails sur les quelques exceptions ou restrictions, reportez-vous aux paragraphes qui suivent.

#### Remarques

- Le service Leica Customer Care peut équiper bon nombre d'objectifs Leica M du codage 6 bits.
- Les objectifs Leica M sont équipés d'une came de commande qui transmet mécaniquement à l'appareil la distance réglée et permet ainsi la mise au point manuelle avec le télémètre de l'appareil Leica M. L'utilisation du télémètre avec des objectifs très lumineux ( $\leq 1,4$ ) nécessite de tenir compte des points suivants :
  - Le mécanisme de mise au point de chaque appareil et de chaque objectif est ajusté de manière personnalisée avec une très grande précision dans l'usine Leica Camera AG de Wetzlar. Les tolérances acceptées sont extrêmement faibles; elles permettent d'avoir lors de la pratique photographique une mise au point précise pour chaque combinaison appareil-objectif.

- Si des objectifs très lumineux ( $\leq 1,4$ ) sont utilisés à pleine ouverture, il est toutefois possible, en raison de la profondeur de champ partiellement très réduite et des imprécisions lors de la mise au point avec le télémètre, que la tolérance globale (ajoutée) de l'appareil et de l'objectif conduise à des défauts de réglage. Par conséquent, il n'est pas à exclure que, dans ces cas-là, un regard critique décèle des écarts systématiques pour une certaine combinaison appareil-objectif.
- Si la pratique photographique laisse apparaître un écart général de la position de la focale dans une certaine direction, il faut alors faire contrôler l'objectif et l'appareil par le service Leica Customer Care. Cela permettra de vérifier une nouvelle fois que les deux produits sont bien réglés dans les limites de la tolérance globale admise. Il est toutefois impossible de réaliser un ajustement à 100% de la position de la focale pour toutes les combinaisons appareil-objectif. Merci de votre compréhension.

#### OBJECTIFS LEICA R (AVEC ADAPTATEUR)

Outre les objectifs Leica M, il est également possible d'utiliser des objectifs Leica R grâce à l'adaptateur M pour Leica R disponible en tant qu'accessoire. Vous trouverez plus de détails sur ces accessoires sur la page d'accueil de Leica Camera AG.



## OBJECTIFS UTILISABLES AVEC CERTAINES RESTRICTIONS

### UTILISABLES AVEC RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DE L'APPAREIL OU DE L'OBJECTIF

- Les objectifs à tube rétractable ne peuvent s'utiliser que si le tube est entièrement déployé; le tube ne doit en aucun cas être rétracté sur l'appareil photo. Ceci ne concerne pas le Makro-Elmar-M 1:4/90 dont le tube ne dépasse pas dans l'appareil photo même en position rétractée et qui peut donc s'utiliser sans restriction.
- En cas d'utilisation d'objectifs plus lourds sur un appareil photo fixé sur un trépied, comme par ex. le Noctilux 1:0.95/50 ou les objectifs Leica R avec adaptateur: veillez impérativement à ce que l'inclinaison de la tête de trépied ne puisse pas se dérégler d'elle-même, en particulier quand vous ne tenez pas fermement l'appareil photo. Sinon la baïonnette de l'appareil photo pourrait être endommagée en cas de brusque inclinaison et de choc dans la zone inférieure. Pour la même raison, il convient de toujours utiliser le taraudage pour trépied sur les objectifs qui en sont pourvus.

### UTILISABLES, MAIS MISE AU POINT PRÉCISE LIMITÉE

En dépit de la haute précision du télémètre de l'appareil photo, l'exactitude de la mise au point avec les objectifs 135mm ne peut pas être garantie à pleine ouverture en raison de la faible profondeur de champ. C'est pourquoi il est recommandé de diaphragmer d'au moins 2 crans. En revanche, le mode Live View et les différents outils de réglage permettent une utilisation sans restriction de ces objectifs.

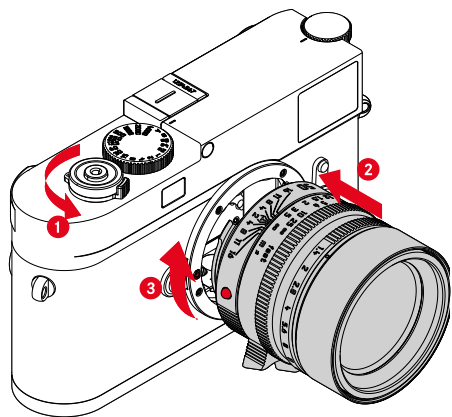
## OBJECTIFS NON UTILISABLES

- Hologon 1:8/15
- Summicron 1:2/50 avec réglage sur gros plan
- Elmar 1:4/90 avec tube rétractable (période de fabrication 1954-1968)
- Certains modèles de Summilux-M 1:1.4/35 (non asphériques, période de fabrication 1961-1995, fabriqués au Canada) ne peuvent pas se fixer sur l'appareil photo ou ne permettent pas une mise au point à l'infini. Le service Leica Customer Care peut modifier ces objectifs de manière à ce qu'ils soient également compatibles avec cet appareil photo.

## REPLACEMENT DE L'OBJECTIF

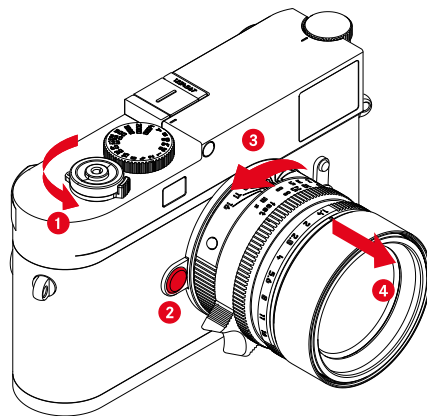
### OBJECTIFS LEICA M

#### MISE EN PLACE



- ▶ Assurez-vous que l'appareil photo est bien éteint (voir p. 42)
- ▶ Saisissez l'objectif par la bague fixe
- ▶ Faites coïncider le bouton de repère de l'objectif avec le bouton de déverrouillage sur le boîtier de l'appareil
- ▶ Installez l'objectif tout droit dans cette position
- ▶ Faites pivoter l'objectif dans le sens des aiguilles d'une montre de manière à sentir et à entendre un déclic

#### RETRAIT



- ▶ Assurez-vous que l'appareil photo est bien éteint
- ▶ Saisissez l'objectif par la bague fixe
- ▶ Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé sur le boîtier de l'appareil
- ▶ Faites pivoter l'objectif dans le sens inverse horaire de manière à ce que le bouton de repère soit en face du bouton de déverrouillage
- ▶ Retirez tout droit l'objectif

#### Important

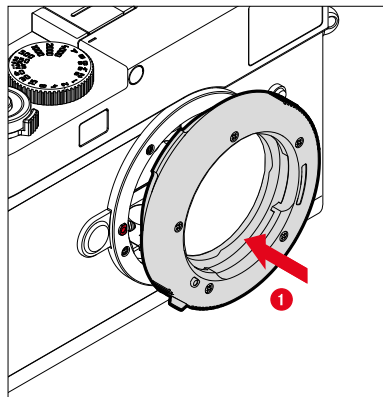
- Pour empêcher que la poussière, etc. pénètre à l'intérieur de l'appareil photo, il faut toujours installer un objectif ou le couvercle à baïonnette de l'appareil photo.
- Pour la même raison, les changements d'objectif doivent s'effectuer rapidement dans un environnement le moins poussiéreux possible.

## AUTRES OBJECTIFS

(p. ex. objectifs Leica R)

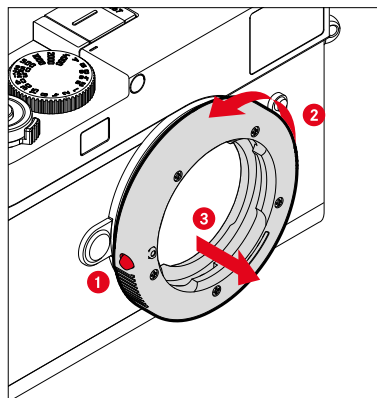
D'autres objectifs peuvent être utilisés à l'aide d'un adaptateur pour baïonnette M (par ex. adaptateur M Leica R).

### MISE EN PLACE DE L'ADAPTATEUR



- ▶ Assurez-vous que l'appareil photo est bien éteint (voir p. 42)
- ▶ Faites coïncider le point de repère de l'adaptateur avec le point de repère sur le boîtier de l'appareil
- ▶ Installez l'adaptateur tout droit dans cette position
- ▶ Faites pivoter l'adaptateur dans le sens des aiguilles d'une montre de manière à sentir et à entendre un dé clic
- ▶ Appliquez immédiatement l'objectif

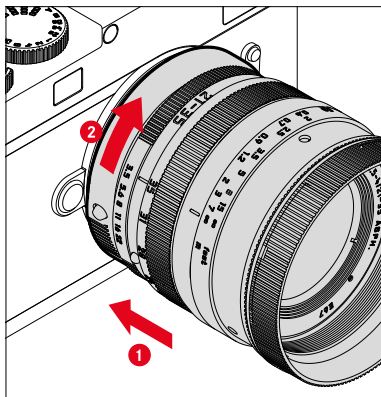
### RETRAIT DE L'ADAPTATEUR



- ▶ Assurez-vous que l'appareil photo est bien éteint
- ▶ Retirez l'objectif
- ▶ Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé sur le boîtier de l'appareil
- ▶ Faites pivoter l'adaptateur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que son point de repère soit en face du bouton de déverrouillage
- ▶ Retirez tout droit l'adaptateur

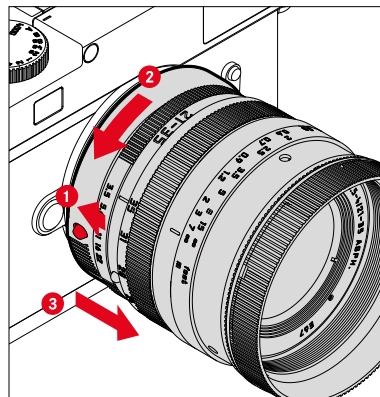


## MISE EN PLACE DE L'OBJECTIF SUR L'ADAPTATEUR



- ▶ Assurez-vous que l'appareil photo est bien éteint
- ▶ Saisissez l'objectif par la bague fixe
- ▶ Faites coïncider le point de repère de l'objectif avec le point de repère de l'adaptateur
- ▶ Installez l'objectif tout droit dans cette position
- ▶ Faites pivoter l'objectif dans le sens des aiguilles d'une montre de manière à sentir et à entendre un dé clic

## RETRAIT DE L'OBJECTIF SUR L'ADAPTATEUR



- ▶ Assurez-vous que l'appareil photo est bien éteint
- ▶ Saisissez l'objectif par la bague fixe
- ▶ Maintenez l'élément de déverrouillage enfoncé sur l'adaptateur
- ▶ Faites pivoter l'objectif dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que son point de repère soit en face du bouton de déverrouillage
- ▶ Retirez tout droit l'objectif

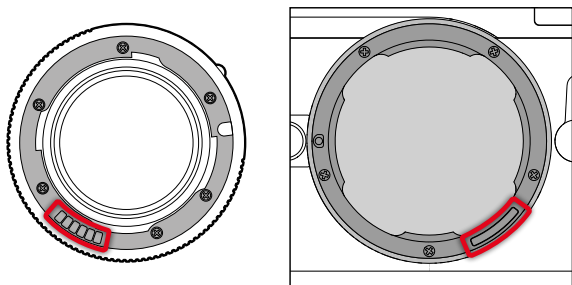




## DÉTECTION DU TYPE D'OBJECTIF

Le codage 6 bits dans la baïonnette des derniers objectifs Leica M permet à l'appareil photo d'identifier le type d'objectif installé.

- Ces informations sont notamment prises en compte pour optimiser les données image. Ainsi, l'assombrissement périphérique, visible p. ex. avec un objectif grand angle et une grande ouverture de diaphragme, est compensé dans les données image concernées.
- Par ailleurs les informations que fournit ce codage 6 bits sont intégrées aux données Exif des images. La représentation des données image étendues inclut également l'affichage de la focale de l'objectif.
- L'appareil photo indique par ailleurs dans les données Exif des images une valeur d'ouverture approximative calculée en interne par le système de mesure de l'exposition. Cela est indépendant du fait que l'objectif en place soit codé ou non, qu'il ne soit pas de type M avec adaptateur ou encore que le type d'objectif soit indiqué ou non dans le menu.



## UTILISATION D'UN OBJECTIF LEICA-M AVEC CODAGE 6 BITS

En cas d'utilisation d'un objectif Leica M avec codage 6 bits, l'appareil photo peut paramétrer automatiquement le type d'objectif correspondant. Un réglage manuel n'est par conséquent pas nécessaire. Lors de la mise en place d'un objectif Leica M codé, l'appareil passe automatiquement en mode **Auto** indépendamment du réglage précédent.

## UTILISATION D'UN OBJECTIF LEICA-M SANS CODAGE 6 BITS

En cas d'utilisation d'un objectif Leica M sans codage 6 bits, il faut indiquer manuellement le type d'objectif.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Détection type objectif**
- ▶ Sélectionnez **Manuel M**
- ▶ Sélectionnez l'objectif installé dans la liste proposée
  - Les objectifs sont mentionnés avec leur focale, leur ouverture et leur numéro de référence.

## Remarques

- Sur de nombreux objectifs, le numéro de référence est gravé du côté opposé de l'échelle de profondeur de champ.
- La liste comporte également des objectifs qui étaient disponibles sans codage (env. jusqu'à juin 2006). Les objectifs portant une date d'introduction récente sont uniquement disponibles avec un codage et sont ainsi identifiés automatiquement.
- En cas d'utilisation d'un Leica Tri-Elmar-M 1:4/16-18-21 ASPH., la focale paramétrée n'est pas transmise au boîtier de l'appareil et donc ni indiquée non plus dans les données Exif des images. Toutefois, vous avez la possibilité de saisir la focale manuellement si vous le souhaitez.
- En revanche, le Leica Tri-Elmar-M 1:4/28-35-50 ASPH. dispose d'une transmission mécanique de la focale réglée sur l'appareil (nécessaire pour la visualisation des cadres lumineux correspondants dans le viseur). Elle est détectée par le système électronique de l'appareil et utilisée pour la correction liée à la focale. Toutefois, par manque de place, seul un numéro de référence (11 625) est indiqué dans le menu. Naturellement, les deux autres références (11 890 et 11 894) peuvent également être utilisées et les réglages effectués dans le menu sont bien sûr également valables pour celles-ci.

## UTILISATION D'UN OBJECTIF LEICA R

En cas d'utilisation d'un objectif Leica R à l'aide de l'adaptateur M pour Leica R, il faut indiquer aussi manuellement le type d'objectif. Lors de la mise en place d'un objectif Leica R, l'appareil passe automatiquement en mode **Manuel R**, indépendamment du réglage précédent. L'objectif doit être sélectionné dans la liste.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Détection type objectif**
- ▶ Sélectionnez **Manuel R**
- ▶ Sélectionnez l'objectif installé dans la liste proposée

## DÉSACTIVATION DE LA DÉTECTION DU TYPE D'OBJECTIF

La détection du type d'objectif peut également être désactivée. Ceci est judicieux lorsque aucune correction automatique de l'image (DNG et JPG) ne doit être effectuée, par exemple pour conserver des particularités caractéristiques d'un objectif.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Détection type objectif**
- ▶ Sélectionnez **Arrêt**

## Remarque

- En cas de détection désactivée du type d'objectif, aucune information sur l'objectif n'est saisie dans les données Exif (Exchangeable Image File Format) de l'image.





## COMPENSATION DIOPTRIQUE

### COMPENSATION DIOPTRIQUE SUR LE TÉLÉMÈTRE

Afin que les personnes portant des lunettes puissent utiliser ce produit sans correction visuelle, une compensation dioptrique est possible jusqu'à  $\pm 3$  dioptries pour prendre en compte les troubles de la vue.

Pour cela, le télémètre est équipé d'une lentille de correction Leica disponible séparément.

<https://store.leica-camera.com>

- ▶ Appliquez la lentille de correction en position droite sur l'oculaire de viseur
- ▶ Vissez à fond dans le sens des aiguilles d'une montre

#### Remarques

- Merci de tenir compte des indications figurant sur le site Web Leica pour sélectionner la bonne lentille de correction.
- Merci de noter que le viseur du Leica M11 Monochrom est réglé en version standard sur  $-0,5$  dioptrie. Qui par conséquent porte des lunettes de 1 dioptrie, nécessitera une lentille de correction de  $+1,5$  dioptrie.

## COMPENSATION DIOPTRIQUE AVEC LE VISOFLEX 2

Le Visoflex 2 (disponible en tant qu'accessoire) dispose d'une compensation dioptrique réglable de  $-3$  à  $+4$  dioptries. Le réglage s'effectue au niveau de la molette de réglage des dioptries située sur le côté.

- ▶ Tournez en direction de l'objectif
  - La correction s'effectue vers le plus.

ou

- ▶ Tournez en direction de l'écran
  - La correction s'effectue vers le moins.

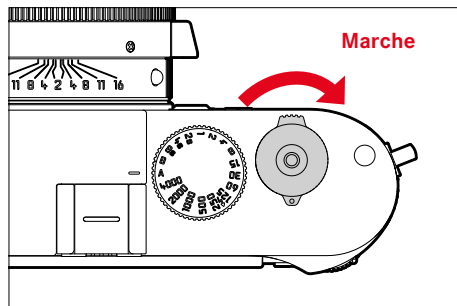


## ÉLÉMENTS DE COMMANDE

### COMMUTATEUR PRINCIPAL

Pour la mise en marche et l'arrêt de l'appareil photo, utiliser le commutateur principal.

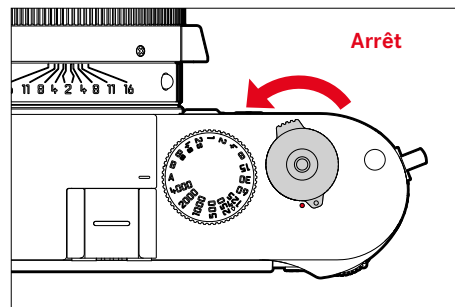
### MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL PHOTO



### Remarques

- L'appareil est opérationnel env. 1 s après sa mise en marche.
- Après la mise en marche, la LED s'allume brièvement et les affichages apparaissent dans le viseur.

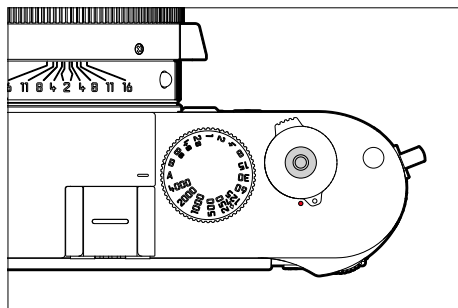
### ARRÊT DE L'APPAREIL PHOTO



### Remarque

- Grâce à la fonction **Veille appareil photo** (voir p. 65), il est possible d'arrêter automatiquement l'appareil photo s'il n'est pas utilisé dans le délai fixé. Si cette fonction est positionnée sur **Arrêt** et si vous n'utilisez pas l'appareil photo pendant une période prolongée, il convient toujours de l'arrêter à l'aide du commutateur principal pour éviter des déclenchements intempestifs et la décharge de la batterie.

## DÉCLENCHEUR



Le déclencheur fonctionne en deux temps.

### 1. **Pression légère** (= appui jusqu'au 1er point de pression)

- Activation du système électronique de l'appareil photo et de l'affichage
- Mémorisation de la valeur de mesure (mesure et mémorisation):
  - enregistre, en mode automatique avec priorité diaphragme, la valeur de mesure de l'exposition, c.-à-d. la vitesse d'obturation calculée par l'appareil photo
- Redémarrage du temps de latence en cours d'un retardateur
- Retour au mode Prise de vue
  - à partir du mode Lecture
  - à partir de la commande de menu
  - à partir du mode veille

### 2. **Enfoncer**

- Déclencher
- Démarrage d'un temps de latence présélectionné du retardateur
- Démarrage d'une prise de vue en rafale ou par intervalles

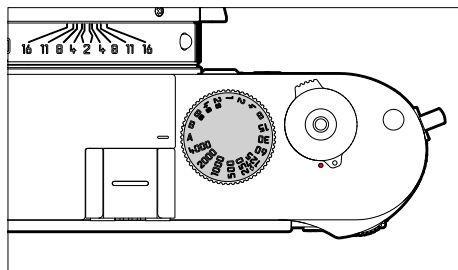
### Remarques

- Pour éviter le flou de bougé, appuyez progressivement sur le déclencheur, et non d'un coup brusque, jusqu'au léger dé clic produit par le déclenchement de l'obturateur.
- Le déclencheur reste bloqué :
  - si la carte mémoire utilisée et/ou la mémoire tampon interne sont (provisoirement) pleines
  - si la batterie a atteint ses limites de performance (capacité, température, durée de vie)
  - si la carte mémoire est protégée en écriture ou endommagée
  - si le capteur est trop chaud



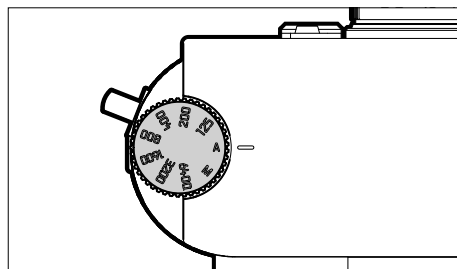
## MOLETTE DE VITESSE D'OBTURATION

La molette de vitesse d'obturation ne possède pas de butée, vous pouvez donc la faire tourner dans les deux sens à partir de n'importe quelle position. Elle s'enclenche dans toutes les positions gravées et les valeurs intermédiaires. Les positions intermédiaires hors des positions de blocage ne doivent pas être utilisées. Pour plus d'informations concernant le réglage correct de l'exposition, voir le paragraphe « Exposition » (voir p. 104).



- **A** : mode automatique avec priorité diaphragme (commande automatique de la vitesse d'obturation)
- **1/4000 - 8s** : vitesses d'obturation fixes de 1/4000 s à 8 s (avec des valeurs intermédiaires, par crans de 1/2 degré)
- **B** : exposition prolongée (Bulb)
- **⚡** : temps de synchronisation le plus court possible (1/180s) pour le mode Flash

## MOLETTE DE RÉGLAGE ISO



- **A** : commande automatique de la sensibilité ISO
- **125 - 6400** : valeurs ISO fixes
- **M** : commande manuelle de la sensibilité ISO

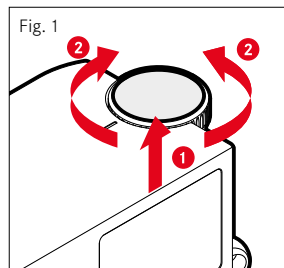


Fig. 1

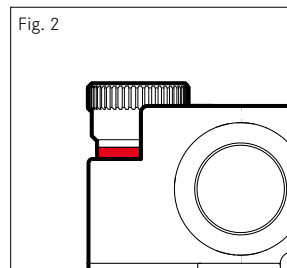
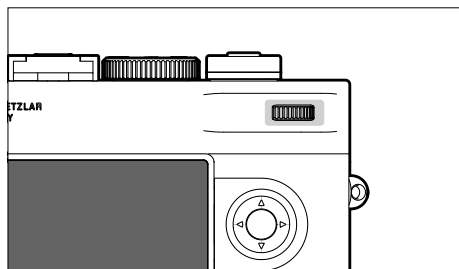


Fig. 2

- ▶ Poussez la molette de réglage ISO vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière perceptible et que la ligne rouge (Fig. 2) soit visible
- ▶ Tournez pour arriver à la valeur désirée
- ▶ Descendez la molette de réglage ISO

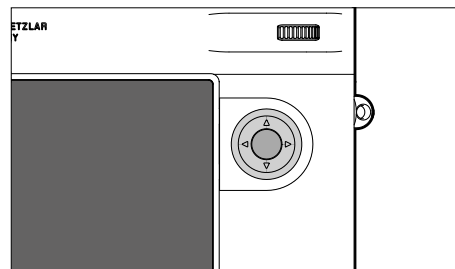


## MOLETTE



- Navigation dans les menus
- Réglage d'une valeur de correction de l'exposition
- Agrandissement/réduction des images visualisées
- Réglage des options de menu/fonctions sélectionnées
- Défilement dans la mémoire des images (si touche **PLAY** actionnée)

## TOUCHE DE SÉLECTION / TOUCHE CENTRALE



### TOUCHE DE SÉLECTION

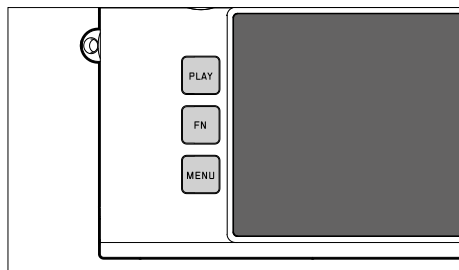
- Navigation dans les menus
- Réglage des options de menu/fonctions sélectionnées
- Défilement dans la mémoire des images
- Ouverture du sous-menu

### TOUCHE CENTRALE

- Ouverture de l'affichage des informations
- Adoption des réglages du menu
- Affichage des réglages/données lors de la prise de vue
- Affichage des données de prise de vue à la lecture
- Ouverture du sous-menu



## TOUCHE PLAY / TOUCHE MENU



### TOUCHE PLAY

- Mise en marche et arrêt du mode lecture (continue)
- Retour à l'affichage en plein écran

### TOUCHE MENU

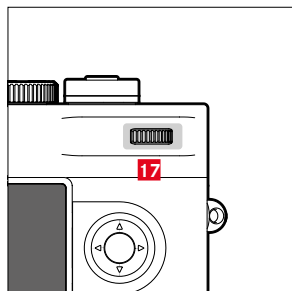
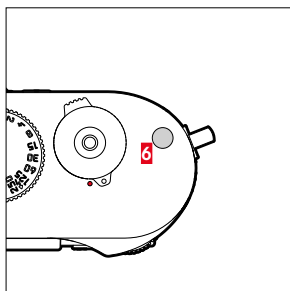
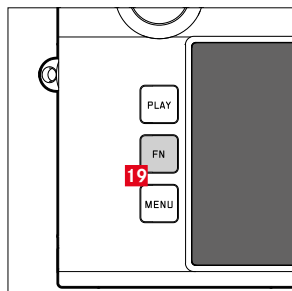
- Ouverture des menus (y compris écran de statut)
- Ouverture du menu Lecture
- Sortie du (sous-)menu affiché actuellement

## ÉCRAN



- Affichage des principaux réglages actuels
- Accès rapide à certains menus
- Commande tactile

## TOUCHES DE FONCTION



Accès direct à différents menus et fonctions. Toutes les touches de fonction sont configurables individuellement (voir p. 60).

### RÉGLAGES PAR DÉFAUT

En mode Prise de vues

En mode Lecture

#### Touche FN **19**

Live View

#### Touche de fonction **6**

Assistance mise au point








Sélection/évaluation de l'image

#### Touche de fonction **17** (appuyer sur la molette)

Correction de l'exposition

Changer d'agrandissement

## ÉCRAN (ÉCRAN TACTILE)

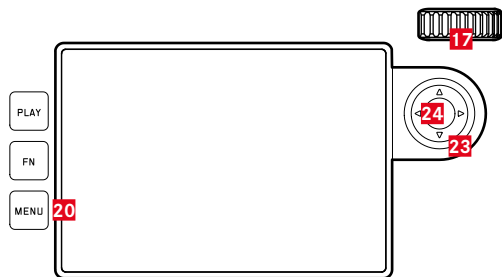
COMMANDE TACTILE*		En mode Prise de vues	En mode Lecture
	« tapoter »	Déplacement du champ de mesure	Sélection d'images Afficher ou masquer les affichages Info
	« tapoter deux fois »	Activation de l'assistance de mise au point	Agrandissement/réduction des images visualisées
	« balayer »	Déplacement de la section d'image agrandie (si l'assistance de mise au point est activée)	Défilement dans la mémoire des images Déplacement de la section d'image agrandie
	« balayer horizontalement » (longueur totale)		Défilement dans la mémoire des images
	« balayer verticalement » (longueur totale)	Passage au mode lecture	Passage au mode Prise de vues
	« rapprocher les doigts » « écarter les doigts »		Agrandissement/réduction des images visualisées
	« balayer et maintenir » « maintenir et balayer »		Défilement continu

\* Un effleurement suffit, vous ne devez pas appuyer.

## COMMANDE DE MENU

### ÉLÉMENTS DE COMMANDE

Les éléments ci-dessous sont utilisés pour la commande de menu.



**23** Touche de sélection

**24** Touche centrale

**20** Touche **MENU**

**17** Molette

## ZONES DE MENU

Il existe trois zones de menu : écran de statut, **Menu principal** et **Favoris**.

Écran de statut :

- offre un accès rapide aux réglages les plus importants

**Favoris** :

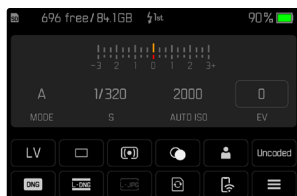
- liste personnelle établie par vous-même (pour la gestion de cette liste, voir p. 59)
  - Le menu Favoris apparaît uniquement si au moins une option de menu lui est affectée.

**Menu principal** :

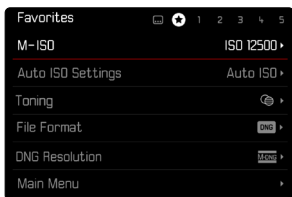
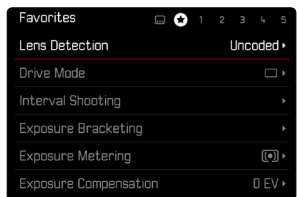
- offre l'accès à toutes les options de menu
- contient de nombreux sous-menus



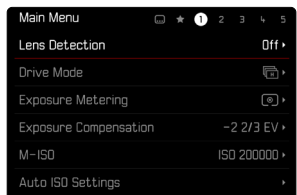
## ÉCRAN DE STATUT



## FAVORIS



## MENU PRINCIPAL

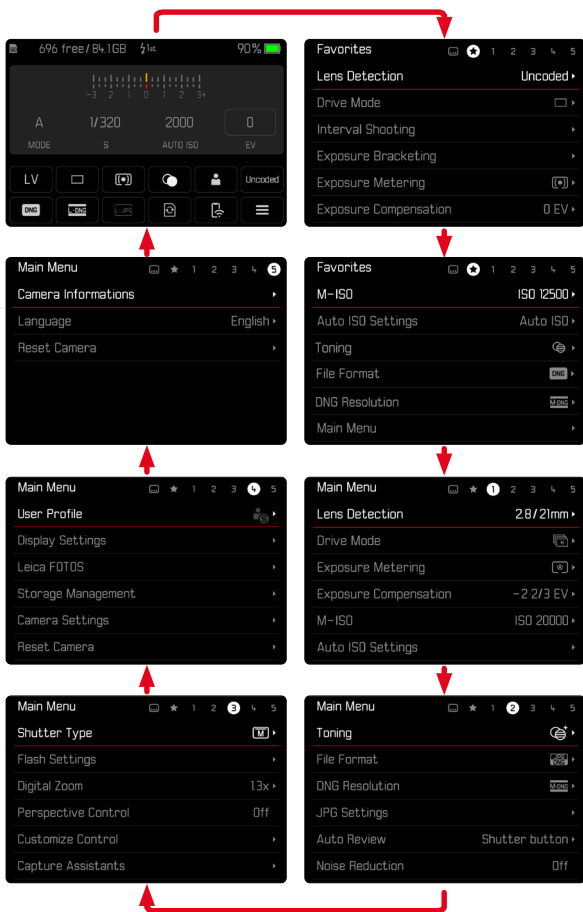


## CHANGEMENT DE PLAGE DE MENU

L'écran de statut apparaît toujours comme première zone de menu. La zone de menu supérieure est organisée par « pages », qui sont affichées dans la ligne d'en-tête : écran de statut, le cas échéant, menu Favoris (jusqu'à 2 pages), et plusieurs sections du menu principal. Il est possible de défiler par pages entre les zones de menu. En alternative l'écran de statut et le menu Favoris possèdent respectivement comme dernière option de menu l'accès au menu principal.

### Pour défiler vers l'avant

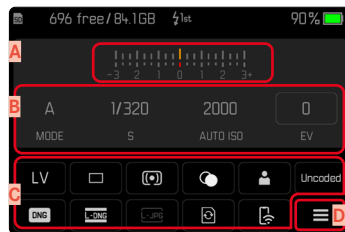
- ▶ Appuyez sur la touche **MENU**
  - La dernière page du menu principal est de nouveau suivie par l'écran de statut.



## ÉCRAN DE STATUT

L'écran de statut offre un aperçu des informations les plus importantes sur l'état actuel de l'appareil photo et sur les réglages actifs.

Par ailleurs, il sert à l'accès rapide aux réglages importants. L'écran de statut est optimisé à la commande tactile.



- A** Balance de l'exposition avec échelle de correction de l'exposition
- B** Réglages d'exposition (voir p. 104)
- C** Options de menu
- D** Accès au menu principal

### Remarques

- Lorsque la commande tactile n'est pas possible ou souhaitée (par ex. en mode EVF), l'utilisation de l'écran de statut peut également s'effectuer avec la touche de sélection et la touche centrale ou avec la molette.
- Les réglages deviennent immédiatement effectifs.
- Les champs de commande encadrés sont sélectionnables. Les valeurs non encadrées sont soit des valeurs définies automatiquement (en mode automatique avec priorité diaphragme ou Auto ISO), soit des valeurs fixes définies à l'aide des éléments de commande (molette de vitesse d'obturation ou molette de réglage ISO).

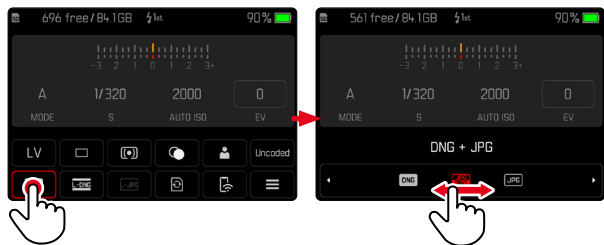
## RÉGLAGES

Les réglages peuvent être effectués de différentes manières par l'écran de statut. Le type du réglage varie entre les menus.

- ▶ Tapotez sur le champ de commande souhaité
  - Le menu correspondant apparaît.

## EN CAS DE RÉGLAGE DIRECT

Dans la zone inférieure de l'écran de statut, une variante du menu à barres apparaît (voir p. 57).



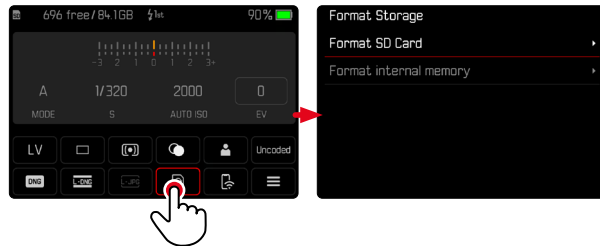
- ▶ Sélectionnez ou balayez directement la fonction souhaitée

## Remarque

- Ne pas retirer la batterie! Les réglages ne sont enregistrés de manière permanente que lorsque l'appareil photo est mis hors tension. Si la batterie est retirée alors que l'appareil photo est en marche, les modifications non enregistrées seront perdues.

## EN CAS D'OUVERTURE D'UN SOUS-MENU NORMAL

Ces menus se comportent comme pour l'ouverture à partir du menu principal (voir p. 54). La commande tactile n'est pas disponible pour cette raison. Au lieu de l'option de menu supérieure, on retourne cependant d'ici à l'écran de statut.

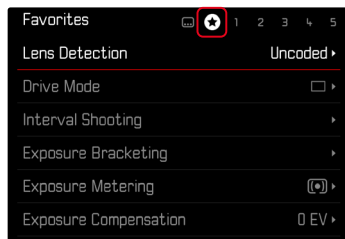


- ▶ Sélectionnez le réglage désiré



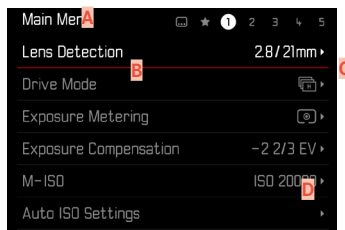
## MENU FAVORIS

Le menu Favoris offre un accès rapide aux options de menu les plus fréquemment utilisées. Il se compose de jusqu'à 11 options de menu. L'affectation s'effectue individuellement (voir p. 59).



## MENU PRINCIPAL

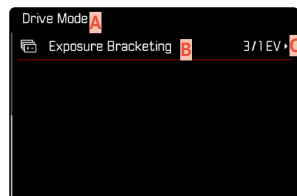
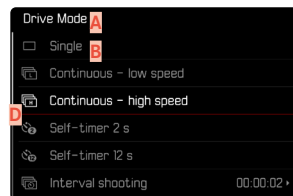
Le menu principal offre un accès à tous les réglages. La plupart est organisée dans des sous-menus.



- A** Zone de menu : Menu principal / Favoris
- B** Désignation de l'option de menu
- C** Paramétrage de l'option du menu
- D** Mention du sous-menu

## SOUS-MENU

Il existe différents types de sous-menus. Pour l'utilisation respective, voir les pages suivantes.



- A** Option de menu active
- B** Option de sous-menu
- C** Indications concernant les autres sous-menus
- D** Barre de défilement



## NAVIGATION DANS LE MENU

### NAVIGATION PAGE PAR PAGE

#### Pour défiler vers l'avant

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU** (plusieurs fois le cas échéant)
  - La dernière page du menu principal est de nouveau suivie par l'écran de statut.

#### Pour défiler vers l'arrière

- ▶ Maintenez la touche **MENU** enfoncée et appuyez sur la partie gauche de la touche de sélection
  - L'écran de statut est de nouveau suivi par la dernière page du menu principal.

### NAVIGATION LIGNE PAR LIGNE

(Sélection des fonctions/variantes de fonctions)

- ▶ Appuyez sur la partie haute/basse de la touche de sélection  
ou
- ▶ Tournez la molette  
(vers la droite = vers le bas, vers la gauche = vers le haut)
  - Après la dernière option de menu dans la direction respective, l'affichage retourne automatiquement à la page suivante/précédente. La zone de menu actuelle (favoris, menu principal) n'est pas quittée ici.

#### Remarque

- L'accès à certaines options de menu n'est possible que dans certaines conditions. Pour le signaler, le texte des lignes correspondantes est en gris.

## AFFICHAGE DES SOUS-MENUS

- ▶ Appuyez sur la touche centrale / molette  
ou
- ▶ Appuyez sur la partie droite de la touche de sélection

## VALIDATION DU CHOIX

- ▶ Appuyez sur la touche centrale / molette
  - Sur l'écran s'affiche de nouveau l'option de menu active. La variante de fonction qui vient d'être définie s'affiche à droite dans la ligne de menu correspondante.

### Remarque

- Choisir **Marche** ou **Arrêt** ne nécessite pas de validation. L'enregistrement est automatique.

## UNE ÉTAPE EN ARRIÈRE

(retourner à l'option de menu précédente)

- ▶ Appuyez sur la partie gauche de la touche de sélection
  - Cette possibilité est uniquement disponible pour les sous-menus sous forme de liste.

## RETOUR À LA ZONE DE MENU SUPÉRIEURE

- ▶ Appuyez 1 fois sur la touche **MENU**
  - L'aperçu passe au niveau supérieur de la zone de menu actuelle.

## SORTIE DU MENU

Vous pouvez quitter les menus et les sous-menus à tout moment en adoptant ou non les réglages effectués.

### Vers le mode **Prise de vues**

- ▶ Exercez une légère pression sur le déclencheur

### Vers le mode **Lecture**

- ▶ Appuyez sur la touche **PLAY**





## SOUS-MENUS

### CLAVIER/PAVÉ NUMÉRIQUE



- A** Ligne de saisie
- B** Clavier/pavé numérique
- C** Bouton « Supprimer » (suppression du dernier caractère)
- D** Touche « Confirmation »  
(aussi bien pour les différentes valeurs que pour les réglages terminés)
- E** Retour au niveau de menu précédent
- F** Touche Shift (changement entre majuscules/minuscules)
- G** Modification du type de caractères

### SÉLECTION D'UN BOUTON (SYMBÔLE/TOUCHE DE FONCTION)

#### Par commande à touches

- ▶ Appuyez sur la touche de sélection dans la direction souhaitée
    - Le bouton actif actuel est mis en relief.
  - ▶ Appuyez sur la touche centrale / molette
- ou
- ▶ Tournez la molette
    - Le bouton actif actuel est mis en relief.
    - À l'arrivée à la fin/au début de la ligne, on passe à la ligne suivante/précédente.
  - ▶ Appuyez sur la touche centrale / molette

#### Par commande tactile

- ▶ Sélectionnez directement la touche désirée

### ENREGISTREMENT

- ▶ Sélectionnez la touche **D**

### ANNULATION

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU**
- ou
- ▶ Sélectionnez la touche **E**

## MENU À BARRES



### Par commande à touches

- ▶ Appuyez sur la partie gauche/droite de la touche de sélection ou
- ▶ Tournez la molette

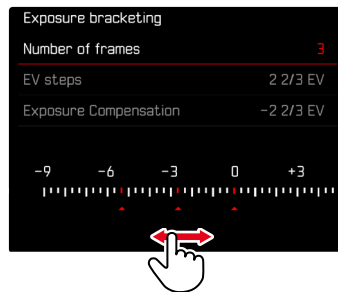
### Par commande tactile

- ▶ Sélectionnez ou balayez directement la fonction souhaitée

### Remarques

- Le réglage activé momentanément au centre est marqué en rouge.
- La valeur réglée est affichée via la graduation/barre de menu.
- En cas d'accès direct, il faut noter que : le réglage n'a pas besoin d'être validé en plus ; il est immédiatement actif.

## MENU À CURSEURS



### Par commande à touches

- ▶ Appuyez sur la partie gauche/droite de la touche de sélection ou
- ▶ Tournez la molette

### Par commande tactile

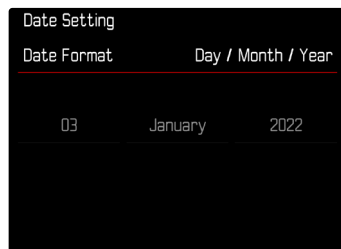
- ▶ Sélectionnez directement le réglage souhaité ou balayez

### Remarques

- Le réglage activé momentanément au centre est marqué en rouge.
- La valeur réglée est affichée via la graduation/barre de menu.



## MENU DATE/HEURE



### Pour accéder au champ de réglage suivant

- ▶ Appuyez sur la partie gauche/droite de la touche de sélection  
ou
- ▶ Appuyez sur la touche centrale  
ou
- ▶ Tournez la molette

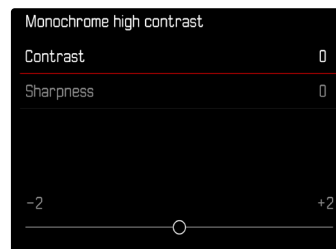
### Pour régler les valeurs

- ▶ Appuyez sur la partie haute/basse de la touche de sélection

### Pour enregistrer et retourner à l'option de menu supérieure

- ▶ En étant sur le dernier champ de réglage, appuyez sur la touche centrale  
ou
- ▶ Appuyez sur la molette

## MENU COMBI



Le réglage des différentes options de menu s'effectue via une barre de réglage dans la zone inférieure de l'affichage.

### Pour sélectionner les différents points

- ▶ Appuyez sur la partie haute/basse de la touche de sélection

### Pour régler les différents points

- ▶ Appuyez sur la partie gauche/droite de la touche de sélection  
ou
- ▶ Tournez la molette

### Pour adopter le réglage

- ▶ Appuyez sur la touche centrale / molette

### Pour retourner à l'option de menu supérieure

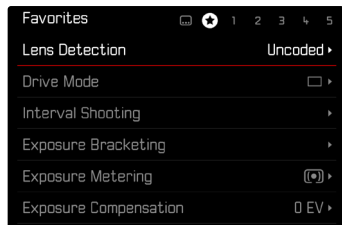
- ▶ Appuyez sur la touche **MENU**

## UTILISATION INDIVIDUALISÉE

### MENU FAVORIS

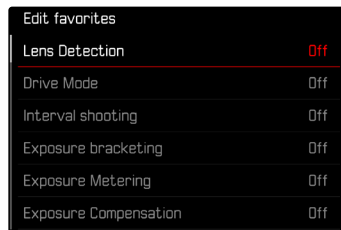
Vous pouvez classer de manière personnalisée les options de menu (jusqu'à 11) que vous utilisez le plus souvent et y accéder de manière très rapide et très simple. Les fonctions disponibles figurent sur la liste à la p. 168.

Dès que le menu Favoris contient au moins une option de menu, celle-ci est indiquée dans la ligne d'en-tête du menu par un astérisque.



### GESTION DU MENU FAVORIS

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages personnalisés**
- ▶ Sélectionnez **Éditer les favoris**
- ▶ Sélectionnez le sous-menu souhaité



- ▶ Sélectionnez **Marche/Arrêt**
  - Une mise en garde apparaît si le menu Favoris comporte déjà le nombre maximum de 11 options de menu.

#### Remarque

- Si vous sélectionnez **Arrêt** pour l'ensemble des options de menu, le menu Favoris est annulé complètement.

#### Pour réinitialiser le menu Favoris

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages personnalisés**
- ▶ Sélectionnez **Réinitialiser les favoris**
  - Toutes les options de menu sont réglées sur Arrêt et le menu Favoris est supprimé



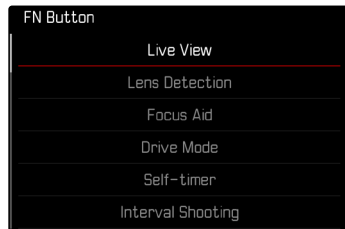
## ACCÈS DIRECT AUX FONCTIONS DU MENU

Pour un fonctionnement particulièrement rapide par accès direct au mode Prise de vues, vous pouvez affecter des fonctions de menu sélectionnées individuellement aux touches de fonction. Les fonctions disponibles figurent sur la liste à la p. 168. Concernant les réglages par défaut, voir p. 47.

## MODIFICATION DE L'AFFECTATION

Outre l'ouverture de la fonction de menu affectée, toutes les touches de fonction permettent également une réaffectation rapide.

- ▶ Appuyez longuement sur la touche de fonction souhaitée
  - La liste d'accès direct apparaît à l'écran.



- ▶ Sélectionnez le sous-menu souhaité

## OUVERTURE DE LA FONCTION DE MENU AFFECTÉE

- ▶ Appuyez brièvement sur la touche de fonction souhaitée
  - La fonction affectée est alors appelée ou un sous-menu apparaît à l'écran.

## Remarques

- Les sous-menus ouverts via l'accès direct peuvent avoir une autre forme que lors de l'ouverture via le menu principal. Ils sont notamment fréquemment aménagés comme menus à barres afin de permettre un réglage rapide.
- Le réglage peut être effectué par commande à touches ou directement à l'écran au moyen de la commande tactile. L'utilisation dépend de la forme du sous-menu.



## AFFECTATION DE LA MOLETTE

Pour un fonctionnement particulièrement rapide avec un accès direct, vous pouvez attribuer à la molette une fonction menu, soit **Correction de l'exposition** soit **Assistance mise au point**. Le réglage n'a aucune influence sur le fonctionnement si des assistances de mise au point sont actives.

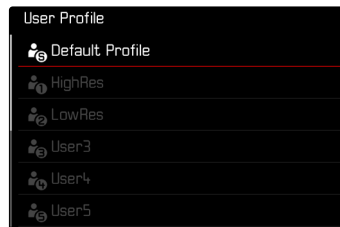
Réglage par défaut : **Aucune fonction**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages personnalisés**
- ▶ Sélectionnez **Affectation molette**
- ▶ Sélectionnez **Correction de l'exposition** / **Assistance mise au point** ou **Aucune fonction**

## PROFILS UTILISATEUR

Cet appareil photo permet de mémoriser à long terme toutes les combinaisons possibles de tous les paramètres du menu, p. ex. pour pouvoir y accéder à tout moment, facilement et rapidement, pour des situations ou motifs récurrents. Au total six emplacements de mémorisation sont disponibles pour de telles combinaisons, ainsi qu'un réglage par défaut non modifiable, accessible en permanence (**Profil par défaut**). Les noms des profils mémorisés sont librement sélectionnables.

Sur l'appareil photo, les profils réglés peuvent par ex. être transférés sur une carte mémoire, p. ex. en vue d'une utilisation avec un autre appareil. De même, vous pouvez transférer sur l'appareil photo les profils mémorisés sur une carte.

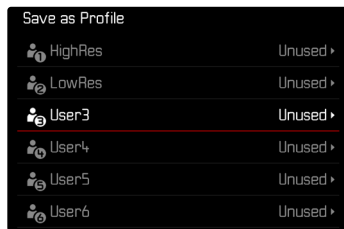




## CRÉATION DE PROFILS

Enregistrement des paramètres/création d'un profil.

- ▶ Paramétrez individuellement les fonctions souhaitées dans la commande de menu
- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Profil utilisateur**
- ▶ Sélectionnez **Gestion profils**
- ▶ Sélectionnez **Sauvegarder comme profil**
- ▶ Sélectionnez l'emplacement de mémoire souhaité

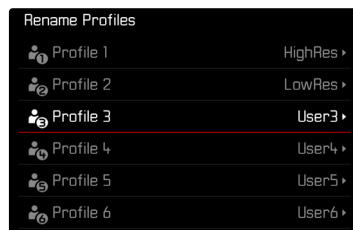


- ▶ Validez la procédure

### Remarques

- Les profils existants sont écrasés avec les réglages actuels.
- La suppression d'un emplacement de mémoire est uniquement possible avec la fonction **Réinitialiser appareil photo** décrite à la section « Réinitialisation de l'appareil photo aux réglages par défaut » (voir p. 146).

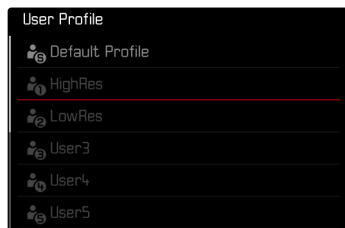
## ATTRIBUTION D'UN NOUVEAU NOM AUX PROFILS



- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Profil utilisateur**
- ▶ Sélectionnez **Gestion profils**
- ▶ Sélectionnez **Renommer profils**
- ▶ Sélectionnez le profil désiré
- ▶ Dans le sous-menu Clavier correspondant, indiquez le nom souhaité, puis validez (voir p. 56)
  - Les noms de profils doivent avoir entre 3 et 10 caractères.


## UTILISATION/ACTIVATION DES PROFILS

Réglage par défaut: Profil par défaut



- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Profil utilisateur**
  - Une liste comprenant les noms de profils apparaît.
- ▶ Sélectionnez le profil désiré
  - Le profil sélectionné porte la mention **Actif**.
  - Les emplacements de la mémoire non occupés apparaissent en gris.

### Remarque

- Si vous modifiez l'un des réglages du profil utilisé, l'indication  s'affiche dans la liste des menus de départ au lieu du nom du profil précédemment utilisé.

## EXPORTATION DES PROFILS SUR LA CARTE MÉMOIRE/ IMPORTATION DES PROFILS DEPUIS LA CARTE MÉMOIRE



- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Profil utilisateur**
- ▶ Sélectionnez **Gestion profils**
- ▶ Sélectionnez **Exporter profils** ou **Importer profils**
- ▶ Validez la procédure

### Remarques

- Lors de l'importation ou de l'exportation, tous les emplacements de profils sont généralement transférés sur la carte ou depuis la carte, c.-à-d. même les profils vides. En conséquence, lors de l'importation, tous les profils existant déjà dans l'appareil photo seront écrasés. Il n'est pas possible d'importer ou d'exporter des profils individuels.
- À l'exportation, un jeu de profils existants le cas échéant sur la carte mémoire est remplacé sans question.



## RÉGLAGES DE BASE DE L'APPAREIL PHOTO

Pour la navigation dans les menus et pour la saisie, voir le chapitre « Commande de menu » (voir p. 49).

À la première mise en marche de l'appareil photo, après une réinitialisation aux réglages par défaut (voir p. 146) ou après une mise à jour du firmware, les options de menu **Language** et **Date & heure** apparaissent automatiquement pour le réglage.

### LANGUE DU MENU

Réglage par défaut : anglais

Autres langues du menu : allemand, français, italien, espagnol, russe, portugais, japonais, chinois traditionnel, chinois simplifié, coréen

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Language**
- ▶ Sélectionnez la langue désirée
  - À quelques exceptions près, toutes les informations sont modifiées dans la langue choisie.

## DATE/HEURE

### ACQUISITION DES RÉGLAGES À PARTIR DE L'APPAREIL MOBILE

Il est possible d'acquérir les réglages de date et d'heure automatiquement à partir de l'appareil mobile.

Réglage par défaut : **Marche**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages de l'appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Date & heure**
- ▶ Sélectionnez **À partir de l'appareil mobile**
  - Les réglages sont réajustés à chaque appariement suivant. L'opération d'appariement est décrite au chapitre « Leica FOTOS » (voir p. 150).

### RÉGLAGE MANUEL

#### DATE

Il existe 3 options pour l'ordre d'affichage.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages de l'appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Date & heure**
- ▶ Sélectionnez **Réglage de la date**
- ▶ Sélectionnez le format d'affichage de la date désiré (**Jour/Mois/Année**, **Mois/Jour/Année**, **Année/Mois/Jour**)
- ▶ Paramétrez la date

## HEURE

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages de l'appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Date & heure**
- ▶ Sélectionnez **Réglage de l'heure**
- ▶ Sélectionnez la forme d'affichage désirée  
(**12 Heures**, **24 Heures**)
- ▶ Réglez l'heure  
(pour le format 12 heures, sélectionnez également **am** ou **pm**)

## FUSEAU HORAIRE

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages de l'appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Date & heure**
- ▶ Sélectionnez **Fuseau horaire**
- ▶ Sélectionnez le fuseau horaire désiré/le lieu de séjour actuel
  - À gauche sur la ligne : la différence avec l'heure GMT
  - À droite sur la ligne : les grandes villes du fuseau horaire correspondant

## HEURE D'ÉTÉ

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages de l'appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Date & heure**
- ▶ Sélectionnez **Heure d'été**
- ▶ Sélectionnez **Marche/Arrêt**

## MODE ÉCONOMIQUE D'ÉNERGIE (MODE VEILLE)

Deux fonctions d'économie d'énergie sont disponibles.

- Activation du mode veille au bout de quelques 30 s/1 min/2 min/5 min/10 min/30 min/60 min
- Arrêt automatique de l'écran

## VEILLE APPAREIL PHOTO

Si cette fonction est activée, l'appareil photo passe en mode veille économe en énergie pour prolonger la durée de la batterie.

Réglage par défaut : **2 min**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages de l'appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Mode d'économie d'énergie**
- ▶ Sélectionnez **Veille appareil photo**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré  
(**Aus**, **30 s**, **1 min**, **2 min**, **5 min**, **10 min**, **30 min**, **60 min**)

## VEILLE MONITEUR

Réglage par défaut : **30 s**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages de l'appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Mode d'économie d'énergie**
- ▶ Sélectionnez **Veille moniteur**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré  
(**30 s**, **1 min**, **5 min**)

## Remarques

- Même lorsque l'appareil est en mode veille, vous pouvez le réactiver à tout moment en appuyant sur le déclencheur ou en l'arrêtant et en le remettant en marche à l'aide du commutateur principal.
- Si vous utilisez un Leica Visoflex 2 (voir p. 67), ce réglage affectera aussi l'EVF de ce dernier.



## LED D'ÉTAT

Par défaut, la LED d'état émet un signal lorsque certaines opérations sont effectuées dans l'appareil photo (notamment lors de l'enregistrement ou de l'agrandissement/la réduction et la suppression d'images). Cette fonction peut être désactivée pour la plupart des opérations (sauf la mise sous/hors tension de l'appareil photo).

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages personnalisés**
- ▶ Sélectionnez **LED d'état**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré  
(**Activé**, **Désactivé**)

## LED SUR SEMELLE

La LED sur semelle clignote lorsqu'un chargement via le port USB-C est en cours et pendant un accès à la mémoire. Elle indique ainsi, entre autres, que des données doivent encore être transférées depuis la mémoire tampon. Dans ce cas, il ne faut pas retirer la batterie.

Cette fonction peut être désactivée.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages personnalisés**
- ▶ Sélectionnez **LED sur semelle**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré  
(**Activé**, **Désactivé**)

## RÉGLAGES DE L'ÉCRAN / DU VISEUR

L'appareil photo possède un écran couleur 2,95" à cristaux liquides protégé par un verre Gorilla® antirayures d'une dureté exceptionnelle. En mode Prise de vues, quand la fonction Live View est activée, il montre l'image perçue par le capteur à travers l'objectif en place. En mode Lecture, il permet de visualiser les images enregistrées sur la carte mémoire. Dans les deux cas, il restitue la totalité du champ de l'image, ainsi que les données et informations sélectionnées.

## LUMINOSITÉ

### TÉLÉMÈTRE

La luminosité du télémètre s'adapte automatiquement grâce au capteur de luminosité.

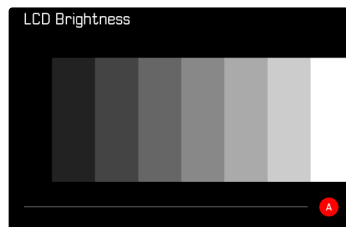
#### Remarque

- Cette commande automatique n'est pas possible avec les objectifs Leica M avec lunette de visée, car ces derniers recouvrent le capteur de luminosité qui fournit les informations nécessaires. Dans ce cas, les cadres et affichages apparaissent toujours avec une luminosité constante.

### ÉCRAN

Pour une perceptibilité optimale en présence de conditions de luminosité variables, il est possible d'adapter la luminosité. La sélection peut s'effectuer aussi bien par commande sur clavier que par commande tactile.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages affichage**
- ▶ Sélectionnez **Luminosité LCD**
- ▶ Sélectionnez la luminosité souhaitée ou **Auto**
- ▶ Validez votre choix



## LEICA VISOFLEX 2 (EVF)\*

La griffe porte-accessoires permet d'équiper le Leica M11 Monochrom d'un viseur électronique (Electronic View Finder, EVF). Le Leica Visoflex 2, disponible comme accessoire en option, offre les fonctions suivantes :

- Fonction de pivotement pour photographier confortablement sous différents angles
- Adoption de différentes fonctions d'écran
- Compensation dioptrique

#### Important

Toutes les mentions de « l'EVF » ou du « viseur électronique » dans ce mode d'emploi font référence au « Leica Visoflex **2** » disponible en tant qu'accessoire.

L'emploi du modèle « Leica Visoflex » plus ancien avec le Leica M11 Monochrom peut dans le pire des cas entraîner des dommages irréversibles sur l'appareil photo et/ou le Visoflex. En cas de doute, renseignez-vous auprès du Leica Customer Care.

Les réglages décrits ci-après s'appliquent uniquement si le Leica Visoflex est en place.

\* Le Visoflex conçu pour la série M10 n'est pas compatible avec le Leica M11 Monochrom. En revanche, le nouveau Visoflex 2 peut également être utilisé avec certains modèles de la série Leica M10.

## UTILISATION DE L'ÉCRAN/MODE EVF

En cas d'utilisation d'un viseur électronique, celui-ci peut prendre en charge différentes fonctions de l'écran. Les affichages sont identiques, qu'ils apparaissent sur l'écran ou dans le viseur électronique. Il est possible de régler pour quelles situations l'affichage doit se faire dans l'EVF et/ou sur l'écran.

Réglage par défaut: **Auto**

	EVF	Écran
<b>Auto</b>	Grâce à un capteur d'œil sur le Visoflex, l'appareil photo passe automatiquement entre l'écran et le mode EVF. <ul style="list-style-type: none"><li>• Prise de vue</li><li>• Lecture</li><li>• Commande de menu</li></ul>	
<b>LCD</b>		<ul style="list-style-type: none"><li>• Prise de vue</li><li>• Lecture</li><li>• Commande de menu</li></ul>
<b>EVF</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prise de vue</li><li>• Lecture</li><li>• Commande de menu</li></ul>	
<b>EVF Avancé</b>	Seul l'EVF est utilisé pour le mode Prise de vues. Pour la lecture et la commande de menu, l'appareil photo bascule automatiquement entre l'écran et le l'EVF grâce au capteur d'œil sur le Visoflex. <ul style="list-style-type: none"><li>• Prise de vue</li><li>• Lecture</li><li>• Commande de menu</li></ul>	

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages affichage**
- ▶ Sélectionnez **EVF ↔ LCD**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré

### Remarque

- Si l'écran doit rester arrêté (par ex. dans un environnement sombre), sélectionnez **EVF**.

## SENSIBILITÉ DU CAPTEUR D'ŒIL

Pour garantir que la commutation automatique fonctionne fiablement également lors du port de lunettes, la sensibilité du capteur d'œil peut être adaptée.

Réglage par défaut: **Haut**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages affichage**
- ▶ Sélectionnez **Sensibilité du capteur**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré



## LUMINOSITÉ

La luminosité de l'EVF se règle indépendamment de la luminosité sélectionnée pour l'écran.



- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages affichage**
- ▶ Sélectionnez **Luminosité EVF**
- ▶ Regardez dans le viseur
- ▶ Sélectionnez la luminosité désirée
- ▶ Validez votre choix

### Remarque

- L'option **Auto** n'est ici pas disponible.



## RÉGLAGES PHOTO

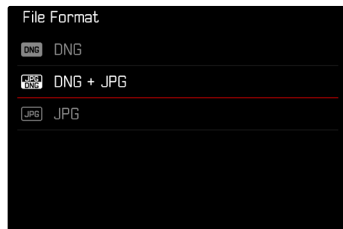
### FORMAT DE FICHIER

Le format **JPG** et le format standardisé de données brutes **DNG** (« digital negative ») sont disponibles. Ces deux formats peuvent être utilisés soit séparément soit ensemble.

Lors de la création de fichiers JPG, un traitement est déjà effectué dans l'appareil photo. Divers paramètres comme le contraste, la saturation, le niveau de noir ou la netteté des contours y sont réglés automatiquement. Le résultat est alors enregistré sous forme comprimée. Cela permet d'obtenir immédiatement une photo optimisée pour de nombreux domaines d'utilisation et pour un aperçu rapide. Pour le post-traitement en revanche, il est préférable d'utiliser des images DNG.

Les fichiers DNG contiennent toutes les données brutes telles qu'elles ont été enregistrées par le capteur de l'appareil photo lors de la prise de vue. Pour afficher des fichiers au format DNG ou pour travailler avec ce format, il faut un logiciel spécial (par exemple Adobe® Photoshop® Lightroom® ou Capture One Pro®). Le post-traitement permet d'adapter précisément de très nombreux paramètres à ses besoins personnels.

Réglage par défaut : **DNG + JPG**



- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Format de fichier**
- ▶ Sélectionnez le format désiré (**DNG**, **DNG + JPG**, **JPG**)

### Remarques

- Le format DNG standardisé est utilisé pour enregistrer les données brutes de la prise de vue.
- En cas d'enregistrement simultané des données image sous **DNG** et **JPG**, la résolution utilisée pour le fichier JPG dépendra, le cas échéant, du réglage de **Résolution DNG**.
- Le format DNG fonctionne toujours avec la résolution sélectionnée sous **Résolution DNG**, indépendamment du réglage JPG.
- Le nombre de photos restantes affiché à l'écran ne change pas forcément après chaque prise de vue. Cela dépend du motif ; des structures très différenciées donnent des quantités de données plus importantes, et les surfaces homogènes des quantités de données plus faibles.

## RÉSOLUTION

### RÉSOLUTION DNG

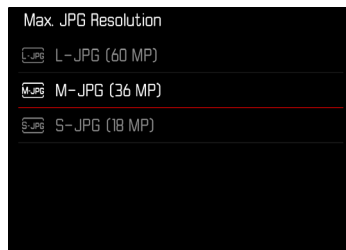
Pour les prises de vue au format de données brutes (DNG), trois résolutions différentes (nombre de pixels) sont disponibles. Cela permet d'utiliser tous les avantages d'une image DNG (telle qu'une grande profondeur des couleurs et une gamme dynamique élevée), même avec une taille d'image réduite.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Résolution DNG**
- ▶ Sélectionnez la résolution désirée  
(**L-DNG (60 MP)**, **M-DNG (36 MP)**, **S-DNG (18 MP)**)

### RÉSOLUTION JPG

En cas de sélection du format **JPG**, il est possible de prendre des vues avec 3 résolutions différentes (nombre de pixels). Sont disponibles les résolutions **L-JPG**, **M-JPG** et **S-JPG**. Cela permet de s'adapter précisément à l'utilisation prévue ou au niveau d'utilisation de la capacité de la carte mémoire.

Réglage par défaut: **L-JPG (60 MP)**



- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages JPG**
- ▶ Sélectionnez **Résolution JPG max.**
- ▶ Sélectionnez la résolution désirée  
(**L-JPG (60 MP)**, **M-JPG (36 MP)**, **S-JPG (18 MP)**)

## EFFET D'AUTRES RÉGLAGES SUR LA RÉOLUTION JPG

### RÉSOLUTION DNG

Si des prises de vue ne sont effectuées qu'au format DNG ou qu'au format JPG, le système applique la résolution sélectionnée correspondante. En revanche, si vous avez sélectionné le format de fichier **DNG + JPG**, la résolution utilisée pour les prises de vue JPG dépendra de la résolution définie pour les prises de vue DNG. La résolution utilisée pour les prises de vue JPG peut être inférieure à celle utilisée pour les prises de vue DNG, mais pas supérieure.

Résolution DNG	Résolution JPG max.		
	L-JPG	M-JPG	S-JPG
L-DNG	60 MP	36 MP	18 MP
M-DNG	36 MP	36 MP	18 MP
S-DNG	18 MP	18 MP	18 MP

### ZOOM NUMÉRIQUE

Le zoom numérique se base toujours sur L-DNG ou L-JPG. En cas d'utilisation de la fonction Zoom numérique (voir p. 73), les images JPG sont donc enregistrées avec les résolutions réelles suivantes (indépendamment du réglage de **Résolution JPG max.**).

L'affichage de la résolution sélectionnée passe donc à L-JPG tant que le zoom numérique est actif.

Zoom numérique	Résolution JPG max.		
	L-JPG	M-JPG	S-JPG
Arrêt	60 MP	36 MP	18 MP
1,3x	39 MP	39 MP	39 MP
1,8x	18 MP	18 MP	18 MP

## ZOOM NUMÉRIQUE

Outre le cadrage entier de l'objectif utilisé, deux autres formats de cadrage sont disponibles. Dans l'affichage apparaît un cadre autour du cadrage, qui sera visible sur la prise de vue.

### RÉGLAGE PERMANENT





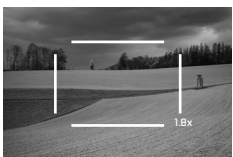

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Zoom numérique**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré  
(Arrêt, 1,3x, 1,8x)

### CHANGEMENT DIRECT DU NIVEAU DE ZOOM

Si la fonction **Zoom numérique** a été affectée à une touche de fonction (voir p. 60), il est alors possible de changer rapidement de niveau de zoom en cours de fonctionnement.

- ▶ Appuyez sur la touche de fonction affectée à la fonction **Zoom numérique**
  - Il s'agit par défaut de la touche de fonction **6**.
  - À chaque actionnement de la touche, l'affichage passe en boucle d'un niveau d'agrandissement à l'autre: 1x (pas de cadre), 1,3x et 1,8x.
  - Le niveau réglé est conservé jusqu'à la prochaine modification.

Lors de la lecture sur l'appareil photo, les images JPG, mais aussi DNG, apparaissent rognées, c'est-à-dire agrandies.

Zoom numérique	Lors de la prise de vue	En mode Lecture
Arrêt		
Zoom numérique 1,3x		
Zoom numérique 1,8x		



## EFFET SUR LES PHOTOS OBTENUES

Le zoom numérique a un effet différent sur les fichiers obtenus en fonction du format de fichier réglé.

### LES IMAGES DNG

Les images DNG sont toujours enregistrées sans modification (en taille réelle). Les informations correspondantes sont inscrites dans les métadonnées. Lorsque les photos sont ouvertes dans des programmes de traitement d'images, elles apparaissent rognées, mais elles peuvent être ramenées à leur taille réelle.

### LES IMAGES JPG

Pour les images JPG, seule une section agrandie est représentée et enregistrée. Les zones de l'image situées en dehors sont alors « coupées ». Il est impossible d'annuler cette opération.

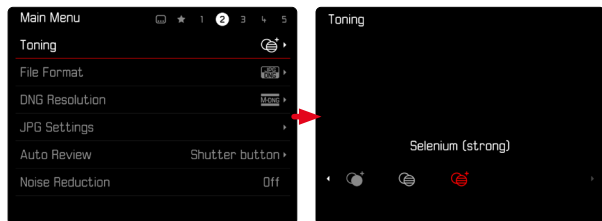
Comme le zoom numérique se base toujours sur L-DNG ou L-JPG, les images sont enregistrées avec les résolutions réelles suivantes. L'affichage de la résolution sélectionnée passe donc à L-JPG tant que le zoom numérique est actif.

Zoom numérique	Résolution JPG max.		
	L-JPG	M-JPG	S-JPG
Arrêt	60 MP	36 MP	18 MP
1,3x	39 MP	39 MP	39 MP
1,8x	18 MP	18 MP	18 MP

## VIRAGE

Il est possible de doter les images d'un effet de teinte. La teinte et l'intensité de l'effet sont réglables.

Réglage par défaut : Arrêt



- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Virage**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré  
(**Sépia (faible)**, **Sépia (intense)**, **Bleu (faible)**, **Bleu (intense)**,  
**Sélénium (faible)**, **Sélénium (intense)**)

### Remarque

- Ce réglage n'a d'effet que sur des images au format JPG.

## PROPRIÉTÉS DE L'IMAGE

L'un des nombreux avantages de la photographie numérique est la facilité avec laquelle il est possible de modifier les propriétés intrinsèques des images. Les propriétés d'image des images JPG peuvent être légèrement modifiées par plusieurs paramètres.

### CONTRASTE

Le contraste, c'est-à-dire la différence entre les parties claires et sombres, définit si une image sera plutôt « mate » ou « brillante ». Par conséquent, le contraste peut être influencé par la réduction ou l'augmentation de cette différence, à savoir le rendu plus clair et foncé des parties foncées d'une photo.

### NETTÉTÉ

L'impression de netteté d'une image dépend fortement de la netteté des contours, c'est-à-dire de la taille des zones de transition entre les parties claires/sombres de l'image. En augmentant ou en réduisant ces zones de transition, il est possible d'influer sur l'impression de netteté.





## PERSONNALISATION DES PROPRIÉTÉS DE L'IMAGE

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages JPG**
- ▶ Sélectionnez **Personnaliser propriétés image**
- ▶ Sélectionnez **Contraste / Netteté**
- ▶ Sélectionnez le niveau désiré  
(-2, -1, 0, +1, +2)
- ▶ Validez



### Remarque

- Ce réglage n'a d'effet que sur des images au format JPG.

## OPTIMISATIONS AUTOMATIQUES

### RÉDUCTION DU BRUIT

#### RÉDUCTION DU BRUIT EN CAS D'EXPOSITION PROLONGÉE

En photographie numérique, l'apparition de points d'image défectueux, qui peuvent être aussi bien blancs que rouges, bleus ou verts, est appelée bruit. Un bruit numérique peut apparaître en cas d'utilisation de sensibilités élevées et notamment dans des zones uniformément sombres. Des temps de pose prolongés peuvent entraîner un bruit numérique important. Pour réduire ce bruit numérique, l'appareil photo crée automatiquement, après chaque prise de vue avec vitesses d'obturation plus lentes et valeurs ISO élevées, une deuxième « image noire » (obturateur fermé). Le bruit numérique mesuré lors de cette prise de vue parallèle est ensuite « retiré » par calcul des données de la prise de vue proprement dite. En conséquence, dans de tels cas, le message **Réduction du bruit en cours...** apparaît en guise d'information avec une indication de temps respective.

Ce doublement de la « durée d'exposition » doit être pris en compte lors des temps de pose prolongés. Pendant ce temps, il ne faut pas éteindre l'appareil. Pour pouvoir réaliser plusieurs prises de vue à la suite dans ces conditions, il est recommandé de désactiver la réduction du bruit et de l'effectuer dans le cadre du post-traitement. Pour cela, les prises de vue doivent être réalisées au format de données brutes.

Réglage par défaut: **Marche**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réduction du bruit**
- ▶ Sélectionnez **Marche / Arrêt**



La réduction du bruit est exécutée dans les conditions suivantes :

Plage ISO	Vitesse d'obturation supérieure à
125 - <160	160s
160 - <320	80s
320 - <640	40s
640 - <1250	20s
1250 - <2500	10s
2500 - <5000	6s
5000 - <10000	3s
10000 - <20000	1,5s
20000 - <40000	0,8s
40000 - 200000	Permanent

## RÉDUCTION DU BRUIT SUR LES IMAGES JPG

Sauf en cas d'utilisation de sensibilités élevées, le bruit reste heureusement négligeable la plupart du temps. Lors de la création de fichiers d'image JPG, la réduction du bruit fait cependant partie intégrante du traitement des données. Comme elle a d'autre part aussi une influence sur le rendu de la netteté, vous pouvez choisir de minimiser ou de renforcer cette réduction du bruit par rapport au réglage standard.

Réglage par défaut : **0**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages JPG**
- ▶ Sélectionnez **Réduction du bruit (JPG)**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré (**-1**, **0**, **+1**)

### Remarque

- Ce réglage n'a d'effet que sur des images au format JPG.



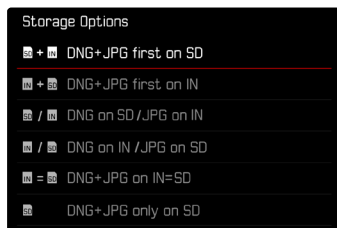
## GESTION DES DONNÉES

### OPTIONS DE STOCKAGE

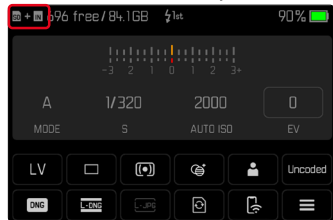
Le Leica M11 Monochrom dispose d'une mémoire interne de 256 Go. Si une carte mémoire est insérée, cela donne différentes options pour le stockage des données.

Réglage par défaut : **DNG+JPG d'abord sur SD**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Gestion du stockage**
- ▶ Sélectionnez **Options de stockage**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré



À l'écran de statut, un symbole affiche le réglage sélectionné.



Affichage	Options de stockage
<b>SD + IN</b>	<b>DNG+JPG d'abord sur SD</b> Les fichiers sont d'abord enregistrés sur la carte mémoire jusqu'à ce que celle-ci soit pleine. Les fichiers sont ensuite enregistrés dans la mémoire interne.
<b>IN + SD</b>	<b>DNG+JPG d'abord sur IN</b> Les fichiers sont d'abord enregistrés dans la mémoire interne jusqu'à ce que celle-ci soit pleine. Les fichiers sont ensuite enregistrés sur la carte mémoire insérée.
<b>SD / IN</b>	<b>DNG sur SD / JPG sur IN</b> Les images sont enregistrées séparément selon leur format. Les fichiers JPG sont enregistrés dans la mémoire interne tandis que les fichiers DNG sont enregistrés sur la carte mémoire.
<b>IN / SD</b>	<b>DNG sur IN / JPG sur SD</b> Les images sont enregistrées séparément selon leur format. Les fichiers DNG sont enregistrés dans la mémoire interne tandis que les fichiers JPG sont enregistrés sur la carte mémoire.
<b>IN = SD</b>	<b>DNG+JPG sur IN=SD</b> Tous les fichiers sont enregistrés sur les deux emplacements de stockage. Cela permet d'avoir une copie de sauvegarde de toutes les images.
<b>SD</b>	<b>DNG+JPG uniquement sur SD</b> Tous les fichiers sont enregistrés sur la carte mémoire insérée. La mémoire interne n'est pas utilisée.
<b>IN</b>	<b>Pas d'alternative de stockage.</b> Cet affichage apparaît lorsqu'aucune carte SD n'est insérée. Les fichiers sont enregistrés dans la mémoire interne (indépendamment du réglage choisi).

## SAUVEGARDE DES FICHIERS

Il est possible de transférer au choix sur la carte mémoire insérée tous les fichiers présents dans la mémoire interne ou uniquement les photos marquées d'une ★. Cela peut s'avérer utile, par exemple, lorsque la mémoire interne doit être formatée ou que des photos ont été enregistrées dans la mémoire interne parce qu'aucune carte mémoire n'était disponible lors de la prise de vue.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Gestion du stockage**
- ▶ Sélectionnez **Sauvegarder fichiers (IN ⇒ SD)**
- ▶ Sélectionnez **Copier tout / Copier tous ceux avec ★**
- ▶ Validez la procédure
  - La LED d'état inférieure clignote pendant l'opération.

## FORMATAGE DES EMPLACEMENTS DE STOCKAGE

Il est conseillé de formater les emplacements de stockage de temps à autre, étant donné que certains volumes de données résiduelles (informations accompagnant les prises de vue) peuvent occuper de la capacité de mémoire. La carte mémoire insérée et la mémoire interne peuvent être formatées indépendamment l'une de l'autre. Lors de cette opération, respectez les points suivants :

- N'éteignez pas l'appareil pendant que le processus est en cours.
- En cas de formatage d'un emplacement de stockage, toutes les données qu'il contient sont perdues. Le formatage n'est pas empêché par la protection contre la suppression de certaines images.
- Toutes les prises de vue doivent pour cette raison être transférées régulièrement sur une mémoire de masse, comme par ex. le disque dur d'un ordinateur.

## MÉMOIRE INTERNE

La mémoire interne peut être formatée afin d'éliminer les données résiduelles accumulées au fil du temps ou de vider rapidement la mémoire.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Gestion du stockage**
- ▶ Sélectionnez **Formater la mémoire**
- ▶ Sélectionnez **Formater la mémoire interne**
- ▶ Validez la procédure
  - La LED d'état inférieure clignote pendant l'opération.



## CARTE MÉMOIRE

Concernant les cartes mémoire déjà en place, il n'est normalement pas nécessaire de les formater. Toutefois, lorsqu'une carte encore non formatée est utilisée pour la première fois, il faut la formater. Il est conseillé de formater les cartes mémoire de temps à autre, étant donné que certains volumes de données résiduelles (informations accompagnant les prises de vue) peuvent occuper de la capacité de mémoire.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Gestion du stockage**
- ▶ Sélectionnez **Formater la mémoire**
- ▶ Sélectionnez **Formater la carte SD**
- ▶ Validez la procédure
  - La LED d'état inférieure clignote pendant l'opération.

### Remarques

- Lors d'un formatage simple, les données présentes sur la carte ne sont pas supprimées définitivement. Seul le répertoire est supprimé de sorte que les fichiers existants ne sont plus immédiatement accessibles. Un logiciel adapté permet de rendre les données de nouveau accessibles. Seules les données écrasées à la suite de l'enregistrement de nouvelles données sont effectivement supprimées définitivement.
- Si la carte mémoire a été formatée sur un autre appareil, p.ex. sur un ordinateur, elle doit être reformatée sur l'appareil photo.
- Si le formatage ou l'écrasement sur la carte mémoire est impossible, demandez conseil à votre revendeur ou au service Leica Customer Care (voir p. 184).

## STRUCTURE DES DONNÉES

### STRUCTURE DES DOSSIERS

Les fichiers (= images) des cartes mémoire sont enregistrés dans des dossiers créés automatiquement. Les trois premiers caractères désignent le numéro du dossier (chiffres), les cinq derniers le nom du dossier (lettres). Le premier dossier contient la désignation « 100LEICA », le second « 101LEICA ». Le numéro disponible suivant est généralement utilisé comme numéro de répertoire, il est possible de créer 999 répertoires au maximum.

### STRUCTURE DES FICHIERS

Les désignations des fichiers dans ces dossiers se composent de onze caractères. Aux réglages par défaut, le premier fichier porte le nom « L1000001.XXX », le deuxième « L1000002.XXX », etc. La lettre initiale peut être choisie, le « L » des réglages par défaut représente la marque de l'appareil photo. Les trois premiers chiffres sont identiques au numéro de commande actuelle. Les quatre chiffres suivants désignent le numéro de fichier séquentiel. Une fois le numéro de fichier 9999 atteint, un nouveau dossier est automatiquement créé et la numérotation du fichier reprend à 0001. Les trois derniers caractères après le point désignent le format de fichier (DNG ou JPG).

## Remarques

- Si des cartes mémoire sont utilisées qui n'ont pas été formatées avec cet appareil photo, la numérotation des fichiers reprendra automatiquement à 0001. Si toutefois la carte mémoire utilisée contient déjà un fichier dont le numéro est plus élevé que celui du dernier fichier attribué par l'appareil photo, la numérotation se poursuivra en prenant en compte celle de cette carte.
- Lorsque le numéro de dossier 999 et le numéro de fichier 9999 sont atteints, un message d'avertissement correspondant s'affiche à l'écran et l'ensemble de la numérotation doit être réinitialisée.
- Si vous voulez réinitialiser le numéro de dossier à 100, formatez pour cela la carte mémoire et réinitialisez tout de suite après les numéros de photos.

## MODIFICATION DU NOM DES FICHIERS

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages de l'appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Modifier nom du fichier**
  - Un sous-menu Clavier apparaît.
  - La ligne d'entrée contient le réglage par défaut « L » comme lettre initiale du nom de fichier. Seule cette lettre est modifiable.
- ▶ Entrez les lettres souhaitées (voir p. 56)
- ▶ Validez

### Remarques

- La modification du nom de fichier est conservée pour toutes les images qui suivront ou jusqu'à une éventuelle nouvelle modification. Le numéro d'ordre en cours ne s'en trouve pas modifié, il est cependant remis à zéro par la création d'un nouveau dossier.
- À la remise à zéro aux réglages par défaut, la lettre initiale est automatiquement remise sur « L ».
- Vous ne pouvez pas utiliser de minuscules.





## CRÉATION D'UN NOUVEAU DOSSIER

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages de l'appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Remise à zéro numér. images**
  - Une demande de confirmation correspondante apparaît.
- ▶ Validez (**Oui**) ou annulez (**Non**) la création d'un nouveau dossier

### Remarque

- La partie nominative (lettre initiale) d'un nouveau dossier créé ainsi reste inchangée par rapport à la précédente; la numérotation des fichiers y recommence à 0001.

## INSCRIPTION D'INFORMATIONS COPYRIGHT

Cet appareil vous permet d'identifier vos fichiers image en saisissant du texte et d'autres caractères.

Pour cela, vous pouvez saisir, pour chaque prise de vue, des informations de 20 caractères maximum dans 2 rubriques.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Informations appareil photo**
- ▶ Dans le sous-menu, sélectionnez **Informations sur le copyright**
- ▶ Activez la fonction **Copyright** (**Marché**)
- ▶ Dans le sous-menu, sélectionnez **Informations/Artiste**
  - Un sous-menu Clavier apparaît.
- ▶ Indiquez les informations souhaitées (voir p. 56)
- ▶ Validez

## ENREGISTREMENT DU LIEU DE PRISE DE VUE (UNIQUEMENT EN RELATION AVEC L'APPLICATION LEICA FOTOS)

En combinaison avec l'appli Leica FOTOS, il est possible de récupérer des informations de localisation à partir d'un appareil mobile. Les informations de localisation actuelles sont alors inscrites dans les données Exif des images (géomarquage).




- ▶ Activez les services de localisation dans l'appareil mobile
- ▶ Activez Leica FOTOS et connectez-la avec l'appareil photo (voir le chapitre « Leica FOTOS »)
- ▶ Activez le géomarquage pour cet appareil photo dans Leica FOTOS
  - Pour disposer d'informations de localisation toujours actuelles, il est recommandé de sélectionner l'option **Toujours** pour avoir une détermination permanente de la position.

### Remarques

- Dans certains pays ou régions, l'utilisation du GPS et des technologies apparentées est limitée. Toute infraction fera l'objet de poursuites de la part des autorités du pays! Avant de voyager à l'étranger, renseignez-vous donc auprès de l'ambassade du pays ou de votre agence de voyage à ce sujet.
- L'établissement de la connexion Bluetooth dure quelques secondes. Si un arrêt automatique est activé dans l'appareil photo, il convient d'en tenir compte lors du choix du temps de latence correspondant.
- En mode Lecture, les images disposant d'informations de localisation sont identifiées par le symbole du géomarquage.

## STATUT DE GÉOMARQUAGE

Le statut des informations de localisation disponibles est affiché sur l'écran tant que les barres d'information sont affichées et que le géomarquage est activé. L'écran de statut affiche toujours le statut de géomarquage actuel.

	Les informations sur le lieu sont à jour (dernière détermination de la position il y a 15 minutes maximum).
	Les informations sur le lieu ne sont plus à jour (dernière détermination de la position il y a 12 heures maximum).
	Les informations sur le lieu sont obsolètes (dernière détermination de la position il y a plus de 12 heures). Aucune donnée de position ne va être inscrite dans les données Exif.
Pas d'icône	Géomarquage inactif.

Les informations de localisation sont actualisées en permanence tant que l'appareil photo est connecté à Leica FOTOS. La fonction Bluetooth de l'appareil photo ainsi que celle de l'appareil mobile doivent donc rester activées pour disposer des informations les plus récentes. Il n'est toutefois pas nécessaire de garder l'appli ouverte au premier plan.



## TRANSFERT DE DONNÉES

Avec Leica FOTOS, les données peuvent être transférées facilement sur les appareils mobiles. La transmission peut également s'effectuer au moyen d'un lecteur de carte ou par câble.

### À PROPOS DE LEICA FOTOS

- ▶ Voir le chapitre « Leica FOTOS » (p. 150)

### PAR CÂBLE USB OU VIA LE « LEICA FOTOS CABLE »

L'appareil photo prend en charge différentes possibilités de la transmission (PTP ou Apple MFi). Pour cela, le réglage approprié doit être défini dans l'appareil photo.

Réglage par défaut : Apple MFi

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez Réglages de l'appareil photo
  - ▶ Sélectionnez Mode USB
  - ▶ Sélectionnez le réglage désiré
  - ▶ Éteignez et rallumez l'appareil photo
- 
- Apple MFi permet de communiquer avec des appareils iOS (iPhone et iPad)
  - PTP permet de transmettre des données sur un ordinateur sous MacOS ou Windows équipé de programmes compatibles PTP ou encore de partager la connexion avec Capture One Pro

### Remarques

- Pour la transmission de fichiers plus grands, il est recommandé d'utiliser un lecteur de cartes.
- Tant que des données sont transférées, il est interdit de déconnecter la connexion USB, l'ordinateur et/ou l'appareil photo peuvent sinon « planter » et des dommages irréparables peuvent même être occasionnés sur la carte mémoire.
- Tant que des données sont transférées, il est interdit d'arrêter l'appareil photo ou il ne doit pas s'éteindre automatiquement pour cause de basse capacité de la batterie, puisque l'ordinateur peut sinon « planter ». Pour les mêmes raisons, il est strictement interdit d'ôter la batterie pendant une connexion active.





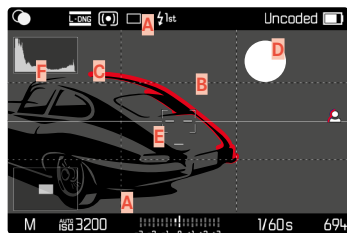


## RÉGLAGES PRATIQUES

### AFFICHAGES AUXILIAIRES

Le Leica M11 Monochrom dispose de 4 profils d'information indépendants, qui contiennent différentes combinaisons issues des affichages auxiliaires disponibles. Les fonctions suivantes sont disponibles :

- Barres d'information (voir p. 88)
- Quadrillage (uniquement le mode Prise de vues, voir p. 88)
- Focus Peaking (voir p. 89)
- Détourage (voir p. 89)
- Horizon virtuel (uniquement le mode Prise de vues, voir p. 90)
- Histogramme (voir p. 91)



- A** Barres d'information (= en-tête et pied de page)
- B** Quadrillage
- C** Focus peaking
- D** Détourage
- E** Horizon virtuel
- F** Histogramme

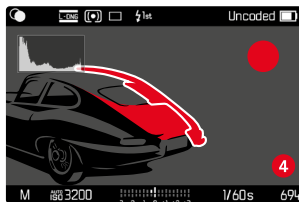
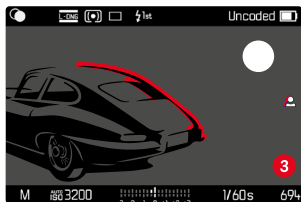
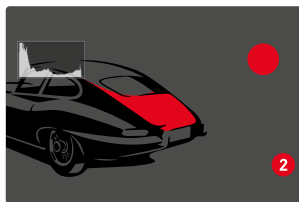
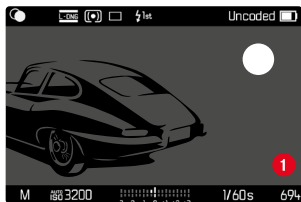
### PROFILS D'INFORMATION

Jusqu'à 4 profils d'information indépendants peuvent être utilisés. Pour chaque profil, les fonctions souhaitées peuvent être sélectionnées séparément et réglées le cas échéant. L'affichage et le changement de profils d'information s'effectue alors en cours de fonctionnement au moyen de la touche centrale. Il est ainsi possible de commuter rapidement entre différentes vues.

Les profils vides apparaissent sous l'option de menu **Profils d'information** avec la mention **Arrêt**. Si au moins une fonction est activée dans un profil, ce profil apparaît alors avec la mention **Marche** dans le menu de niveau supérieur et est disponible pour l'affichage.

## EXEMPLE

Profil	Configuration
1	Uniquement les barres d'information (en-tête et pied de page)
2	Détourage, Histogramme
3	Focus Peaking
4	Barres d'information, Détourage, Focus Peaking, Histogramme



## REPLACEMENT DES PROFILS D'INFORMATION

Tous les profils d'informations actifs, c'est-à-dire marqués **Marche**, peuvent être appelés en mode Live View.

- ▶ Appuyez sur la touche centrale
  - L'affichage passe de la vue en image pleine sans affichages auxiliaires au premier profil actif.
- ▶ Appuyez sur la touche centrale
  - L'affichage passe au profil actif suivant.
  - S'il n'y a pas d'autre profil actif, l'affichage revient à la vue en image pleine sans affichages auxiliaires.

## ADAPTATION DES PROFILS D'INFORMATION

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Assistants de prise de vue**
- ▶ Sélectionnez le profil désiré
- ▶ Sélectionnez la fonction souhaitée
- ▶ Sélectionnez **Marche/Arrêt**
  - La fonction est activée / désactivée.

ou

- ▶ Appelez le sous-menu
- ▶ Effectuez les réglages souhaités

Fonction	Réglages disponibles
Barres d'information	Marche, Arrêt
Quadrillages	Marche, Arrêt 3 x 3, 6 x 4
Détourage	Marche, Arrêt Limite supérieure (valeur entre 200 et 255)
Focus Peaking	Marche, Arrêt Couleur (Rouge, Vert, Bleu, Blanc) Sensibilité
Horizon virtuel	Marche, Arrêt
Histogramme	Marche, Arrêt

Si au moins une fonction est activée dans un profil, ce profil apparaît alors avec la mention **Marche** dans le menu de niveau supérieur et est disponible pour l'affichage.

## AFFICHAGES DISPONIBLES

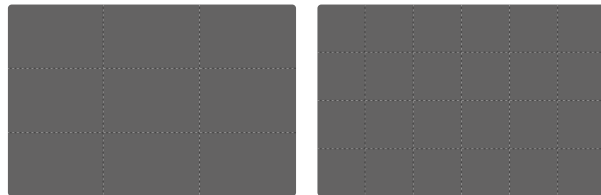
### BARRES D'INFORMATION

Les lignes d'en-tête et de bas de page montrent les réglages actifs ainsi que les valeurs d'exposition. Une liste des affichages se trouve au chapitre « Affichage » (voir p. 24).



### QUADRILLAGE

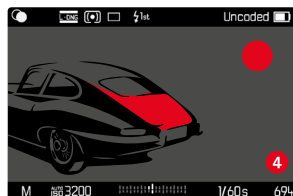
Le quadrillage divise le champ de l'image en plusieurs zones. Celles-ci facilitent par exemple la composition de l'image ainsi que l'orientation précise de l'appareil. La répartition du quadrillage peut être adaptée au motif.



Deux affichages sont disponibles pour le quadrillage. Ils divisent le champ de l'image en 3x3 ou 6x4 zones.

## DÉTOURAGE

L'affichage du détourage caractérise les zones d'image très claires. Cette fonction permet un contrôle très simple et précis du réglage de l'exposition. Les zones surexposées clignotent en noir.



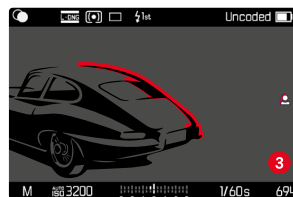
### DÉFINITION DE LA VALEUR SEUIL


Pour adapter ces affichages à des conditions spécifiques ou à votre créativité, vous pouvez définir une valeur seuil pour ces affichages, c'est-à-dire à quel degré de surexposition ils apparaissent.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Assistants de prise de vue**
- ▶ Sélectionnez le profil désiré
- ▶ Sélectionnez **Détourage**
- ▶ Sélectionnez **Limite supérieure**
- ▶ Sélectionnez la valeur souhaitée (**200** à **255**)

## FOCUS PEAKING

Pour cette fonction auxiliaire, les bords d'éléments de motifs réglés de manière nette sont affichés en surbrillance.



Si le Focus Peaking est actif, le symbole  apparaît à droite à l'image avec l'affichage de la couleur utilisée.

### COULEUR DU MARQUAGE

La couleur du marquage est réglable.

Réglage par défaut : **Rouge**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Assistants de prise de vue**
- ▶ Sélectionnez le profil désiré
- ▶ Sélectionnez **Focus Peaking**
- ▶ Sélectionnez **Couleur**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré (**Rouge**, **Vert**, **Bleu**, **Blanc**)

## SENSIBILITÉ

La sensibilité peut également être adaptée. Ce réglage est valide pour tous les profils d'information.

Réglage par défaut : **Haut**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Assistants de prise de vue**
- ▶ Sélectionnez le profil désiré
- ▶ Sélectionnez **Focus Peaking**
- ▶ Sélectionnez **Sensibilité**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré  
(**Bas**, **Haut**)

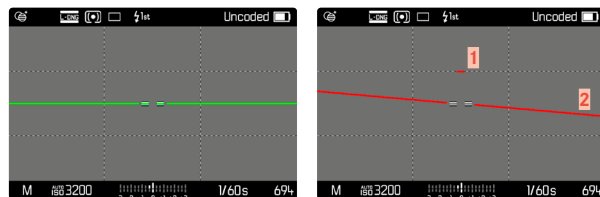
### Remarque

- L'identification des parties nettes du motif repose sur le contraste du motif, c'est-à-dire sur les différences clair-sombre. Ainsi, des éléments de motif à fort contraste peuvent être marqués incorrectement, bien qu'ils ne soient pas réglés de manière nette.

## HORIZON VIRTUEL

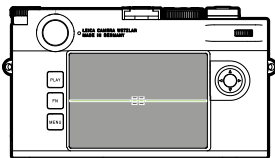
Grâce aux capteurs intégrés, l'appareil photo peut afficher son orientation. À l'aide de ces affichages, il est possible d'orienter l'appareil avec précision sur l'axe transversal et sur l'axe longitudinal lorsque que les situations spécifiques des motifs l'exigent, notamment lors de la prise de vue sur trépied de monuments.

Les écarts par rapport à l'axe longitudinal (lorsque l'appareil photo est incliné vers le haut ou le bas dans la direction du regard) sont affichés par un tiret court au centre de l'image (1). Les écarts par rapport à l'axe transversal (lorsque l'appareil photo est incliné vers la gauche ou la droite) sont affichés par deux tirets longs à gauche et à droite du centre de l'image (2).

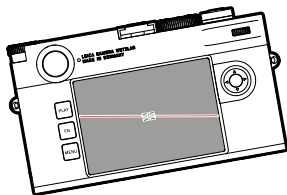


### Remarque

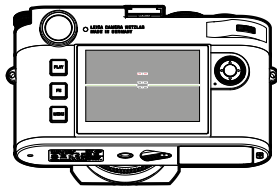
- Pour les prises de vue en format portrait, l'appareil photo modifie automatiquement et selon les proportions le réglage de l'horizontalité.



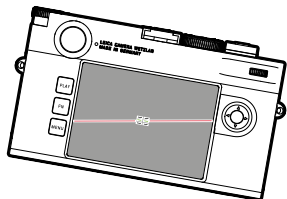
Orientation correcte



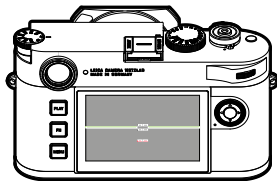
Incliné vers la gauche



Incliné vers le bas dans la direction du regard



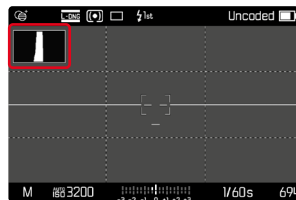
Incliné vers la droite



Incliné vers le haut dans la direction du regard

## HISTOGRAMME

L'histogramme représente la répartition de la luminosité sur l'image. L'axe horizontal correspond aux valeurs de luminosité qui vont du noir (à gauche) au blanc (à droite) en passant par le gris. L'axe vertical correspond au nombre des pixels ayant la luminosité considérée. Cette forme de représentation permet une évaluation rapide et simple du réglage de l'exposition.



### Remarques

- L'histogramme se base toujours sur la luminosité affichée, selon les réglages utilisés, il peut éventuellement ne pas représenter l'exposition définitive.
- En mode Prise de vues, l'histogramme doit être considéré comme une « indication de tendance ».
- Lors de la lecture d'une photo, l'histogramme peut varier légèrement par rapport à celui de la prise de vue.
- L'histogramme concerne toujours la partie de l'image actuellement affichée.



## MODE DÉCLENCHEMENT

Les fonctions et possibilités de réglage décrites ci-après se réfèrent en règle générale à la prise de vue d'images individuelles. Outre la prise de vue d'images individuelles, le Leica M11 Monochrom offre encore différents autres modes de fonctionnement. Des indications sur leur fonctionnement et leurs possibilités de réglage se trouvent aux sections correspondantes.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Mode déclenchement**
- ▶ Sélectionnez la variante de fonction désirée

Mode	Possibilités de réglage / Variantes
Prise de vue d'une image individuelle	<b>Un seul</b>
Prises de vue en rafale (voir p. 117)	<b>Vitesse :</b> - <b>Rafale - lent</b> - <b>Rafale - rapide</b>
Prise de vue par intervalles (voir p. 118)	<b>Nombre de prises de vue</b> <b>Intervalle entre les prises de vue (Intervalle)</b> <b>Temps de latence (Compte à rebours)</b>
Bracketing d'exposition (voir p. 119)	<b>Nombre de prises de vue (3 ou 5)</b> <b>Incréments EV</b> <b>Correction de l'exposition</b>
Retardateur (voir p. 121)	<b>Temps de latence :</b> - <b>Retardateur 2 s</b> - <b>Retardateur 12 s</b>



## TYPES DE PRISES DE VUES

### UTILISATION DU TÉLÉMÈTRE

#### ZONE DE PRISE DE VUE (CADRE LUMINEUX)

Le télémètre à cadre lumineux de cet appareil n'est pas uniquement un viseur de qualité supérieure, plus grand, plus brillant et plus lumineux, mais également un système de mise au point très précis couplé à l'objectif. Le couplage s'effectue automatiquement avec tous les objectifs Leica M d'une focale comprise entre 16 mm et 135 mm lors du montage sur l'appareil photo. Le viseur assure un facteur d'agrandissement de 0,73x.

Les cadres lumineux sont couplés à la mise au point de manière à ce que la parallaxe - le décalage entre l'axe de l'objectif et l'axe du viseur - soit automatiquement compensée. À une distance inférieure à 2 m, le capteur enregistre légèrement moins que ne l'indiquent les bords intérieurs des cadres lumineux et légèrement plus à des distances supérieures (voir graphique à la page suivante). Ces écarts minimes, rarement déterminants dans la pratique, sont liés au principe retenu. Les cadres lumineux d'un appareil à viseur doivent être adaptés en fonction de l'angle de champ des focales de l'objectif. Toutefois, les angles de champ nominaux changent légèrement lors de la mise au point à cause de la variation du tirage, c'est-à-dire de la distance entre le système optique et la surface sensible du capteur. Si la distance réglée est inférieure à l'infini (et que le tirage est proportionnellement plus élevé), l'angle de champ est lui aussi plus petit et l'objectif enregistre moins du motif. Par ailleurs, avec des distances focales plus longues, les différences d'angle de champ ont elles aussi tendance à être plus importantes en raison du tirage plus élevé.



Toutes les images et les positions du cadre lumineux se rapportent à une focale de 50 mm

<b>A</b>	Cadre lumineux
<b>B</b>	Champ d'image effectif
Réglage à 0,7 m	Le capteur saisit env. une fois la largeur du cadre en moins
Réglage à 2 m	Le capteur saisit exactement le champ d'image affiché à l'intérieur du cadre lumineux
Réglage sur l'infini	Le capteur saisit environ 1 ou 4 fois la largeur du cadre (verticalement ou horizontalement) en plus

#### Remarques

- Dès l'activation du système électronique de l'appareil, les cadres apparaissent, éclairés en blanc par les LED, sur le bord inférieur de l'image du viseur ainsi que les LED du système de mesure de l'exposition.
- Au milieu du champ du viseur se trouve un cadre de mise au point plus clair que le champ d'image qui l'entoure. Pour plus d'informations sur la mesure de la distance et de l'exposition, consultez les paragraphes correspondants.



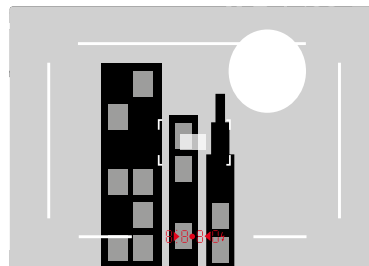
## AFFICHAGE DE ZONES DE PRISES DE VUE/FOCALES ALTERNATIVES

Si des objectifs à focales 28 (Elmarit à partir du numéro de série 2411 001), 35, 50, 75, 90 et 135 mm sont utilisés, le cadre lumineux correspondant s'allume automatiquement dans les combinaisons 35 mm + 135 mm, 50 mm + 75 mm ou 28 mm + 90 mm. Le sélecteur de champ d'image est alors automatiquement placé dans la position correspondante.

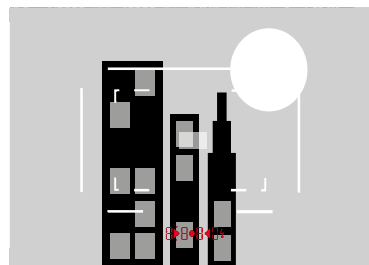
En fonction de l'objectif installé, d'autres cadres lumineux peuvent être affichés. Il est ainsi possible de simuler les focales correspondantes. Ceci aide à sélectionner un objectif adapté pour la zone de prise de vue souhaitée.

- ▶ Placez le sélecteur de champ d'image dans la position souhaitée
  - Lorsqu'il est relâché, le sélecteur de champ d'image retourne automatiquement à sa position précédente.

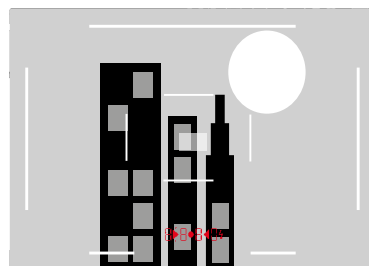
35 mm + 135 mm



50 mm + 75 mm



28 mm + 90 mm



## MODE LIVE VIEW

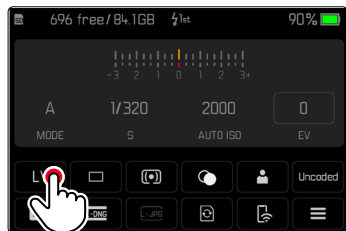
Le mode Live View permet, lors de la prise de vue, de visualiser le motif sur l'écran exactement tel qu'il est représenté avec l'objectif installé.

### ACTIVATION/DÉSACTIVATION DU MODE LIVE VIEW

- ▶ Appuyez sur la touche de fonction affectée à la fonction **Live View**
  - Il s'agit par défaut de la touche **FN**.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU**
  - L'écran de statut s'affiche.
- ▶ Tapotez sur le champ de commande **LV**



## AFFICHAGES AUXILIAIRES EN MODE LIVE VIEW

En mode Live View, il est possible d'utiliser l'écran pour afficher une série de réglages. En plus des informations standard sur la ligne d'en-tête et la ligne du bas, vous pouvez sélectionner toute une série d'autres affichages pour adapter l'image sur l'écran à vos besoins.

Les fonctions auxiliaires suivantes sont disponibles :

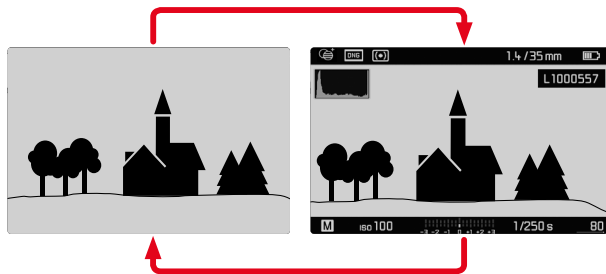
- Barres d'information (en-tête et pied de page)
- Quadrillage
- Détourage
- Focus peaking
- Horizon virtuel
- Histogramme

Les fonctions auxiliaires sont organisées dans trois profils d'information librement paramétrables. Pour le paramétrage et la description des différentes fonctions auxiliaires, voir p. 86.

Il est en outre possible d'afficher un aperçu de l'exposition dans Live View (voir p. 114).



## Pour afficher ou masquer les affichages auxiliaires



- ▶ Appuyez sur la touche centrale
  - L'affichage bascule entre la présentation avec et la présentation sans informations.

ou

- ▶ Tapotez à un endroit quelconque sur l'écran

## Pour afficher (uniquement) les informations sur l'exposition

La partie centrale de la ligne du bas affiche les informations sur l'exposition : valeur ISO, balance de l'exposition et vitesse d'obturation. Selon la situation initiale, l'affichage change en conséquence, lorsque le déclencheur est maintenu enfoncé. Cela concerne uniquement les barres d'information.

- ▶ Appuyez sur le déclencheur et maintenez-le enfoncé
  - Sur le bord inférieur de l'écran, les informations d'exposition sont affichées.
  - Tous les autres affichages éventuellement visibles des barres d'information sont masqués.

## Remarques

- Le mode Live View repose sur l'image saisie par le capteur. Pour cela, l'appareil doit commander l'obturateur. Cette opération produit un bruit et cause le cas échéant un léger décalage du déclenchement.
- L'appareil chauffe en particulier en cas d'utilisation prolongée du mode Live View. Simultanément la consommation électrique augmente.
- Avec de nombreuses sources de lumière, le courant alternatif entraîne des variations de luminosité invisibles à l'œil nu. En raison de la sensibilité et de la fréquence de lecture des capteurs d'image, un scintillement de l'image Live View peut se produire sur l'écran. Les images ne sont pas concernées. Le choix d'une vitesse d'obturation plus lente peut empêcher cet effet.

## MISE AU POINT (RECENTRAGE)

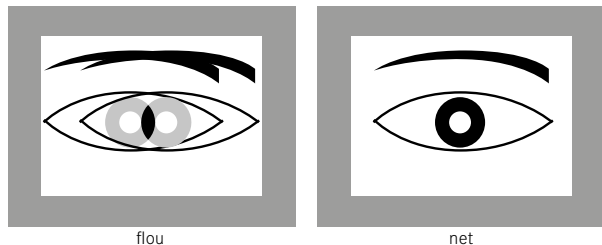
Vous disposez de différentes fonctions auxiliaires pour la mise au point, selon que vous utilisez le télémètre ou le mode Live View.

### DANS LE TÉLÉMÈTRE

Le télémètre de l'appareil photo permet un travail très précis grâce à sa base de mesure effective. La netteté peut être réglée selon la méthode du télémètre à coïncidence ou par stigmomètre.

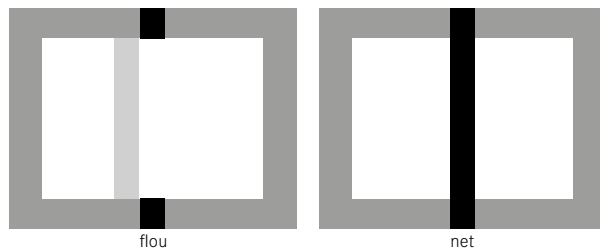
### MÉTHODE DU TÉLÉMÈTRE À COÏNCIDENCE (DOUBLE IMAGE)

Pour un portrait, vous visez par exemple l'œil avec le champ de mesure du télémètre et vous tournez la bague de mise au point jusqu'à ce que les contours du champ de mesure coïncident.



### MÉTHODE PAR STIGMOMÈTRE

Pour photographier un élément architectural, vous visez par exemple le rebord vertical ou une autre ligne verticale clairement définie avec le champ de mesure du télémètre et vous tournez la bague de mise au point de l'objectif jusqu'à ce que les contours du rebord ou de la ligne soient visibles sans décalage aux limites du champ de mesure.



### Remarques

- Une mesure très précise de la distance s'avère avantageuse en particulier en cas d'utilisation d'un objectif grand angle présentant une profondeur de champ relativement importante.
- Dans les deux méthodes, le champ de mesure du télémètre est visible au centre du viseur sous la forme d'un rectangle clair aux bords bien nets. Il n'est pas possible de modifier la position du champ de mesure; elle se trouve toujours au centre du viseur.

## EN MODE LIVE VIEW (AVEC FONCTIONS AUXILIAIRES)

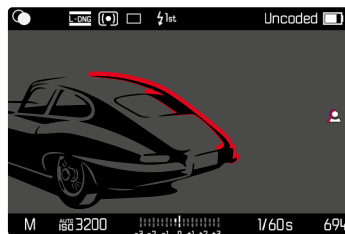
En mode Live View, vous pouvez procéder au réglage de la netteté à l'aide de l'image à l'écran. Celle-ci montre le motif aussi net qu'il apparaît à travers l'objectif en fonction du réglage de la distance et de l'ouverture du diaphragme.

Pour faciliter le réglage ou pour augmenter la précision du réglage, il existe deux fonctions auxiliaires :

- Grossissement d'un détail (d'abord) central de l'image à l'écran (agrandissement)
  - La fonction d'agrandissement (**Assistance mise au point**) peut être activée automatiquement lors de la mise au point ou ouverte indépendamment de la mise au point.
- Mise en évidence de certains éléments nets du motif sur l'image à l'écran (focus peaking)

## FOCUS PEAKING

Pour cette fonction auxiliaire, les bords d'éléments de motifs réglés de manière nette sont affichés en surbrillance. La couleur du marquage est réglable.



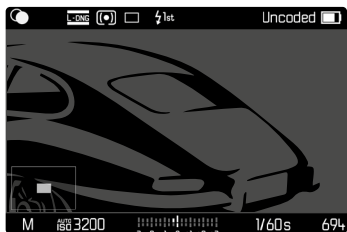
La fonction Focus Peaking, tout comme les autres affichages auxiliaires, est paramétrée et activée/désactivée au moyen des profils d'information (voir p. 86).

- ▶ Paramétrez et affichez les affichages auxiliaires
- ▶ Définissez le cadrage
- ▶ Tournez la bague de réglage de la mise au point de façon à ce que les détails du motif souhaités soient repérés
  - Tous les détails du motif qui apparaissent nets avec la mise au point définie sont identifiés par un contour de la couleur choisie.

### Remarques

- L'identification des parties nettes du motif repose sur le contraste du motif, c'est-à-dire sur les différences clair-sombre. Ainsi, des éléments de motif à fort contraste peuvent être marqués incorrectement, bien qu'ils ne soient pas réglés de manière nette.
- En particulier en cas d'utilisation d'un objectif grand angle avec une petite ouverture (= grande profondeur de champ), la précision de l'affichage diminue.

## AGRANDISSEMENT



Plus les détails du motif sont agrandis, plus il est facile de juger de la netteté et plus la mise au point peut être précise.

En bas à gauche de l'image sont affichés la position et le niveau d'agrandissement de la section montrée. La section montrée peut aussi être sans agrandissement.

La position et le niveau d'agrandissement utilisés en dernier demeurent conservés à l'ouverture suivante de la fonction.

### Pour adapter le niveau d'agrandissement

La molette permet d'obtenir deux coefficients d'agrandissement différents.

- ▶ Tournez la molette

### Pour modifier la position de la section

- ▶ Balayez l'écran pour changer à votre guise la position de la section affichée de l'agrandissement

ou

- ▶ Appuyez sur la touche de sélection dans la direction souhaitée

L'agrandissement peut être ouvert ou masqué à tout moment indépendamment de la mise au point.

### Pour ouvrir l'agrandissement

Il existe plusieurs façons d'ouvrir l'agrandissement.

- Par la bague de réglage de la mise au point (automatique)
- Par une touche de fonction
- Par commande tactile
- Par molette

### Par la bague de réglage de la mise au point

L'agrandissement peut être ouvert automatiquement pendant la mise au point.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Assistants de prise de vue**
- ▶ Sélectionnez **Assistance mise au point**
- ▶ Sélectionnez **Automatique**
  
- ▶ Tournez la bague de réglage de la mise au point
  - L'agrandissement est activé.

Par défaut, l'agrandissement automatique est activé. Si cela n'est pas souhaité, la fonction peut être désactivée.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Assistants de prise de vue**
- ▶ Sélectionnez **Assistance mise au point**
- ▶ Sélectionnez **Manuel**

### Remarque

- Env. 5 s après le dernier tour de la bague de réglage de la mise au point, l'agrandissement s'arrête. Cela ne s'applique pas lorsque l'agrandissement a été modifié.



### Par une touche de fonction

- ▶ Appuyez sur la touche de fonction affectée à la fonction **Assistance mise au point**
  - Il s'agit par défaut de la touche de fonction **6**.
  - L'agrandissement est activé.

### Par commande tactile

- ▶ Tapotez deux fois à l'endroit souhaité sur l'écran
  - L'agrandissement est activé.

### Par molette

Il est également possible d'ouvrir l'agrandissement avec la molette.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages personnalisés**
- ▶ Sélectionnez **Affectation molette**
- ▶ Sélectionnez **Assistance mise au point**
- ▶ Tournez la molette vers la droite
  - L'agrandissement est activé.

### **Pour quitter les fonctions auxiliaires**

L'agrandissement ouvert manuellement reste actif jusqu'à ce qu'il soit explicitement arrêté. Cela s'applique quel que soit l'élément de commande utilisé pour l'ouvrir.

- ▶ Appuyez de nouveau sur la touche de fonction  
ou
- ▶ Tapotez deux fois à un endroit quelconque sur l'écran  
ou
- ▶ Exercez une légère pression sur le déclencheur



## SENSIBILITÉ ISO

Le réglage ISO comprend une plage comprise entre ISO 125 et ISO 200 000 permettant ainsi un ajustement ciblé à toutes les situations.

Avec le réglage manuel de l'exposition, le réglage ISO automatique offre une plus grande latitude pour utiliser le rapport vitesse d'obturation-ouverture souhaité. Avec le réglage automatique, il est possible de définir des priorités, p. ex. pour des raisons de composition d'image.

Vous disposez des valeurs gravées sur la molette de réglage ISO ainsi que des positions :

- **M** : pour les valeurs intermédiaires ainsi que pour les valeurs supérieures
- **A** : pour le réglage automatique; pour cela les valeurs utilisées vont de ISO 125 à 200 000

## VALEURS ISO FIXES

### VALEURS GRAVÉES SUR LA MOLETTE DE RÉGLAGE ISO

- ▶ Tournez la molette de réglage ISO jusqu'à la valeur désirée (**125, 200, 400, 800, 1600, 3200, 6400**)

### ENSEMBLE DES VALEURS DISPONIBLES

Il est possible de choisir des valeurs d'ISO 125 à ISO 200 000 en 33 niveaux.

Réglage par défaut : **ISO 12500**

- ▶ Réglez la molette de réglage ISO sur **M**
- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **M-ISO**
- ▶ Sélectionnez la valeur souhaitée

### Remarque

- En particulier en cas de valeurs ISO élevées et de traitement ultérieur de l'image, un bruit numérique et des lignes verticales et horizontales peuvent apparaître, essentiellement sur les surfaces de grande dimension uniformément claires du motif.





## RÉGLAGE AUTOMATIQUE

La sensibilité est adaptée automatiquement à la luminosité extérieure et/ou aux combinaisons vitesse d'obturation-ouverture prescrites. En association avec le mode Automatique avec priorité diaphragme, cela étend la plage de commande automatique de l'exposition.

- ▶ Réglez la molette de réglage ISO sur **A**

ou

- ▶ Réglez la molette de réglage ISO sur **M**
- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **M-ISO**
- ▶ Sélectionnez **Auto ISO**

## DÉLIMITATION DES PLAGES DE RÉGLAGE

Il est possible de régler une valeur ISO maximale, afin de délimiter la plage du réglage automatique (**Valeur ISO maximale**). Par ailleurs, une durée d'exposition maximale peut également être réglée. Pour cela, des réglages en rapport avec la focale (**1/f s**, **1/(2f) s**, **1/(4f) s**)\* ainsi que les vitesses d'obturation fixes les plus lentes entre **1/2 s** et **1/2000 s** sont disponibles.

Avec les réglages liés à la focale, l'appareil photo n'utilise une sensibilité supérieure que si la vitesse d'obturation risque de chuter sous la valeur seuil en raison d'une luminosité réduite, p. ex. pour un objectif de 50 mm avec des vitesses plus lentes que 1/60 s à **1/f s**, ou 1/125 s à **1/(2f) s**, ou 1/250 s à **1/(4f) s**.

Pour la photographie avec flash, des réglages séparés sont possibles.

---

\* Cette fonction suppose l'utilisation d'objectifs codés et/ou le réglage du type d'objectif utilisé dans le menu.

### LIMITATION DE LA VALEUR ISO

Sont disponibles toutes les valeurs à partir d'ISO 125.

Réglage par défaut: 3200

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez Réglages auto ISO
- ▶ Sélectionnez Valeur ISO maximale
- ▶ Sélectionnez la valeur souhaitée

### LIMITATION DE LA VITESSE D'OBTURATION

Réglage par défaut: 1/(4f) s

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez Réglages auto ISO
- ▶ Sélectionnez Limitation du temps d'exposition
- ▶ Sélectionnez la valeur souhaitée  
(1/(4f) s, 1/(2f) s, 1/f s, 1/2000 s, 1/1000 s, 1/500 s, 1/250 s,  
1/125 s, 1/60 s, 1/30 s, 1/15 s, 1/8 s, 1/4 s, 1/2 s)

### LIMITATION DE LA VALEUR ISO (FLASH)

Sont disponibles toutes les valeurs à partir d'ISO 125.

Réglage par défaut: 200

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez Réglages auto ISO
- ▶ Sélectionnez Valeur ISO maximale (flash)
- ▶ Sélectionnez la valeur souhaitée

### LIMITATION DE LA VITESSE D'OBTURATION (FLASH)

Réglage par défaut: 1/f s

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez Réglages auto ISO
- ▶ Sélectionnez Limit. du temps d'expos. (flash)
- ▶ Sélectionnez la valeur souhaitée  
(1/(4f) s, 1/(2f) s, 1/f s, 1/250 s, 1/125 s, 1/60 s, 1/30 s,  
1/15 s, 1/8 s, 1/4 s, 1/2 s)





## EXPOSITION

Lorsque le système de mesure de l'exposition est prêt à commencer une mesure, les affichages du viseur ou de l'écran sont allumés en permanence :

- en mode automatique avec priorité diaphragme, l'affichage de la vitesse d'obturation
- en mode de réglage manuel, sur le viseur, l'une des deux LED triangulaires, éventuellement en association avec la LED ronde centrale, et sur l'écran, l'apparition de la balance d'exposition

Si la molette de vitesse d'obturation se trouve en position **B**, le système de mesure de l'exposition est désactivé.

## TYPE D'OBTURATEUR

Le Leica M11 Monochrom possède à la fois un obturateur mécanique et une fonction obturateur entièrement électronique. L'obturateur électronique élargit la zone d'obturation disponible et il fonctionne de manière absolument silencieuse, ce qui est important dans certains environnements de travail.

Réglage par défaut: **Hybride**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Type d'obturateur**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré (**Mécanique**, **ÉlectroniqueHybride**)

<b>Mécanique</b>	Seule l'obturation mécanique intervient. Plage de travail: 60 min - 1/4000 s.
<b>Électronique</b>	Seule la fonction d'obturation électronique intervient. Plage de travail: 60 s - 1/16000 s.
<b>Hybride</b>	Si des vitesses d'obturation plus rapides que celles qui sont possibles avec l'obturation mécanique sont nécessaires, on ajoutera la fonction Obturateur électronique. Plage de travail: 60 min - 1/4000 s + 1/4000 s - 1/16000 s.

## UTILISATION

L'obturateur mécanique transmet un feedback auditif grâce au bruit traditionnel de l'obturateur. Il convient aussi bien aux temps de pose prolongés qu'aux prises de vue de motifs en mouvement.

La fonction Obturateur électronique permet de photographier avec le diaphragme ouvert, même en cas de forte luminosité, grâce à des vitesses d'obturation très rapides. Elle convient moins bien pour les motifs en mouvement en raison de l'effet « rolling shutter » prononcé.





### Remarques

- Lorsque la fonction Obturateur électronique est activée, il est impossible d'utiliser le flash.
- En cas d'éclairage par LED et tubes fluorescents, l'utilisation de la fonction Obturateur électronique combinée à des vitesses d'obturation rapides peut entraîner la formation de bandes.

## MÉTHODES DE MESURE DE L'EXPOSITION

Les méthodes de mesure de l'exposition suivantes sont disponibles.

Réglage par défaut: **Multi-Zone**

-  Spot
-  Pondérée centrale
-  Priorité aux zones claires
-  Multi-Zone

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Mesure de l'exposition**
- ▶ Sélectionnez la méthode de mesure désirée (**Spot**, **Pondérée centrale**, **Priorité aux zones claires**, **Multi-Zone**)
  - La méthode de mesure réglée est indiquée en mode Live View dans la ligne du haut de l'image de l'écran et, en cas d'utilisation du viseur, dans l'écran de statut.

Lors de la mesure spot, le champ de mesure peut être déplacé :

- ▶ Tapotez à l'endroit souhaité sur l'écran
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche de sélection dans la direction souhaitée

Toutes les méthodes de mesure de l'exposition peuvent être utilisées, que le mode Live View soit actif ou non. La mesure de l'exposition est effectuée dans tous les cas par le capteur de prise de vue. Les affichages utilisés pour estimer l'exposition correcte diffèrent toutefois entre le télémètre et Live View (voir p. 109).



## SPOT

Seule une petite zone au centre de l'image sur l'écran est détectée et analysée. Le champ de mesure peut être déplacé.

## PONDÉRÉE CENTRALE

Cette méthode prend en compte l'intégralité du champ de l'image. Cependant les éléments situés au centre du motif jouent un rôle beaucoup plus déterminant que les zones situées en bordure dans le calcul de la valeur de l'exposition.

## MULTI-ZONE

Cette méthode de mesure repose sur la saisie de plusieurs valeurs de mesure. Celles-ci sont calculées en fonction de la situation à l'aide d'un algorithme et renvoient une valeur d'exposition adaptée au rendu mesuré du motif principal présumé.

## PRIORITÉ AUX ZONES CLAIRES

Cette méthode prend en compte l'intégralité du champ de l'image. La valeur de l'exposition est toutefois ajustée selon les détails du motif plus clairs que la moyenne. Cela permet d'éviter une surexposition des détails clairs du motif, sans devoir les mesurer directement. Cette méthode de mesure est particulièrement adaptée pour les motifs nettement plus éclairés que le reste de l'image (par exemple des personnes éclairées par un projecteur) ou réfléchissant beaucoup plus la lumière (par ex. un vêtement blanc).

Multi-Zone	Priorité aux zones claires
	
	
	

## MODES D'EXPOSITION

L'appareil photo propose deux modes d'exposition : mode automatique avec priorité diaphragme ou réglage manuel. Selon le motif, la situation et vos préférences personnelles, vous pouvez choisir entre les deux modes.

### SÉLECTION DU MODE DE FONCTIONNEMENT

- ▶ Mettez la molette de vitesse d'obturation sur **A** (mode automatique avec priorité diaphragme) ou sélectionnez la vitesse d'obturation désirée (réglage manuel = **M**)

## MODE AUTOMATIQUE AVEC PRIORITÉ DIAPHRAGME – A

Le mode automatique avec priorité diaphragme règle automatiquement l'exposition en fonction de l'ouverture réglée manuellement. Il est donc particulièrement adapté aux prises de vue dans lesquelles la profondeur de champ constitue un élément décisif pour la composition de l'image.

En choisissant en conséquence un petit nombre d'ouverture, vous pouvez réduire la zone de profondeur de champ, p. ex. sur un portrait pour « détacher » un visage net sur un arrière-plan anodin ou gênant. Inversement, un nombre d'ouverture plus important vous permet d'agrandir la zone de la profondeur de champ afin de reproduire avec netteté l'avant-plan et l'arrière-plan d'un paysage.

- ▶ Sélectionnez le mode **A** (voir p. 107)
- ▶ Configurez la valeur d'ouverture désirée
  - La vitesse d'obturation réglée automatiquement s'affiche.
- ▶ Déclenchez





## Remarques

- Pour plus de clarté, la vitesse d'obturation calculée s'affiche par demi-paliers.
- Avec des vitesses d'obturation supérieures à 2 s, le temps d'exposition restant en secondes est mis à rebours dans le viseur. Le temps de pose effectivement calculé et contrôlé en continu peut cependant différer de celui indiqué par demi-palier sur l'affichage : si, p. ex., **16** (comme valeur la plus proche) est indiqué sur l'affichage avant l'activation du déclencheur et que le temps d'exposition calculé est plus long, il est possible que le décompte qui démarre après le déclenchement commence à **19**.
- Dans des conditions de luminosité extrêmes, il est possible que la mesure de l'exposition, en tenant compte de tous les paramètres, entraîne des vitesses d'obturation situées hors de sa plage de travail, c.-à-d. des valeurs de luminosité nécessitant une exposition inférieure à 1/4000 s ou supérieure à 4 min. Dans un tel cas, la vitesse d'obturation minimale ou maximale mentionnée est néanmoins utilisée et ces valeurs clignotent dans le viseur en signe d'avertissement.

## RÉGLAGE MANUEL DE L'EXPOSITION – M

Le réglage manuel de la vitesse d'obturation et de l'ouverture est indiqué :

- pour obtenir un effet d'image spécial qui peut être obtenu uniquement par une certaine exposition
- pour pouvoir garantir une exposition absolument identique pour plusieurs prises de vue avec des coupes différentes
- ▶ Réglez la vitesse d'obturation et l'ouverture souhaitées
  - La molette de vitesse d'obturation doit être enclenchée sur l'une des vitesses d'obturation gravées ou sur l'une des valeurs intermédiaires, ou un temps quelconque doit être réglé dans **B**.
- ▶ Déclenchez



## AFFICHAGES AUXILIAIRES DE L'EXPOSITION



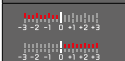
### AFFICHAGE SUR LE VISEUR

Si, en mode réglage manuel avec des valeurs de luminosité très basses, la limite inférieure de la plage de mesure du système de mesure de l'exposition n'est pas atteinte, cela est signalé par le clignotement de la LED triangulaire gauche (▶) dans le viseur ; avec des valeurs de luminosité trop élevées, c'est la LED droite (◀) qui clignote. Si une exposition correcte est impossible avec les vitesses d'obturation disponibles en mode Automatique avec priorité diaphragme, l'affichage de la vitesse d'obturation clignote en signe d'avertissement. L'affichage correspondant clignote si la vitesse d'obturation nécessaire est inférieure à la vitesse d'obturation la plus rapide ou supérieure à la vitesse d'obturation la plus lente possible. Étant donné que la mesure de l'exposition a lieu avec une ouverture réelle, cet état peut également survenir en diaphragmant l'objectif.

▶	Sous-exposition d'au moins un diaphragme
▶●	Sous-exposition de 1/2 diaphragme
●	Exposition correcte
●◀	Surexposition de 1/2 diaphragme
◀	Surexposition d'au moins un diaphragme

### AFFICHAGE SUR L'ÉCRAN

Les informations d'exposition (valeur ISO, vitesse d'obturation et balance de l'exposition avec échelle de correction de l'exposition) aident à la définition des réglages nécessaires pour une exposition correcte.

	Exposition correcte
	Sous-exposition ou surexposition autour de la mesure indiquée
	Sous- et/ou surexposition de plus de 3 EV (Exposure Value = Valeur d'exposition)

Le mode Live View offre en outre les fonctions auxiliaires suivantes pour régler l'exposition :

- Détourage (voir p. 89)
- Histogramme (voir p. 91)
- Aperçu exposition (voir p. 114)

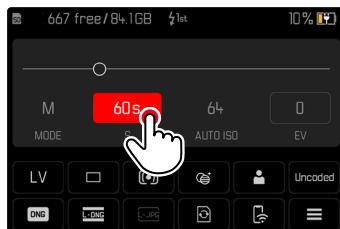
## TEMPS D'EXPOSITION PROLONGÉ (B)

Le Leica M11 Monochrom propose des vitesses d'obturation jusqu'à 60 min. qui peuvent être utilisées de différentes manières.

### VITESSES D'OBTURATION FIXES

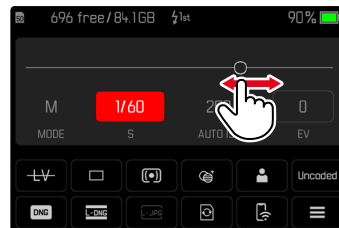
Parmi ailleurs, il est possible d'utiliser cette fonction pour configurer des vitesses d'obturation supérieures à 8 s.

- ▶ Positionnez la molette de vitesse d'obturation sur **B**
- ▶ Ouvrez l'écran de statut
- ▶ Tapez sur le champ de commande permettant de régler la vitesse d'obturation



- Le champ de commande actif est mis sur fond rouge.
- Au lieu de la balance de l'exposition, une bande de réglage apparaît. Un point marque le réglage actuel. Au-dessus du point, le réglage actuel est affiché.

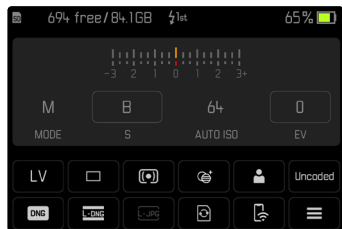
- ▶ Tapez à l'endroit souhaité de la bande de réglage ou déplacez le point à l'endroit souhaité



- ▶ Déclenchez

## FONCTION B

Avec le réglage **B**, l'obturateur reste ouvert tant que vous maintenez le déclencheur enfoncé (jusqu'à 60 min maximum, en fonction du réglage ISO).

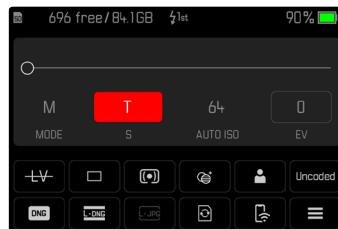


- ▶ Positionnez la molette de vitesse d'obturation sur **B**
- ▶ Ouvrez l'écran de statut
- ▶ Tapotez sur le champ de commande permettant de régler la vitesse d'obturation
- ▶ Réglez **B** comme temps d'exposition
- ▶ Déclenchez

## FONCTION T

Avec ce réglage, l'obturateur reste ouvert après le déclenchement jusqu'à ce que le déclencheur soit actionné de nouveau (jusqu'à 60 min maximum; en fonction du réglage ISO).

Cette fonction peut également être utilisée en même temps que le retardateur (voir p. 121). L'obturateur reste ouvert jusqu'à ce que le déclencheur soit enfoncé une deuxième fois. En actionnant le déclencheur, vous pouvez ainsi largement éviter les effets de flou éventuels, même pour les prises de vue avec temps de pose prolongé.



- ▶ Positionnez la molette de vitesse d'obturation sur **B**
- ▶ Ouvrez l'écran de statut
- ▶ Tapotez sur le champ de commande permettant de régler la vitesse d'obturation
- ▶ Réglez **T** comme temps d'exposition



## Pour effectuer la prise de vue

- ▶ Déclenchez
  - L'obturateur s'ouvre.
- ▶ Appuyez de nouveau à fond sur le déclencheur
  - L'obturateur se ferme.

ou

- ▶ Sélectionnez **Retardateur 2 s** / **Retardateur 12 s**
- ▶ Déclenchez
  - L'obturateur s'ouvre une fois le temps de latence choisi écoulé.
- ▶ Exercez une légère pression sur le déclencheur
  - L'obturateur se ferme.

## VITESSES D'OBTURATION SÉLECTIONNABLES

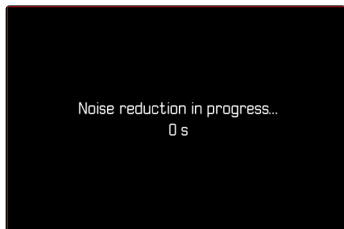
Les vitesses d'obturation maximales pouvant être sélectionnées dépendent du réglage ISO actuel.

Plage ISO	Vitesse d'obturation maximale
125	60 min
160 - 250	30 min
320 - 500	15 min
640 - 1000	8 min
1250 - 2000	4 min
2500 - 4000	2 min
5000 - 8000	60 s
10000 - 16000	30 s
20000 - 32000	15 s
40000 - 200000	8 s

## RÉDUCTION DU BRUIT

Un bruit numérique peut apparaître en cas d'utilisation de sensibilités élevées et notamment dans des zones uniformément sombres. Des temps de pose prolongés peuvent entraîner un bruit numérique important. Pour réduire ce bruit numérique, l'appareil photo crée automatiquement, après chaque prise de vue avec vitesses d'obturation plus lentes et valeurs ISO élevées, une deuxième « image noire » (obturateur fermé). Le bruit numérique mesuré lors de cette prise de vue parallèle est ensuite « retiré » par calcul des données de la prise de vue proprement dite. En conséquence, dans de tels cas, le message **Réduction du bruit en cours...** apparaît en guise d'information avec une indication de temps respective.

Ce doublement de la « durée d'exposition » doit être pris en compte lors des temps de pose prolongés. Pendant ce temps, il ne faut pas éteindre l'appareil. Pour pouvoir réaliser plusieurs prises de vue à la suite dans ces conditions, il est recommandé de désactiver la réduction du bruit et de l'effectuer dans le cadre du post-traitement. Pour cela, les prises de vue doivent être réalisées au format de données brutes.



La réduction du bruit est exécutée dans les conditions suivantes :

Plage ISO	Vitesse d'obturation supérieure à
125 - < 160	160 s
160 - < 320	80 s
320 - < 640	40 s
640 - < 1250	20 s
1250 - < 2500	10 s
2500 - < 5000	6 s
5000 - < 10 000	3 s
10 000 - < 20 000	1,5 s
20 000 - < 40 000	0,8 s
40 000 - 200 000	Permanent

La réduction du bruit peut être désactivée en option (voir p. 76).



## Remarques

- Le système de mesure de l'exposition reste désactivé dans tous les cas de figure ; après le déclenchement, l'affichage numérique au viseur indique cependant le temps d'exposition écoulé (en secondes) à titre indicatif.
- Les Leica M sont des appareils photo extrêmement compacts qui combinent des fonctions optiques et électroniques dans un espace très réduit. C'est pour cette raison qu'il est impossible de protéger le capteur à 100% des interférences dues à la lumière extérieure. Dans un environnement sombre, cela n'entraîne aucune perturbation, même en cas d'exposition prolongée de plusieurs minutes. En revanche, si l'appareil photo est exposé à un éclairage direct supplémentaire lors d'une exposition prolongée, l'incidence de lumière peut former des points lumineux sur le capteur qui fausseront alors l'image. Cela se produit souvent lors d'expositions prolongées avec un filtre ND à la lumière du jour. Dans un tel cas, il est conseillé de protéger l'appareil photo de la lumière extérieure. Dans l'idéal, il faut placer un tissu sombre sur l'appareil photo et la monture de l'objectif.


## COMMANDE DE L'EXPOSITION

### APERÇU DE L'EXPOSITION


Cette fonction permet avant la prise de vue d'évaluer et de contrôler l'effet sur l'image produit par le réglage de l'exposition. Ceci est valable tant que la luminosité du motif et l'exposition définie ne donnent pas des valeurs de luminosité beaucoup trop faibles ou trop élevées.

Cela peut se faire de deux manières.

#### - Déclencheur enfoncé à moitié

Pendant que le déclencheur est maintenu actionné, la luminosité de l'image de l'écran montre les répercussions des réglages d'exposition sélectionnés. Cela est indiqué par . Le temps restant correspond à l'affichage en mode Live View d'un réglage optimal de l'exposition.

#### - Permanente

La luminosité de l'image à l'écran montre toujours les répercussions des réglages d'exposition actuellement sélectionnés. Cela est indiqué par .

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Assistants de prise de vue**
- ▶ Sélectionnez **Aperçu exposition**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré (**Arrêt**, **Déclencheur enfoncé à moitié**, **Permanente**)

### Remarque

- Indépendamment des réglages décrits ci-dessus, la luminosité de l'image à l'écran peut être différente de celle des images proprement dites selon les conditions d'éclairage régnant.

## MÉMORISATION DE LA VALEUR DE MESURE

Il arrive fréquemment que, lorsque des détails importants du motif doivent être excentrés pour la composition de l'image, ils paraissent plus clairs ou plus sombres que la moyenne. La mesure centrale pondérée et la mesure spot enregistrent cependant essentiellement, voire exclusivement, une partie au centre de l'image et sont étalonnées sur une valeur de gris moyenne.

Dans de tels cas, la mémorisation de la valeur de mesure permet de mesurer tout d'abord le motif principal et de fixer les réglages respectifs jusqu'à ce que le cadrage final soit déterminé.

- ▶ Viser le détail important du motif (en cas de mesure spot avec le champ de mesure) ou sinon un autre détail d'une luminosité moyenne
- ▶ Exercez une légère pression sur le déclencheur
  - La mesure et la mémorisation sont effectués.
  - Tant qu'on maintient le déclencheur appuyé au niveau du point de résistance, un petit point rouge s'affiche dans le viseur en guise de confirmation en haut de la ligne des chiffres et l'indication de durée ne change plus même en cas d'évolution des conditions de luminosité.
- ▶ Tout en maintenant le déclencheur enfoncé, orienter l'appareil de manière à obtenir le cadrage définitif
- ▶ Déclenchez

## Remarques

- Une mémorisation de la valeur de mesure ne présente pas d'intérêt associée à la mesure à champs multiples car, dans ce cas, la détection ciblée d'un détail isolé du motif est impossible.
- La modification du réglage du diaphragme une fois réalisée la mémorisation de la valeur de mesure n'entraîne aucune adaptation de la vitesse d'obturation, c.-à-d. qu'elle risque de provoquer une exposition incorrecte.

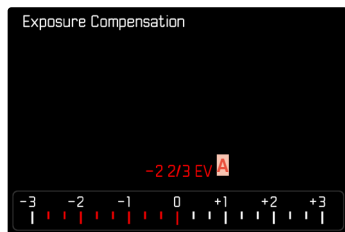


## CORRECTION DE L'EXPOSITION

Les systèmes de mesure de l'exposition sont étalonnés sur une valeur de gris moyenne correspondant à la luminosité d'un motif photographique normal, c'est-à-dire moyen. Si le détail du motif mesuré ne remplit pas ces conditions, une correction de l'exposition peut être réalisée en conséquence.

En particulier pour réaliser plusieurs prises de vue successives, p. ex. si, pour certaines raisons, vous souhaitez délibérément bénéficier d'une exposition un peu moins longue ou un peu plus longue pour une série de prises de vue, la correction de l'exposition est une fonction très utile : une fois paramétrée, elle reste activée, contrairement à la mémorisation de la valeur de mesure, jusqu'à ce qu'elle soit réinitialisée.

Des valeurs de correction de l'exposition peuvent être réglées par incréments de 1/3 EV sur une plage de  $\pm 3$  EV (EV : Exposure Value = valeur d'exposition).



**A** Valeur de correction paramétrée (marques pour 0 = off)

### Par commande à molette

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages personnalisés**
- ▶ Sélectionnez **Affectation molette**
- ▶ Sélectionnez **Correction de l'exposition**
  
- ▶ Réglez la valeur désirée avec la molette

### Par commande de menu

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Correction de l'exposition**
  - Sur l'écran s'affiche une graduation en guise de sous-menu.
- ▶ Réglez la valeur souhaitée sur la graduation

### Remarques

- Pour les corrections réglées, le principe suivant s'applique, indépendamment de leur réglage d'origine : elles restent valables jusqu'à ce qu'elles soient remises à **0** manuellement, c'est-à-dire même si l'appareil a été arrêté et remis en marche dans l'intervalle. Elles peuvent être réinitialisées aussi bien avec la commande de menu qu'avec la molette.
- Dans le cas **A**, la valeur de correction s'affiche dans le viseur, par exemple **1.0** (affichage provisoire à la place de la vitesse d'obturation). Elle s'affiche ensuite sous la forme de vitesses d'obturation modifiées et du point inférieur clignotant ou comme valeur pendant env. 0,5 s lors de l'activation de l'affichage.
- La correction de l'exposition réglée est affichée par une marque sur l'échelle de correction de l'exposition dans la ligne de bas de page.



## MODES DE PRISE DE VUE

### PRISES DE VUE EN RAFALE

En réglages par défaut, l'appareil photo est paramétré pour des prises de vue individuelles (**Un seul**). Des séries de prises de vue peuvent cependant être réalisées, p. ex. pour fixer les différentes étapes des mouvements.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Mode déclenchement**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré (**Rafale - lent**, **Rafale - rapide**)

Après le paramétrage, des prises de vue en rafale sont effectuées tant que le déclencheur est maintenu enfoncé à fond (et que la capacité de la carte mémoire est suffisante).

### Remarques

- Il est recommandé lors de l'utilisation de cette fonction de désactiver le mode de lecture de visualisation (**Lecture auto**).
- La fréquence de prise de vue indiquée dans les données techniques se réfère à un réglage standard (**ISO 200**, format JPG **L-JPG**).
- Quel que soit le nombre de prises de vue effectuées dans une série, les deux modes Lecture affichent en premier lieu la dernière photo de la série ou, pendant une procédure d'enregistrement encore en cours, la dernière photo de la série déjà enregistrée sur la carte.
- Les prises de vue en rafale sont impossibles avec un flash. Si une fonction flash est quand même activée, une seule prise de vue sera donc réalisée.
- Les prises de vue en rafale sont impossibles en faisant intervenir le retardateur.
- La mémoire tampon de l'appareil ne permet d'effectuer qu'un nombre limité de prises de vue en série avec la fréquence de prise de vue sélectionnée. Si la limite de capacité de la mémoire tampon est atteinte, la fréquence de prises de vue est réduite.



## PRISE DE VUE PAR INTERVALLES

Avec cet appareil photo, vous pouvez photographier de manière automatique des mouvements sur une certaine durée sous la forme de prises de vue par intervalles. À cet effet, vous devez déterminer le nombre de prises de vue, l'intervalle entre les prises de vue et l'instant du début de la série.

Les réglages de l'exposition et de la mise au point sont les mêmes que pour des prises de vue normales, il convient toutefois de tenir compte du fait que les conditions de luminosité peuvent varier pendant le déroulement de l'opération.

### DÉFINITION DU NOMBRE DE PRISES DE VUE

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Mode déclenchement**
- ▶ Sélectionnez **Prises de vue par intervalles**
- ▶ Sélectionnez **Nombre de prises de vue**
- ▶ Entrez la valeur désirée

### DÉFINITION DE L'INTERVALLE ENTRE LES PRISES DE VUE

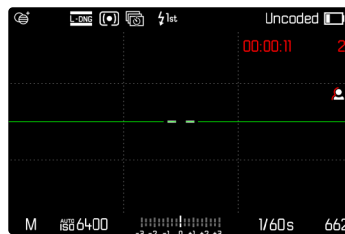
- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Mode déclenchement**
- ▶ Sélectionnez **Prises de vue par intervalles**
- ▶ Sélectionnez **Intervalle**
- ▶ Entrez la valeur désirée

### DÉFINITION DU TEMPS DE LATENCE

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Mode déclenchement**
- ▶ Sélectionnez **Prises de vue par intervalles**
- ▶ Sélectionnez **Compte à rebours**
- ▶ Entrez la valeur désirée

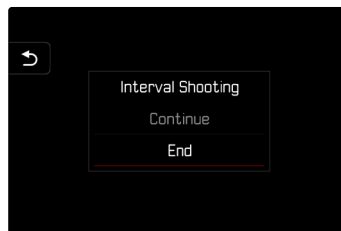
## Pour commencer

- ▶ Appuyez sur le déclencheur
  - En haut à droite dans l'image est affiché le temps restant jusqu'à la prise de vue suivante ainsi que son numéro.



## Pour annuler une prise de vues en série en cours

- ▶ Appuyez sur la touche **PLAY**
  - Un petit menu apparaît.




- ▶ Sélectionnez **Arrêter**

## Remarques

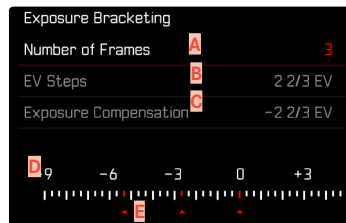
- Des prises de vue par intervalles sur une durée assez longue dans un endroit froid, ou dans un endroit où la température est élevée et l'humidité de l'air importante, peuvent éventuellement entraîner des dysfonctionnements.
- Une série de prises de vue par intervalles sera interrompue ou définitivement stoppée dans les cas suivants :
  - si la batterie est déchargée
  - si l'appareil photo est mis hors tension

Il est par conséquent recommandé de veiller à une batterie suffisamment chargée.

- Même une fois la série terminée, la fonction Intervallomètre reste active ainsi qu'après l'arrêt et la mise en marche de l'appareil photo jusqu'à ce qu'un autre type de prise de vue (mode déclenchement) soit réglé.
- La fonction Intervallomètre ne signifie pas que l'appareil photo peut servir d'appareil de surveillance.
- Quel que soit le nombre de prises de vue effectuées dans une série, les deux modes Lecture affichent en premier lieu la dernière photo de la série ou, pendant une procédure d'enregistrement encore en cours, la dernière photo de la série déjà enregistrée sur la carte.
- Particulièrement en cas d'intervalles ou de séries de prises de vue prolongées, il est recommandé de désactiver le mode Live View.
- En mode Lecture, les images d'une série réalisée par intervalles sont identifiées par l'icône .

## BRACKETING D'EXPOSITION

De nombreux motifs intéressants présentent un fort contraste et comprennent à la fois des zones très claires et des zones très sombres. En fonction des parties sur lesquelles vous réglez l'exposition, le résultat final d'image peut être très différent. Dans de tels cas, le mode Automatique avec priorité diaphragme permet d'utiliser le bracketing d'exposition automatique pour créer plusieurs solutions alternatives avec une exposition graduelle et différentes vitesses d'obturation. Ensuite, il est possible de sélectionner l'image la plus adaptée pour l'usage à venir ou de faire calculer par le logiciel de traitement d'image correspondant une image avec un contraste particulièrement élevé (HDR).




- A** Nombre de prises de vue
- B** Différence d'exposition entre les prises de vue
- C** Réglage de la correction de l'exposition
- D** Graduation des indices de lumination
- E** Valeurs d'exposition identifiées en rouge des images (Si une correction de l'exposition est configurée simultanément, la graduation est décalée de la valeur correspondante.)



Le nombre de prises de vue est sélectionnable (3 ou 5 prises de vue). La différence d'exposition réglable sous **Incréments EV** entre les prises de vue est de jusqu'à 3 EV.

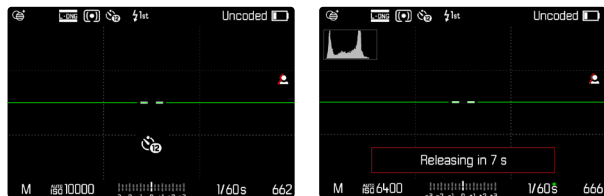
- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Mode déclenchement**
- ▶ Sélectionnez **Bracketing d'exposition**
- ▶ Dans le sous-menu, sélectionnez dans **Nombre de prises de vue** le nombre de prises de vue souhaité
- ▶ Dans le sous-menu, sélectionnez dans **Incréments EV** la différence d'exposition souhaitée
- ▶ Dans le sous-menu, sélectionnez dans **Correction de l'exposition** la valeur de correction de l'exposition souhaitée
  - Les valeurs d'exposition identifiées changent de position en fonction des réglages considérés. En cas de correction de l'exposition, la graduation se décale également.
  - L'ensemble de la série de prises de vue est soumis à la valeur correctrice de l'exposition sélectionnée.
- ▶ Déclenchez

## Remarques

- Si un bracketing d'exposition est paramétré, il est indiqué par l'icône  à l'écran. Pendant les prises de vue, vous pouvez observer son effet sur l'image à l'écran, qui devient plus sombre ou plus claire.
- L'ordre des prises de vue est le suivant : sous-exposition / exposition correcte / surexposition.
- En fonction de la combinaison vitesse d'obturation/diaphragme disponible, la zone de travail du bracketing d'exposition automatique peut être limitée.
- En cas de commande automatique de la sensibilité ISO, la sensibilité définie automatiquement par l'appareil pour la prise de vue non corrigée est également utilisée pour toutes les autres prises de vues d'une même série. En d'autres termes, cette valeur ISO reste inchangée pour toute la série. Ceci peut entraîner le dépassement de la vitesse d'obturation la plus lente définie sous l'option **Limitation du temps d'exposition**.
- Selon la vitesse d'obturation initiale, la plage de fonctionnement du bracketing d'exposition automatique peut être limité. Indépendamment de cela, le nombre de prises de vue prédéfini est toujours réalisé. En conséquence, le cas échéant, plusieurs images d'une même série bénéficient de la même exposition.
- Cette fonction reste active jusqu'à ce que vous sélectionniez une autre fonction dans le sous-menu **Mode déclenchement**. Si vous ne sélectionnez pas une autre fonction, un autre bracketing d'exposition est réalisé à chaque fois que vous appuyez sur le déclencheur.

## RETARDATEUR

Le retardateur permet de réaliser des prises de vue avec un retard présélectionné. Dans de tels cas, nous vous conseillons de fixer l'appareil sur un trépied.



- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Mode déclenchement**
- ▶ Sélectionnez **Retardateur 2 s**/**Retardateur 12 s**
- ▶ Déclenchez
  - Le décompte du temps restant jusqu'au déclenchement s'affiche à l'écran. Sur le devant de l'appareil photo, la LED du retardateur clignotante indique la fin du temps de latence. Pendant les 10 premières secondes, elle clignote lentement, puis rapidement pendant les 2 dernières.
  - Un temps de latence du retardateur peut être interrompu à tout moment en appuyant sur la touche **MENU** ou redémarré par une légère pression sur le déclencheur.

### Remarques

- En mode Retardateur, le réglage de l'exposition s'effectue juste avant la prise de vue.
- La fonction Retardateur peut uniquement être utilisée pour des prises de vue par vue.
- Cette fonction reste active jusqu'à ce que vous sélectionniez une autre fonction dans le sous-menu **Mode déclenchement**.

## MODES DE PRISE DE VUE SPÉCIAUX

### CONTRÔLE DE LA PERSPECTIVE

Cette fonction auxiliaire fait apparaître un cadre qui montre la section de l'image à attendre après une correction de la perspective agissant sur les lignes convergentes verticales. Le contrôle de la perspective permet généralement d'obtenir des lignes verticales plus droites et un horizon droit, ce qui donne un effet naturel, notamment pour les photos d'architecture.

La fonction « Contrôle de la perspective » calcule la section d'image ainsi que la correction de distorsion requise à partir des angles d'inclinaison réels de l'appareil photo et de l'objectif utilisé. En d'autres termes, c'est l'orientation de l'appareil photo durant la prise de vue (déterminée par les capteurs internes à l'appareil photo) qui est déterminante pour la correction et non pas les lignes visibles sur le motif. Cette fonction se distingue ainsi des corrections automatiques de perspective effectuées lors du post-traitement, qui reposent généralement sur le contenu de l'image.

Le principe de fonctionnement dépend du format utilisé pour la prise de vue (JPG ou DNG). Pour les images au format JPG, la correction s'effectue directement dans l'appareil photo et l'image corrigée est enregistrée. Pour les images au format DNG, les informations correspondantes sont inscrites dans les métadonnées de l'image originale. La correction est ensuite effectuée automatiquement dans un programme tel qu'Adobe Photoshop Lightroom® ou Adobe Photoshop®\*.

Réglage par défaut : **Arrêt**

\* Pour plus d'informations à ce sujet, reportez-vous à la p. 124.

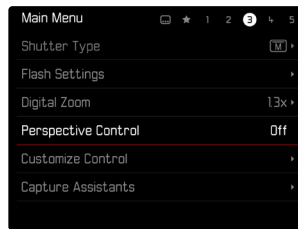


## Remarques

- Lorsque les angles d'inclinaison sont importants, la correction de distorsion nécessaire pour obtenir une correction complète de la perspective serait trop extrême. C'est pour cette raison que la fonction n'est pas exécutée, ou seulement partiellement, lorsque les angles sont trop importants. Dans ce cas, il est conseillé d'effectuer des prises de vue au format DNG afin de pouvoir effectuer les corrections requises lors du post-traitement.
- Pour cette fonction, il est nécessaire de connaître la focale de l'objectif. Cette dernière est déterminée automatiquement avec les objectifs M à codage 6 bits. En cas d'utilisation d'autres objectifs, il faut indiquer manuellement le type d'objectif (**Détection type objectif**).
- Pour des raisons techniques, aucun histogramme n'est affiché lorsque la fonction **Contrôle de la perspective** est active.
- Les fonctions **Zoom numérique** et **Contrôle de la perspective** ne peuvent pas être activées en même temps. Si l'une de ces fonctions est sélectionnée, l'autre est automatiquement désactivée.

Cette fonction ne peut être utilisée qu'en mode Live View.

- ▶ Le cas échéant, activez le mode Live View
- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Contrôle de la perspective**
- ▶ Sélectionnez **Marche**



## CONTRÔLE DE LA PERSPECTIVE ACTIVE



### PERSPECTIVE DÉTECTÉE EN MODE LIVE VIEW



### PERSPECTIVE CORRIGÉE EN MODE LECTURE



## LES IMAGES AU FORMAT JPG

Pour les images au format JPG, la correction s'effectue directement dans l'appareil photo et seule l'image corrigée est enregistrée. Les parties de l'image hors du cadre sont alors perdues.

## LES IMAGES AU FORMAT DNG

Pour les images au format DNG, le système enregistre toujours l'ensemble de l'image du capteur, sans aucune modification. Les informations calculées par le contrôle de la perspective sont inscrites dans les métadonnées de l'image. La correction est ensuite effectuée ultérieurement à l'aide d'un logiciel adapté tel qu'Adobe Photoshop Lightroom® ou Adobe Photoshop®. En mode Lecture, l'appareil photo affiche une version corrigée (un aperçu) de l'image (miniature). Cela vaut également pour le re-visionnage automatique après la prise de vue.

En revanche, à l'ouverture du fichier dans Adobe Photoshop Lightroom® ou Adobe Photoshop®, le système affiche généralement l'image originale. Selon la configuration par défaut du programme, il est toutefois possible que le système affiche dès l'ouverture l'image corrigée correspondant au cadre auxiliaire.



## CONTRÔLE DE LA PERSPECTIVE DANS ADOBE LIGHTROOM® ET ADOBE PHOTOSHOP®

Pour les images au format DNG, le contrôle de la perspective peut être effectué dans le cadre du post-traitement, par ex. dans Adobe Photoshop Lightroom® ou Adobe Photoshop®. Pour de plus amples informations à ce sujet, veuillez consulter l'aide en ligne d'Adobe.

### ADOBE LIGHTROOM® :

<https://helpx.adobe.com/fr/lightroom-classic/help/guided-upright-perspective-correction.html>

### ADOBE PHOTOSHOP® :

<https://helpx.adobe.com/fr/photoshop/using/perspective-warp.html>

## APPLICATION DE LA CORRECTION ET AFFICHAGE DES LIGNES DE GUIDAGE

Pour appliquer la correction de l'appareil photo et afficher les lignes de guidage, il faut sélectionner la fonction « Guided » sous « Geometry » > « Upright ».

Si « Paramètres d'appareil photo » a été sélectionné en tant que paramètre RAW par défaut, la correction s'applique automatiquement à l'ouverture.

Dans tous les cas, la correction peut être désactivée sous « Upright ».

<https://helpx.adobe.com/fr/photoshop/kb/acr-raw-defaults.html>

- ▶ Sélectionnez « Paramètres d'appareil photo » en tant que paramètre RAW par défaut

## PHOTOGRAPHIE AVEC FLASH

L'appareil photo calcule la puissance du flash nécessaire en émettant un ou plusieurs flashes de mesure avant la prise de vue proprement dite. Immédiatement après, pendant l'exposition, le flash principal s'allume. Tous les facteurs influençant l'exposition (p. ex. filtre, réglage de l'ouverture, distance par rapport au motif principal, surfaces réfléchissantes, etc.) sont automatiquement pris en compte.

## FLASHS UTILISABLES

L'ensemble des fonctions décrites dans ce mode d'emploi, y compris la mesure de flash TTL, est disponible uniquement avec les flashes de système Leica comme le SF 40. D'autres flashes, qui possèdent seulement un contact central positif, peuvent être déclenchés, mais pas commandés de manière sûre via le Leica M11 Monochrom. En cas d'utilisation d'autres flashes, un fonctionnement correct ne peut pas être garanti.

### Important

- L'emploi de flashes incompatibles avec le Leica M11 Monochrom peut, dans le pire des cas, entraîner des dommages irréversibles sur l'appareil photo et/ou sur le flash.



## Remarques

- Le flash doit être opérationnel, sans quoi l'appareil photo risque de présenter des dysfonctionnements d'exposition et d'afficher des messages d'erreur.
- Les systèmes de flash de studio ont éventuellement une très longue durée de brûlage. Par conséquent, lorsqu'on les utilise, il peut s'avérer judicieux d'opter pour une vitesse d'obturation inférieure à 1/180 s. Le même principe s'applique aux déclencheurs de flash télécommandés dans le cadre d'un « flash débridé », puisque leur transmission radio peut occasionner un retard au déclenchement.
- Le flash ne peut pas être utilisé avec les prises de vue en rafale ni avec les bracketings d'exposition automatiques.
- Pour éviter des images floues liées à des vitesses d'obturation plus lentes, il est recommandé d'utiliser un trépied. En alternative, il est possible de sélectionner une plus haute sensibilité.

## MISE EN PLACE DU FLASH

- ▶ Éteignez l'appareil photo et le flash
- ▶ Lors de l'installation, il convient de faire attention à ce que le pied du flash soit entièrement inséré dans la griffe porte-accessoires, et le cas échéant, d'utiliser l'écrou autobloquant pour éviter toute chute accidentelle.
  - C'est important, car un changement de position dans la griffe porte-accessoires peut interrompre les contacts indispensables et provoquer ainsi des dysfonctionnements.

## RETRAIT DU FLASH

- ▶ Éteignez l'appareil photo et le flash
- ▶ Le cas échéant, enlevez le blocage
- ▶ Retirez le flash

## Remarque

- Assurez-vous que le cache de griffe porte-accessoires est toujours en place lorsqu'aucun accessoire n'est utilisé (par ex. le flash).





## MESURE DE L'EXPOSITION AU FLASH (MESURE TTL)

Le mode Flash entièrement automatique, commandé par l'appareil photo, est disponible avec les flashes compatibles avec le système (voir p. 124) pour cet appareil photo et pour les deux modes d'exposition, automatique avec priorité diaphragme et réglage manuel.

En mode automatique avec priorité diaphragme et en réglage manuel, l'appareil photo permet en outre d'employer d'autres techniques de flash, intéressantes du point de vue de la composition, telles que la synchronisation du déclenchement du flash et du flash à vitesses d'obturation plus lentes que le temps de synchronisation maximal. Par ailleurs, l'appareil transmet la sensibilité réglée au flash. Ce dernier peut ainsi, dans la mesure où il dispose de cet affichage et où l'ouverture choisie sur l'objectif lui a également été indiquée manuellement, adapter automatiquement ses indications de portée en conséquence. Le réglage de la sensibilité ISO ne peut pas être influencé à partir du flash pour les appareils conformes au système, car il est déjà transmis à partir de l'appareil photo.

## RÉGLAGE SUR LE FLASH

Mode de fonctionnement	
<b>TTL</b>	Commande automatique par l'appareil photo
<b>A</b>	SF 40, SF 60 : Commande automatique par l'appareil photo, pas de correction de l'exposition du flash  SF 58, SF 64 : Commande par le flash à l'aide d'un capteur d'exposition intégré
<b>M</b>	L'exposition au flash doit être adaptée aux valeurs d'ouverture et d'éloignement prescrites par l'appareil photo par le réglage d'un niveau de puissance correspondant.

### Remarques

- Le flash doit être réglé en mode **TTL** afin de bénéficier de la commande automatique à partir de l'appareil photo.
- Avec le réglage sur **A**, les motifs plus clairs ou moins clairs que la moyenne ne sont pas éclairés de manière optimale le cas échéant.
- Vous trouverez plus d'informations sur le mode Flash avec d'autres flashes non spécifiquement conçus pour cet appareil photo, ainsi que sur les différents modes de fonctionnement des flashes dans le mode d'emploi concerné.

## HSS (HIGH SPEED SYNC.)

### Activation automatique du flash avec vitesses d'obturation rapides

Le mode Flash HSS entièrement automatique, c.-à-d. commandé par l'appareil photo, est disponible sur le Leica M11 Monochrom avec les flashes compatibles (voir p. 124), avec toutes les vitesses d'obturation et pour tous les modes d'exposition de l'appareil photo. Il est activé automatiquement par l'appareil si la vitesse d'obturation sélectionnée ou calculée est plus rapide que la vitesse de synchronisation de 1/180s.

## COMMANDE DU FLASH

Les réglages et fonctionnalités décrits dans les paragraphes suivants se rapportent exclusivement aux flashes fournis avec le présent appareil photo et compatibles avec le système.

### INSTANT DE LA SYNCHRONISATION

L'exposition des prises de vue au flash s'effectue grâce à deux sources de lumière :

- la lumière existante dans l'environnement
- la lumière supplémentaire du flash

Les détails du motif exclusivement ou majoritairement éclairés par la lumière du flash sont presque toujours restitués avec netteté en raison de la durée extrêmement courte de l'impulsion lumineuse en cas de mise au point correcte. En revanche, toutes les autres parties du motif, c.-à-d. celles qui sont suffisamment éclairées par la lumière ambiante ou réfléchissent elles-mêmes la lumière, sont restituées avec une netteté inégale sur une même image. La restitution nette ou « brouillée » de ces détails du motif, de même que le degré de « brouillage », sont déterminés par deux facteurs interdépendants :

- la durée des vitesses d'obturation
- la rapidité du mouvement des parties du motif ou de l'appareil photo pendant la prise de vue

Plus la vitesse d'obturation est lente ou plus le mouvement est rapide, plus il est aisé de distinguer les deux images partielles qui se superposent.





Le moment conventionnel du déclenchement du flash est au début de l'exposition (**Début de l'exposition**). Ceci peut même entraîner des contradictions virtuelles, comme sur la photo d'un véhicule qui est dépassé par ses propres traînées lumineuses. Cet appareil photo permet en alternative la synchronisation à la fin de l'exposition (**Fin de l'exposition**). Dans ce cas, l'image nette restitue la fin du mouvement saisi. Cette technique de flash confère ainsi une impression plus naturelle de mouvement et de dynamisme à la photo.

Cette fonction est disponible avec tous les réglages de l'appareil photo et du flash.

Réglage par défaut: **Début de l'exposition**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages flash**
- ▶ Sélectionnez **Moment de déclench. flash**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré (**Début de l'exposition**, **Fin de l'exposition**)
  - Le moment de synchronisation réglé est affiché dans la ligne d'en-tête.

### Remarques

- N'utilisez pas de câbles de synchronisation dont la longueur dépasse 3 m.
- L'utilisation du flash avec des vitesses d'obturation plus rapides n'entraîne qu'une légère différence entre les deux moments de l'allumage du flash et ce, uniquement dans le cas de mouvements très rapides.

## PORTÉE DU FLASH

La plage utilisable du flash dépend des valeurs d'ouverture et de sensibilité réglées manuellement ou par l'appareil photo. Pour un éclairage suffisant par le flash, il est décisif que le motif principal se trouve à l'intérieur de la portée respective du flash. Un réglage fixe sur la vitesse d'obturation la plus rapide possible pour le mode Flash (la vitesse de synchronisation) entraîne dans de nombreux cas une sous-exposition inutile plus ou moins prononcée de toutes les parties du motif qui ne sont pas correctement éclairées par le flash.

Cet appareil photo permet d'adapter précisément la vitesse d'obturation utilisée en mode flash combiné avec le mode automatique avec priorité diaphragme aux conditions du motif respectif et/ou aux besoins personnels de composition.

Réglage par défaut: **1/f s**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages flash**
- ▶ Sélectionnez **Limit. du temps d'expos. (flash)**
- ▶ Sélectionnez la valeur souhaitée (**1/(4f) s**, **1/(2f) s**, **1/f s**, **1/250 s**, **1/125 s**, **1/60 s**, **1/30 s**, **1/15 s**, **1/8 s**, **1/4 s**, **1/2 s**)

### Remarque

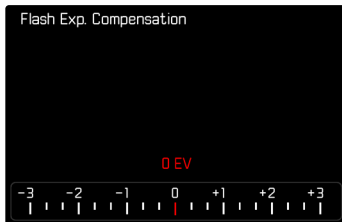
- L'option de menu **Limit. du temps d'expos. (flash)** du sous-menu **Réglages flash** est identique à l'option de menu du même nom qui figure dans le sous-menu **Réglages auto ISO**. Par conséquent, tout réglage de l'une se répercute sur l'autre.

## CORRECTION DE L'EXPOSITION AU FLASH

Cette fonction permet de réduire ou de renforcer de manière ciblée l'exposition au flash indépendamment de l'exposition due à la lumière ambiante, p. ex. pour une prise de vue au crépuscule, pour éclaircir le visage d'une personne au premier plan tout en conservant l'ambiance lumineuse.

Réglage par défaut : 0 EV

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez Réglages flash
- ▶ Sélectionnez Correction de l'exposition flash
  - Le sous-menu affiche une graduation avec un repère de réglage rouge. Si ce dernier est à la valeur 0, cela indique que la fonction est désactivée.
- ▶ Réglez la valeur souhaitée sur la graduation
  - La valeur réglée est affichée via la graduation.



## Remarques

- Pour les corrections réglées, le principe suivant s'applique, indépendamment de leur réglage d'origine : elles restent valables jusqu'à ce qu'elles soient remises à 0 manuellement, c'est-à-dire même si l'appareil a été arrêté et remis en marche dans l'intervalle.
- L'option de menu Correction de l'exposition flash est uniquement destinée à l'utilisation avec des flashes sur lesquels la correction ne peut pas être réglée automatiquement (p. ex. Leica SF 26).
- Correction de l'exposition flash n'est pas disponible lorsque des flashes possédant leur propre réglage de correction sont utilisés (comme le Leica SF 58 ou le Leica SF 60). Dans ce cas, une valeur de correction déjà saisie sur l'appareil photo est sans effet.
- Un éclairage au flash plus lumineux sélectionné avec correction plus exige une puissance du flash plus importante. Pour cette raison, une correction de l'exposition du flash influence plus ou moins la portée du flash : une correction positive la réduit, une correction négative l'augmente.
- Une correction de l'exposition réglée sur l'appareil photo influe exclusivement sur la mesure de la lumière ambiante. En mode Flash, si vous souhaitez également effectuer une correction de la mesure de l'exposition au flash TTL, vous devez la définir en supplément sur le flash.



## PHOTOGRAPHER AVEC LE FLASH

- ▶ Activez le flash
- ▶ Réglez le flash sur le mode de fonctionnement pour la commande par nombre-guide (p. ex. TTL ou GNC = Guide Number Control)
- ▶ Allumez l'appareil photo
- ▶ Réglez le mode d'exposition souhaité ou bien la vitesse d'obturation et/ou l'ouverture désirées
  - Il est important de respecter un temps de synchronisation du flash le plus court possible, car il est décisif pour déterminer si le flash déclenché sera un flash de prise de vue « normal » ou un flash HSS.
- ▶ Avant chaque prise de vue avec flash, appuyez sur le déclencheur pour activer la mesure de l'exposition
  - Si le déclencheur est enfoncé à fond trop rapidement, il est possible que le flash ne se déclenche pas.

### Remarque

- Il est conseillé d'utiliser une autre méthode de mesure de l'exposition que **Spot** pour les prises de vue avec flash.

## INDICATIONS DE CONTRÔLE DE L'EXPOSITION AU FLASH DANS LE VISEUR

(avec des flashes compatibles)

Dans le viseur du Leica M11 Monochrom, l'icône d'éclair permet d'indiquer différents états de fonctionnement.

⚡ n'apparaît pas (bien que le flash soit activé et prêt à fonctionner)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le flash ne peut pas se déclencher</li> <li>• Sur le flash, il faut régler un mode de fonctionnement correct ou brancher un flash compatible HSS</li> </ul>
⚡ <u>clignote</u> lentement avant la prise de vue (2 Hz)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le flash n'est pas encore prêt à fonctionner</li> </ul>
⚡ <u>s'allume</u> avant la prise de vue	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le flash est prêt à fonctionner</li> </ul>
<b>uniquement en mode flash TTL</b>	
⚡ <u>reste allumé</u> sans interruption après le déclenchement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le flash est toujours prêt à fonctionner</li> </ul>
⚡ <u>clignote</u> après le déclenchement (4 Hz)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Photographie avec flash réussie</li> <li>• La disponibilité du flash n'est cependant pas encore rétablie</li> </ul>
⚡ <u>s'éteint</u> après le déclenchement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La puissance de flash n'était pas suffisante</li> </ul>



## MODE LECTURE

Il existe deux fonctions de lecture indépendantes l'une de l'autre :

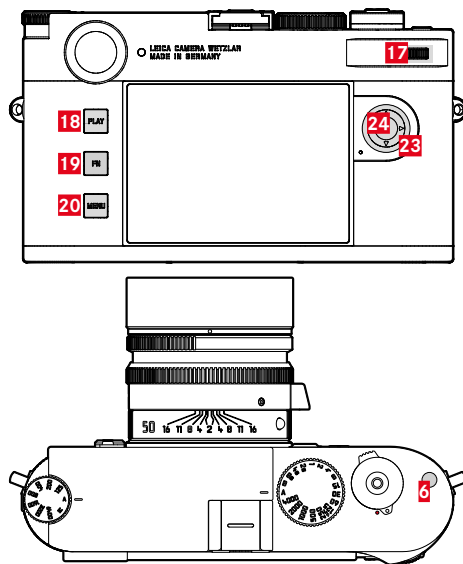
- affichage rapide directement après la prise de vue (**Lecture auto**)
- mode lecture normal en vue de l'affichage illimité dans le temps et de la gestion des images enregistrées

### Remarques

- Les images ne sont pas tournées automatiquement au mode Lecture, afin de toujours utiliser la totalité de la surface de l'écran pour l'affichage.
- Les photos qui n'ont pas été prises avec cet appareil ne pourront peut-être pas être lues avec celui-ci.
- Il peut arriver que l'image à l'écran ne présente pas la qualité habituelle ou que l'écran reste noir et n'affiche que le nom du fichier.
- Vous pouvez basculer à tout moment du mode Lecture au mode Prise de vues en appuyant sur le déclencheur.

## ÉLÉMENTS DE COMMANDE EN MODE LECTURE

### ÉLÉMENTS DE COMMANDE SUR L'APPAREIL PHOTO



**6** Touche de fonction

**20** Touche **MENU**

**17** Molette (tourner ou appuyer)

**23** Touche de sélection

**18** Touche **PLAY**

**24** Touche centrale

**19** Touche **FN**



## ACCÈS DIRECT EN MODE LECTURE

En mode lecture, différentes fonctions de menu peuvent être affectées à la touche **FN**.

Réglage par défaut : **Supprimer une à une**

- ▶ Appuyez longuement sur la touche **FN**
  - Une liste de fonctions du menu Lecture apparaît.



- ▶ Sélectionnez la fonction souhaitée
  - La fonction est affectée à la touche **FN**.

Les descriptions des paragraphes suivants supposent que les réglages par défaut sont activés.

### Remarque

- La fonction affectée n'est pas disponible si la touche **FN** pilote un élément de commande sur l'écran (p. ex. dans l'écran de suppression).

## ÉLÉMENTS DE COMMANDE SUR L'ÉCRAN

En règle générale, les éléments de commande sur l'écran peuvent être utilisés intuitivement par commande tactile. Cependant, ils sont aussi sélectionnables en appuyant sur une des trois touches à gauche de l'écran. Lorsqu'ils apparaissent dans la ligne du haut, un symbole affiche la touche correspondante à côté de l'élément de commande. Lorsqu'ils apparaissent directement en bordure de l'écran, ils sont positionnés directement à côté de la touche correspondante.

Par exemple, le symbole Retour ↵ peut être sélectionné de deux manières :

- tapoter directement sur le symbole Retour
- appuyer sur la touche respective (touche supérieure = touche **PLAY**)



- A** Élément de commande « Retour »
- B** Élément de commande « Supprimer »
- C** Affichage de la touche respective



## LANCEMENT/ARRÊT DU MODE LECTURE

- ▶ Appuyez sur la touche **PLAY**
  - Sur l'écran apparaît la dernière photo réalisée.
  - En l'absence de fichier image sur la carte mémoire insérée, le message suivant s'affiche : **Aucune photo valide à afficher.**
  - En fonction de la représentation actuelle, la touche **PLAY** a différentes fonctions :

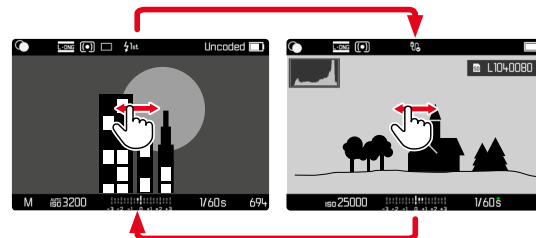
Situation de départ	Après pression sur la touche <b>PLAY</b>
Lecture plein écran d'une image	Mode Prise de vues
Lecture d'un détail agrandi/de plusieurs images de petite taille	Lecture plein écran de l'image

## SÉLECTION/DÉFILEMENT DES IMAGES

Les images sont disposées en une rangée horizontale. Lorsqu'une extrémité de la rangée d'images est atteinte lors du défilement, l'affichage passe alors à l'autre extrémité. Toutes les images peuvent ainsi être atteintes dans les deux sens.

### Par commande tactile

- ▶ Balayez vers la gauche/droite



### Par commande à touches

- ▶ Appuyez sur la partie gauche/droite de la touche de sélection

### Remarques

- Lors du défilement, seules les images d'un seul et même emplacement de stockage sont prises en compte.
- Les images enregistrées sur la carte SD et celles enregistrées dans la mémoire interne n'apparaissent jamais ensemble dans la même vue.
- Les options de menu telles que **Supprimer tout** ou **Retirer toutes les ★** concernent en principe uniquement les fichiers qui se trouvent sur l'emplacement de stockage actuellement sélectionné.

## EMPLACEMENTS DE STOCKAGE

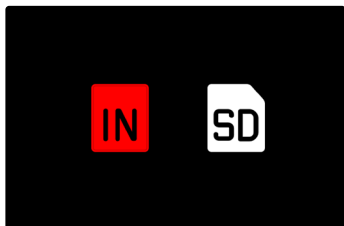
Le Leica M11 Monochrom dispose de deux emplacements de stockage distincts.

Lorsque vous appelez le mode Lecture, c'est toujours la dernière photo prise qui apparaît. L'emplacement de stockage affiché en premier dépend également de cela.

Lorsque vous naviguez entre les images, ainsi que dans l'affichage général, l'appareil propose en premier lieu les images enregistrées sur le même emplacement de stockage.

### Pour changer l'emplacement de stockage affiché

- ▶ Réduisez au maximum l'affichage (voir p. 138)
  - La vue permettant de sélectionner les emplacements de stockage apparaît.
  - L'emplacement de stockage actuellement sélectionné est affiché en couleur.



- ▶ Appuyez sur la partie gauche/droite de la touche de sélection
  - Le nouvel emplacement de stockage sélectionné est entouré d'un cadre coloré.
- ▶ Appuyez sur la touche centrale
- ▶ Agrandissez de nouveau l'affichage

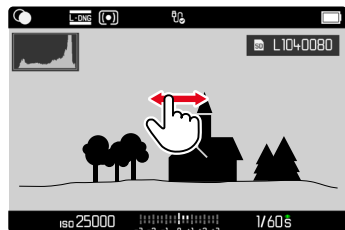
## AFFICHAGE INFO EN MODE LECTURE

Pour vous permettre de regarder les images sans être gêné, les images apparaissent par défaut sans les informations des lignes du haut et du bas.



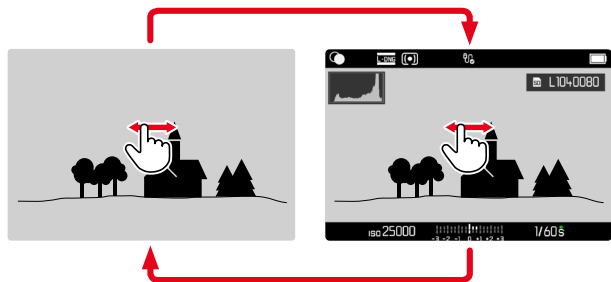
Les affichages réglés peuvent être ouverts à tout moment.

Si **Histogramme** et **Détourage** sont activés, ces affichages apparaissent alors également. Les fonctions auxiliaires **Focus Peaking**, **Quadrillages** et **Horizontalité** ne sont pas affichées en mode Lecture.





## Par commande tactile



- ▶ Tapotez à un endroit quelconque sur l'écran

## Par commande à touches

- ▶ Appuyez sur la touche centrale

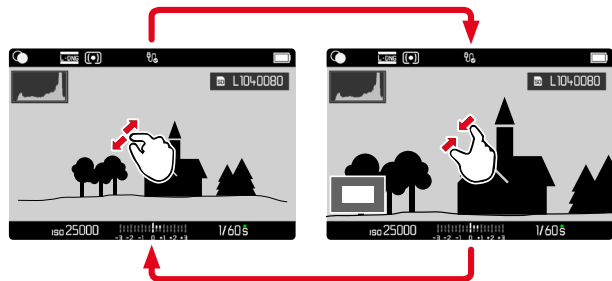
## Remarque

- L'histogramme et les affichages du détournage concernent toujours la partie de l'image actuellement affichée.

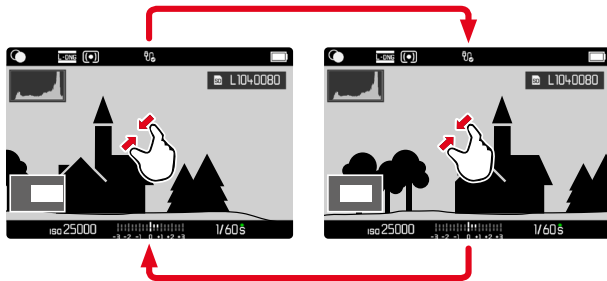
## AGRANDISSEMENT D'UN DÉTAIL

En vue d'une estimation plus précise, il est possible d'ouvrir en agrandi une section librement choisie d'une image. L'agrandissement s'effectue en quatre incréments avec la molette ou en continu avec la commande tactile.

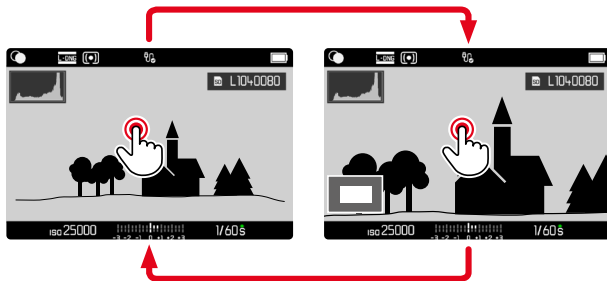
## Par commande tactile



- ▶ Rapprochez les doigts / écartez les doigts
  - L'image est réduite / agrandie à l'endroit correspondant.



- ▶ Balayez l'écran pour changer à votre guise la position de la section affichée de l'agrandissement
  - Le rectangle à l'intérieur du cadre situé dans l'angle inférieur gauche symbolise l'agrandissement actuel ainsi que la position de la section montrée.



- ▶ Tapotez deux fois
  - Change entre l'agrandissement maximal sur la zone effleurée et la vue en image pleine normale.

### Par commande à touches

- ▶ Tournez la molette (vers la droite : augmenter l'agrandissement, vers la gauche : réduire l'agrandissement)
- ou
- ▶ Appuyez sur la molette
  - Change entre l'agrandissement maximal sur la zone effleurée et la vue en image pleine normale.
- ▶ Avec la touche de sélection, déplacez à votre guise la position de la section sur l'image agrandie
  - Le rectangle à l'intérieur du cadre situé dans l'angle inférieur gauche symbolise l'agrandissement actuel ainsi que la position de la section montrée.

Même si la représentation est agrandie, vous pouvez passer à une autre image qui s'affichera alors directement au même coefficient d'agrandissement.

- ▶ Maintenez la touche **PLAY** enfoncée et appuyez sur la partie gauche/droite de la touche de sélection
- ou
- ▶ Maintenez la touche **PLAY** enfoncée et tournez la molette

### Remarque

- Vous ne pourrez sans doute pas agrandir des images réalisées avec un autre type d'appareil photo.

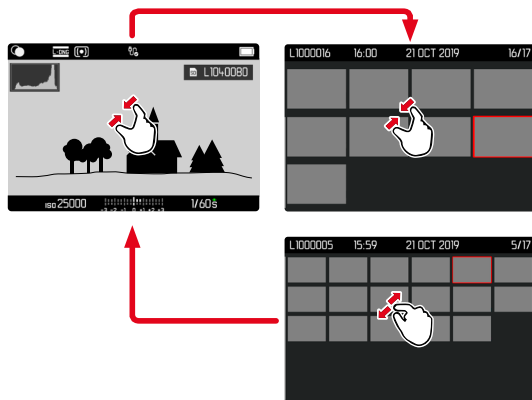


## AFFICHAGE SIMULTANÉ DE PLUSIEURS IMAGES

Pour un meilleur aperçu ou pour trouver plus facilement une image recherchée, il est possible d'afficher plusieurs images réduites simultanément dans un affichage de liste. Les affichages de liste disponibles comportent 12 et 30 images.

## AFFICHAGE DE LISTE

Par commande tactile



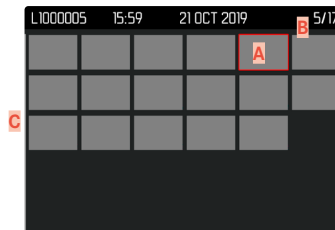
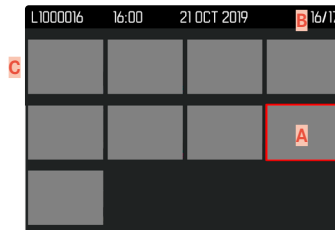
- ▶ Rapprochez les doigts
  - La vue passe à l'affichage de 12, puis de 30 images.

**Pour parvenir à d'autres images**

- ▶ Balayez vers le haut/bas

Par commande à touches

- ▶ Tournez la molette vers la gauche
  - 12 images s'affichent simultanément. En continuant à tourner, vous pouvez afficher simultanément 30 images.



- A** Image sélectionnée actuellement
- B** Numéro de l'image sélectionnée actuellement
- C** Barre de défilement

L'image sélectionnée actuellement est caractérisée par le cadre rouge et peut être sélectionnée pour être visualisée.

## Pour passer d'une image à l'autre

- ▶ Appuyez sur la touche de sélection dans la direction souhaitée

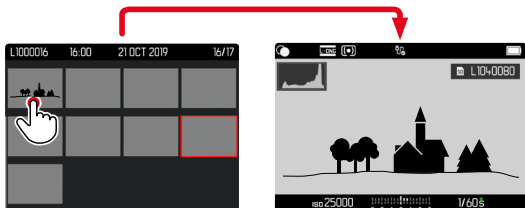
## Pour revenir à l'affichage en plein écran

### Par commande tactile

- ▶ Écartez les doigts

ou

- ▶ Tapotez sur l'image souhaitée



### Par commande à touches

- ▶ Tournez la molette vers la droite

ou

- ▶ Appuyez sur la touche **PLAY**/la touche centrale

## MARQUAGE/ÉVALUATION DES IMAGES

Les images peuvent être marquées comme favoris pour pouvoir les retrouver plus rapidement ou pour simplifier la suppression ultérieure de plusieurs images.

### Remarques

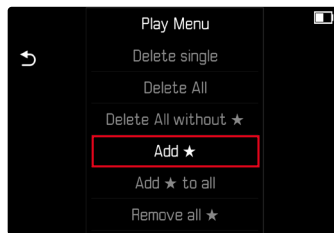
- Même si le menu Lecture est ouvert, d'autres images peuvent être choisies.
- Il est possible de ressortir à tout moment du menu Lecture avec la touche **MENU**.

## MARQUAGE D'IMAGES INDIVIDUELLES

- ▶ Appuyez sur la touche de fonction **6**
  - L'image est marquée d'une ★.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU**
- ▶ Sélectionnez **Ajouter ★**
  - L'image est marquée d'une ★.



En consultation en vue normale, le symbole apparaît à droite de l'image et, en affichage de liste, dans le coin supérieur gauche des images en miniature.

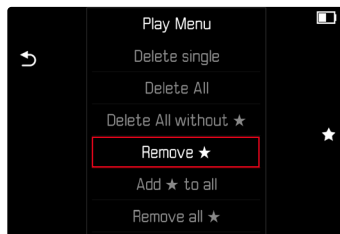


## SUPPRESSION DE CERTAINS MARQUAGES

- ▶ Appuyez sur la touche de fonction **F6**
  - Le marquage ★ disparaît.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU**
- ▶ Sélectionnez **Retirer ★**



## MARQUAGE DE TOUTES LES IMAGES

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU**
- ▶ Sélectionnez **Ajouter ★ à tout**

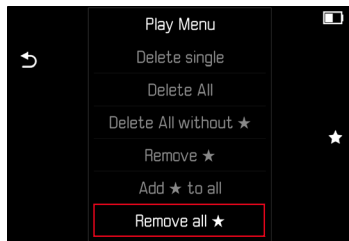


- La demande apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Oui**
  - Pendant l'opération, la LED clignote.



## SUPPRESSION DE TOUS LES MARQUAGES

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU**
- ▶ Sélectionnez **Retirer toutes les ★**

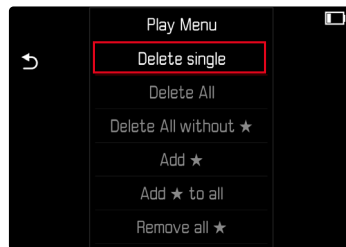


- La demande apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Oui**
- Pendant l'opération, la LED clignote.

## SUPPRESSION D'IMAGES

Pour la suppression d'images, il y a plusieurs possibilités :

- supprimer les images une à une
- supprimer plusieurs images
- supprimer toutes les images non sélectionnées/non évaluées
- supprimer toutes les images



### Important

- Vous ne pouvez plus ouvrir les images après leur suppression.

### Remarques


- Même si le menu Lecture est ouvert, d'autres images peuvent être choisies.
- Il est possible de ressortir à tout moment du menu Lecture avec la touche **MENU**.




## SUPPRESSION DES IMAGES UNE À UNE

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU**
- ▶ Dans le menu Lecture, sélectionnez **Supprimer une à une**
  - L'écran d'effacement s'affiche.



- ▶ Sélectionnez le symbole d'effacement  (tapotez directement sur le symbole ou appuyez sur la touche **FN**)
  - Pendant la procédure d'effacement, la LED clignote. Ceci peut durer un moment.
  - Puis apparaît l'image suivante. Toutefois si la carte mémoire ne comporte pas d'autre image, le message suivant apparaît : **Aucune photo valide à afficher.**

Pour annuler l'effacement et retourner au mode lecture normal

- ▶ Sélectionnez le symbole de retour  (tapotez directement sur le symbole ou appuyez sur la touche **PLAY**)

### Remarques

- Même quand l'écran d'effacement est actif, les fonctions « Défilement » et « Agrandir » sont disponibles à tout moment.

## SUPPRESSION DE PLUSIEURS IMAGES

Dans une liste de suppression avec douze images en miniature, il est possible de sélectionner plusieurs images, puis de les supprimer en une fois. Elle est accessible par deux moyens.

- ▶ Tournez la molette vers la gauche
  - L'affichage de liste s'affiche.
- ▶ Appuyez sur la touche **MENU**
- ▶ Dans le menu Lecture, sélectionnez **Supprimer plusieurs**
  - La liste d'effacement s'affiche.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU**
- ▶ Dans le menu Lecture, sélectionnez **Supprimer une à une**
  - L'écran d'effacement s'affiche.
- ▶ Tournez la molette vers la gauche
  - La liste d'effacement s'affiche.




Dans cette liste il est possible de sélectionner autant d'images que souhaité.


#### Pour sélectionner des images à supprimer

- ▶ Sélectionnez l'image souhaitée
- ▶ Appuyez sur la touche centrale


ou

- ▶ Tapotez sur l'image souhaitée
  - Les images sélectionnées pour la suppression sont marqués avec un symbole d'effacement .

#### Pour effacer les images sélectionnées

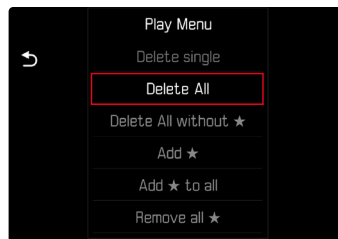
- ▶ Sélectionnez le symbole d'effacement  (tapotez directement sur le symbole ou appuyez sur la touche **FN**)
  - La demande **Voulez-vous vraiment supprimer TOUS les fichiers sélectionnés ?** apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Oui**

#### Pour annuler l'effacement et retourner au mode lecture normal

- ▶ Sélectionnez le symbole de retour  (tapotez directement sur le symbole ou appuyez sur la touche **PLAY**)

## SUPPRESSION DE TOUTES LES IMAGES

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU**
- ▶ Dans le menu Lecture, sélectionnez **Supprimer tout**



- La demande apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Oui**

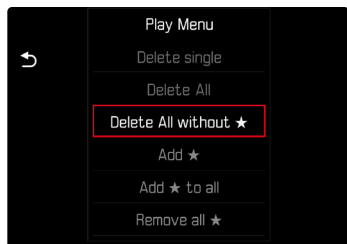
#### Remarque

- Une fois la suppression effectuée, le message **Aucune photo valide à afficher.** s'affiche. Si la procédure de suppression a échoué, l'image initiale s'affiche à nouveau. Lors de la suppression de plusieurs ou de toutes les images, un écran d'information peut s'afficher en raison du délai nécessaire au traitement des données.



## SUPPRESSION DES IMAGES NON ÉVALUÉES

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU**
- ▶ Dans le menu Lecture, sélectionnez **Supprimer tous sans ★**



- La demande apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Oui**
- Pendant l'effacement, la LED clignote. Ceci peut durer un moment. Puis apparaît l'image marquée suivante. Toutefois, si la carte mémoire ne comporte pas d'autre image, le message suivant apparaît: **Aucune photo valide à afficher.**

## APERÇU DE LA DERNIÈRE IMAGE

Les photos peuvent être affichées directement après la prise de vue, afin de contrôler de manière exemplairement rapide et facile le succès de la prise de vue. La durée de l'affichage automatique peut être réglée.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Lecture auto**
- ▶ Dans le sous-menu, sélectionnez la fonction ou la durée souhaitée (**Arrêt**, **1 s**, **3 s**, **5 s**, **Permanente**, **Déclencheur enfoncé**)

**Permanente** : La dernière prise de vue est affichée jusqu'à ce que la lecture automatique soit terminée en appuyant sur la touche **PLAY** ou en effleurant le déclencheur.

**Déclencheur enfoncé** : La dernière prise de vue est affichée tant que le déclencheur est maintenu enfoncé.

### Remarques

- Pendant la durée de la prévisualisation, différents éléments de commande passent au mode lecture normal et exécutent la fonction à laquelle elles sont affectées. L'appareil photo reste ensuite en mode lecture jusqu'à ce que celui-ci soit quitté.
- La sélection et la suppression sont uniquement possibles en mode lecture normal, mais pas pendant la lecture automatique.
- Si les prises de vue ont été réalisées avec les fonctions Prises de vue en rafale ou Prises de vue par intervalles, la dernière photo de la série est affichée ou, pendant une procédure d'enregistrement encore en cours, la dernière photo de la série déjà enregistrée sur la carte est montrée.
- Pendant les durées d'affichage définies temporellement (**1 s**, **3 s**, **5 s**) la lecture automatique peut être terminée prématurément en appuyant sur la touche **PLAY** ou en effleurant le déclencheur.





## AUTRES FONCTIONS

### RÉINITIALISATION DE L'APPAREIL PHOTO AUX RÉGLAGES PAR DÉFAUT

Cette fonction permet de remettre à zéro d'un coup tous les réglages individuels réalisés dans le menu aux réglages par défaut respectifs. Il est alors possible d'exclure de la remise à zéro les profils d'utilisateur ainsi que la numérotation d'image, séparément les uns des autres.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réinitialiser appareil photo**
  - La demande **Voulez-vous réinitialiser les réglages de l'appareil photo ?** apparaît.
- ▶ Validez **(Oui)**/refusez **(Non)** la restauration des réglages de base
  - À la sélection de **Non**, la remise à zéro est annulée et l'affichage revient au menu principal. En cas de validation par **Oui**, plusieurs demandes s'ajoutent aux réglages à remettre à zéro en option.
- ▶ Validez **(Oui)**/refusez **(Non)** la remise à zéro des profils d'utilisateur
  - La demande **Voulez-vous exporter les profils utilisateurs vers la carte SD ?** apparaît.
- ▶ Validez **(Oui)**/refusez **(Non)** l'exportation des profils utilisateur
- ▶ Validez **(Oui)**/refusez **(Non)** la remise à zéro de la numérotation d'image
  - L'indication **Veillez redémarrer l'appareil photo** apparaît.
- ▶ Éteignez et rallumez l'appareil photo

### Remarques

- Après la réinitialisation, il faut de nouveau régler la date et l'heure ainsi que la langue. Des demandes de confirmation correspondantes apparaissent.
- La remise à zéro des numéros de photos peut aussi s'effectuer séparément dans l'option de menu **Remise à zéro numér. images** (voir p. 146).

## MISES À JOUR DE FIRMWARES

Leica s'efforce sans cesse de développer et d'optimiser votre appareil photo. Étant donné que de très nombreuses fonctions de l'appareil photo sont commandées uniquement par logiciel, certaines de ces améliorations et extensions des fonctionnalités peuvent s'installer a posteriori sur votre appareil. À cet effet, Leica propose de temps à autre des mises à jour de firmwares disponibles au téléchargement sur notre page d'accueil.

Une fois votre appareil enregistré, Leica vous tient informé de toutes les mises à jour. Les utilisateurs de Leica FOTOS sont également informés automatiquement des mises à jour de firmwares disponibles pour leurs appareils photo Leica.

Les mises à jour du firmware peuvent être installées de deux manières différentes.

- facilement via l'appli Leica FOTOS (voir p. 150)
- directement via le menu de l'appareil photo

### Pour savoir quelle version du firmware est installée

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Informations appareil photo**
  - La version actuelle du firmware s'affiche, à côté de l'option de menu **Version du firmware de l'appareil**.



Vous trouverez plus d'informations sur l'enregistrement, les mises à jour de firmwares et les téléchargements pour votre appareil photo, ainsi que sur des modifications et des compléments au présent mode d'emploi dans la section « Espace clients », sur le site : <https://club.leica-camera.com>



## INSTALLATION DE MISES À JOUR DE FIRMWARES

L'interruption d'une mise à jour de firmware en cours peut provoquer des dommages graves irréversibles sur votre équipement!

Vous devez donc impérativement respecter les consignes suivantes lors de la mise à jour du firmware :

- Ne pas éteindre l'appareil photo!
- Ne pas retirer la carte mémoire!
- Ne pas retirer la batterie!
- Ne pas retirer l'objectif!

### Remarques

- Si la batterie n'est pas suffisamment chargée, un message d'avertissement s'affiche. Dans ce cas, rechargez d'abord la batterie et répétez l'opération décrite ci-dessus.
- Dans le sous-menu **Informations appareil photo**, vous trouverez d'autres symboles ou numéros d'agrément spécifiques à l'appareil ou au pays concerné.

## PRÉPARATIONS

- ▶ Chargez complètement la batterie et insérez-la
- ▶ Supprimez tous les fichiers de firmware éventuellement présents sur la carte mémoire
  - Il est conseillé de sauvegarder toutes les images enregistrées sur la carte mémoire, puis de formater celle-ci dans l'appareil photo.  
(Attention : perte de données ! En cas de formatage de la carte mémoire, toutes les données qu'elle contient sont perdues.)
  - Par sécurité, il est conseillé de sauvegarder également les fichiers présents dans la mémoire interne.
- ▶ Téléchargez le firmware le plus récent
- ▶ Enregistrez-le sur la carte mémoire
  - Le fichier du firmware doit impérativement être enregistré à la racine de la carte mémoire (pas dans un sous-répertoire).
- ▶ Insérez la carte mémoire dans l'appareil photo
- ▶ Allumez l'appareil photo





## ACTUALISATION DU FIRMWARE DE L'APPAREIL PHOTO

- ▶ Effectuez les préparations
- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Informations appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Version du firmware de l'appareil**
- ▶ Sélectionnez **Mise à jour du firmware**
  - Une demande apparaît avec des informations sur la mise à jour.
- ▶ Vérifiez l'information sur la version
- ▶ Sélectionnez **Oui**
  - La demande **Voulez-vous enregistrer les profils sur carte SD ?** apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Oui/Non**
  - La mise à jour démarre automatiquement.
  - Pendant l'opération, la LED d'état inférieure clignote.
  - Une fois la mise à jour réalisée avec succès, un message correspondant apparaît et l'appareil photo redémarre.

### Remarque

- Après le redémarrage, il faut régler à nouveau date et heure ainsi que la langue. Des demandes de confirmation correspondantes apparaissent.



## LEICA FOTOS

L'appareil photo peut être commandé à distance avec un smartphone/ une tablette. Pour cela, il faut d'abord installer l'appli « Leica FOTOS » sur l'appareil mobile.

Leica FOTOS propose par ailleurs un grand nombre d'autres fonctions utiles :

- Géomarquage pour les photos (voir p. 83)
- Transfert de fichiers
- Exécution de mises à jour de firmwares
- Retardateur avec temps de latence sélectionnable par commande à distance, par ex. pour les photos de groupe

Une liste des fonctions disponibles ainsi que des indications d'utilisation se trouvent dans Leica FOTOS. Veuillez également lire les informations juridiques à la page 7.

- ▶ Scannez le code QR suivant avec l'appareil mobile



ou

- ▶ Installez l'appli dans Apple App Store™/Google Play Store™

## SÉLECTION DE LA BANDE DE WLAN

Dans certaines régions, le Leica M11 Monochrom peut utiliser différentes bandes de fréquences WLAN.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages de l'appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Bande de Wi-Fi**
- ▶ Sélectionnez le réglage désiré

### Remarque

- Si cette option n'est pas disponible, l'option de menu apparaît grisée.

## CONNEXION (utilisateurs d'iPhone)

### PREMIÈRE CONNEXION AVEC L'APPAREIL MOBILE

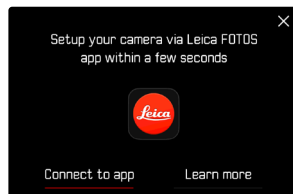
Lors de la première connexion avec un appareil mobile, il faut effectuer un appariement entre l'appareil photo et l'appareil mobile. Cela se fait lors de la première configuration de l'appareil photo à l'aide de l'assistant de connexion ou bien plus tard via le menu.

### ASSISTANT DE CONNEXION

L'assistant de connexion s'affiche lors du premier démarrage de l'appareil photo ou après que l'appareil photo ait été réinitialisé. Ces réglages peuvent être également consultés via l'option de menu

**Leica FOTOS**.

L'écran suivant apparaît après le réglage de la langue.



### Pour démarrer l'assistant de connexion

- ▶ Sélectionnez **Connexion à l'appli**

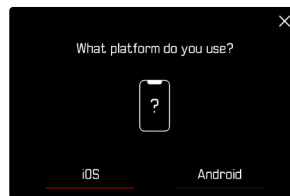
### Pour annuler l'assistant de connexion

- ▶ Tapotez sur l'icône située dans le coin supérieur droit de l'écran

### Pour revenir une étape en arrière

- ▶ Tapotez sur l'icône située dans le coin supérieur gauche de l'écran

## PAR LE « LEICA FOTOS CABLE » (uniquement pour les iPhones)



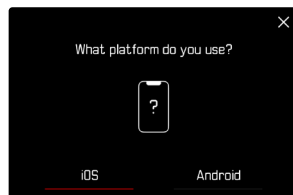
- ▶ Sélectionnez **iOS**
  - L'écran suivant s'affiche.



- ▶ Reliez l'appareil photo et l'appareil mobile avec le « Leica FOTOS Cable »
- ▶ Suivez les instructions dans l'appli Leica FOTOS

## VIA LE WLAN

### SUR L'APPAREIL PHOTO



- ▶ Sélectionnez **iOS**
  - L'écran suivant s'affiche.



- ▶ Sélectionnez **Je n'ai pas de câble**
- ▶ Sélectionnez **Suivant**
- ▶ Patientez jusqu'à ce que le code QR apparaisse à l'écran

## SUR L'APPAREIL MOBILE

- ▶ Démarrez Leica FOTOS
- ▶ Sélectionnez « Ajouter un appareil photo »
- ▶ Sélectionnez un modèle d'appareil photo
- ▶ Sélectionnez « Scannez le code QR »
- ▶ Scannez le code QR
  - La connexion s'établit. Ceci peut durer un moment.
  - Une fois la connexion réussie, la LED d'état s'allume brièvement et l'appareil photo affiche un message correspondant.



## VIA LE MENU

Si l'assistant de connexion n'a pas été utilisé ou si d'autres appareils mobiles doivent être connectés, les mêmes réglages sont également disponibles à tout moment via l'option de menu **Leica FOTOS**.

### SUR L'APPAREIL PHOTO

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Leica FOTOS**
- ▶ Sélectionnez **Appariement**
- ▶ Patientez jusqu'à ce que le code QR apparaisse à l'écran

### SUR L'APPAREIL MOBILE

- ▶ Démarrez Leica FOTOS
- ▶ Sélectionnez « Ajouter un appareil photo »
- ▶ Sélectionnez un modèle d'appareil photo
- ▶ Sélectionnez « Scannez le code QR »
- ▶ Scannez le code QR
  - La connexion s'établit. Ceci peut durer un moment.
  - Une fois la connexion réussie, la LED d'état s'allume brièvement et l'appareil photo affiche un message correspondant.

### Remarques

- L'opération d'appariement peut durer quelques minutes.
- L'appariement doit être réalisé seulement une fois pour chaque appareil mobile. L'appareil est alors ajouté à la liste des appareils connus.
- Si le mode de connectivité sélectionné est **Mode avion**, la fonction Bluetooth est alors désactivée (voir p. 156). Dans ce cas, l'**appariement** n'est pas possible et l'option de menu correspondante est grisée.

## CONNEXION À DES APPAREILS CONNUS

### PAR LE « LEICA FOTOS CABLE » (uniquement pour les iPhones)

Le « Leica FOTOS Cable » permet d'établir la connexion de manière particulièrement facile et rapide.

- ▶ Reliez l'appareil photo et l'appareil mobile avec le « Leica FOTOS Cable »
  - La connexion s'établit automatiquement.

## VIA LE WLAN

### SUR L'APPAREIL PHOTO

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Leica FOTOS**
- ▶ Sélectionnez **Connectivité**
- ▶ Sélectionnez **Mode performance** ou **Mode économie d'énergie**

### SUR L'APPAREIL MOBILE

- ▶ Démarrez Leica FOTOS
- ▶ Sélectionnez un modèle d'appareil photo
- ▶ Validez la demande
  - L'appareil photo se connecte automatiquement avec l'appareil mobile.



## CONNEXION (utilisateurs d'Android)

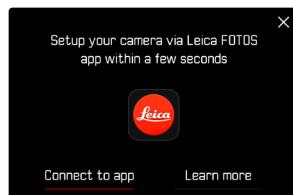
### PREMIÈRE CONNEXION AVEC L'APPAREIL MOBILE

La connexion s'effectue par WLAN. Lors de la première connexion avec un appareil mobile, il faut effectuer un appariement entre l'appareil photo et l'appareil mobile. Cela se fait lors de la première configuration de l'appareil photo à l'aide de l'assistant de connexion ou bien plus tard via le menu.

### ASSISTANT DE CONNEXION

L'assistant de connexion s'affiche lors du premier démarrage de l'appareil photo ou après que l'appareil photo ait été réinitialisé. Ces réglages peuvent être également consultés via l'option de menu **Leica FOTOS**.

L'écran suivant apparaît après le réglage de la langue.



### Pour démarrer l'assistant de connexion

- ▶ Sélectionnez **Connexion à l'appli**

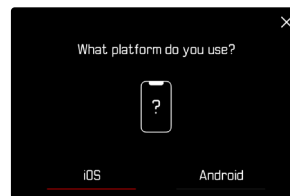
### Pour annuler l'assistant de connexion

- ▶ Tapotez sur l'icône située dans le coin supérieur droit de l'écran

### Pour revenir une étape en arrière

- ▶ Tapotez sur l'icône située dans le coin supérieur gauche de l'écran

## SUR L'APPAREIL PHOTO



- ▶ Sélectionnez **Android**
- ▶ Sélectionnez **Suivant**
- ▶ Patientez jusqu'à ce que le code QR apparaisse à l'écran

## SUR L'APPAREIL MOBILE

- ▶ Démarrez Leica FOTOS
- ▶ Sélectionnez « Ajouter un appareil photo »
- ▶ Sélectionnez un modèle d'appareil photo
- ▶ Sélectionnez « Scannez le code QR »
- ▶ Scannez le code QR
  - La connexion s'établit. Ceci peut durer un moment.
  - Une fois la connexion réussie, la LED d'état s'allume brièvement et l'appareil photo affiche un message correspondant.

## VIA LE MENU

Si l'assistant de connexion n'a pas été utilisé ou si d'autres appareils mobiles doivent être connectés, les mêmes réglages sont également disponibles à tout moment via l'option de menu **Leica FOTOS**.

### SUR L'APPAREIL PHOTO

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Leica FOTOS**
- ▶ Sélectionnez **Appariement**
- ▶ Patientez jusqu'à ce que le code QR apparaisse à l'écran

### SUR L'APPAREIL MOBILE

- ▶ Démarrez Leica FOTOS
- ▶ Sélectionnez « Ajouter un appareil photo »
- ▶ Sélectionnez un modèle d'appareil photo
- ▶ Sélectionnez « Scannez le code QR »
- ▶ Scannez le code QR
  - La connexion s'établit. Ceci peut durer un moment.
  - Une fois la connexion réussie, la LED d'état s'allume brièvement et l'appareil photo affiche un message correspondant.

### Remarques

- L'opération d'appariement peut durer quelques minutes.
- L'appariement doit être réalisé seulement une fois pour chaque appareil mobile. L'appareil est alors ajouté à la liste des appareils connus.
- Si le mode de connectivité sélectionné est **Mode avion**, la fonction Bluetooth est alors désactivée (voir p. 156). Dans ce cas, l'**appariement** n'est pas possible et l'option de menu correspondante est grisée.

## CONNEXION À DES APPAREILS CONNUS

### SUR L'APPAREIL PHOTO

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Leica FOTOS**
- ▶ Sélectionnez **Connectivité**
- ▶ Sélectionnez **Mode performance** ou **Mode économie d'énergie**

### SUR L'APPAREIL MOBILE

- ▶ Démarrez Leica FOTOS
- ▶ Sélectionnez un modèle d'appareil photo
- ▶ Validez la demande
  - L'appareil photo se connecte automatiquement avec l'appareil mobile.





## MODES DE CONNECTIVITÉ

Trois options sont disponibles.

Réglage par défaut: **Mode performance**

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Leica FOTOS**
- ▶ Sélectionnez **Connectivité**
- ▶ Sélectionnez **Mode performance** / **Mode économie d'énergie** / **Mode avion**

	Connexion plus rapide (réglage par défaut)	Prolongement de l'autonomie de la batterie	Toutes les connexions radio désactivées
	<b>Mode performance</b>	<b>Mode économie d'énergie</b>	<b>Mode avion</b>
Géomarquage (Bluetooth)	Marche	Marche	-
Transfert de données Commande à distance (Wi-Fi)	Marche en permanence	Marche/Arrêt automatique	-
Mise en veille Wi-Fi	Jamais	Après 5 min	-





## INSTALLATION DE MISES À JOUR DE FIRMWARES

### MODE PERFORMANCE

Le Bluetooth est actif en permanence. Le géomarquage est donc possible à tout moment (s'il est activé). Le Wi-Fi est également actif en permanence. Cette option offre l'accès le plus rapide à la connexion à Leica FOTOS et donc une expérience d'utilisation optimale.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Leica FOTOS**
- ▶ Sélectionnez **Connectivité**
- ▶ Sélectionnez **Mode performance**

### MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Le Bluetooth est actif en permanence. Le géomarquage est donc possible à tout moment (s'il est activé). Le Wi-Fi de l'appareil photo est activé pendant le transfert de réglages ou de fichiers et est sinon désactivé. Cette option permet d'économiser de l'énergie.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Leica FOTOS**
- ▶ Sélectionnez **Connectivité**
- ▶ Sélectionnez **Mode économie d'énergie**

### MODE AVION

Lorsque cette fonction est activée, toutes les connexions radio sont alors désactivées.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Leica FOTOS**
- ▶ Sélectionnez **Connectivité**
- ▶ Sélectionnez **Mode avion**

L'interruption d'une mise à jour de firmware en cours peut provoquer des dommages graves irréversibles sur votre équipement !

Vous devez donc impérativement respecter les consignes suivantes lors de la mise à jour du firmware :

- Ne pas éteindre l'appareil photo !
- Ne pas retirer la carte mémoire !
- Ne pas retirer la batterie !
- Ne pas retirer l'objectif !

Leica FOTOS vous informe lorsque des mises à jour de firmwares sont disponibles pour vos appareils photo Leica.

- ▶ Suivez les instructions dans l'appli Leica FOTOS

### Remarques

- Si la batterie n'est pas suffisamment chargée, un message d'avertissement s'affiche. Dans ce cas, rechargez d'abord la batterie et répétez l'opération décrite ci-dessus.
- Les mises à jour du firmware peuvent également être installées via le menu de l'appareil photo (voir p. 147).

## ENTRETIEN/STOCKAGE

Si vous n'utilisez pas l'appareil photo pendant une période prolongée, il est conseillé d'effectuer les opérations suivantes :

- Éteignez l'appareil photo
- Retirez la carte mémoire
- Retirez la batterie (la date et l'heure saisies sont perdues au bout de 2 mois environ)

### BOÎTIER DE L'APPAREIL

- Veillez scrupuleusement à la propreté de votre équipement puisque toute salissure représente un terrain propice pour les micro-organismes.
- Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon doux et sec. Les salissures tenaces doivent d'abord être traitées à l'aide d'un détergent fortement dilué, puis essuyées à l'aide d'un chiffon sec.
- Si des gouttelettes d'eau salée atteignent l'appareil photo, imbibe d'abord un chiffon doux avec de l'eau du robinet, essorez-le avec soin, puis essuyez l'appareil avec. Ensuite, séchez-le avec soin à l'aide d'un chiffon sec.
- Pour éliminer les taches et les traces de doigts, essuyez l'appareil photo avec un chiffon propre non pelucheux. Utilisez un petit pinceau pour éliminer les salissures grossières qui se situent dans des coins difficilement accessibles du boîtier de l'appareil. Ce faisant, il ne faut en aucun cas toucher aux lamelles de l'obturateur.
- Conservez l'appareil de préférence dans un endroit fermé et rembourré, afin de garantir qu'il soit à l'abri de tout objet contondant et de toute poussière.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et suffisamment aéré, à l'abri des températures élevées et de l'humidité. Si vous utilisez l'appareil photo dans un environnement humide, il faut qu'il soit complètement sec avant de le ranger.

- Pour éviter toute attaque fongique, ne laissez pas l'appareil dans sa sacoche en cuir pendant un temps prolongé.
- Videz les housses mouillées afin d'exclure toute détérioration de votre équipement due à l'humidité et aux résidus de tanin de cuir qui pourraient alors se libérer.
- Tous les paliers mobiles mécaniquement et toutes les surfaces de frottement de votre appareil sont lubrifiées. Si l'appareil photo n'est pas utilisé pendant une durée prolongée, il convient de le déclencher plusieurs fois tous les trois mois environ pour éviter une résinification des zones de graissage. Il est également recommandé de manipuler tous les autres éléments de commande ou de réglage.
- Pour protéger les équipements de votre appareil des champignons (attaque fongique) sous un climat tropical humide, exposez-le le plus souvent possible au soleil et à l'air. Le stockage à l'intérieur de bacs ou de sacoche hermétiques n'est à conseiller qu'à condition d'utiliser un dessiccateur, comme le Silicagel.

### OBJECTIF

- Normalement un pinceau fin et souple suffit amplement à éliminer la poussière se trouvant sur la surface extérieure de la lentille d'objectif. Néanmoins, si celle-ci est fortement encrassée, utiliser un chiffon doux, très propre et totalement exempt de corps étrangers pour l'essuyer délicatement en décrivant de petits cercles de l'intérieur vers l'extérieur. Pour cela, utiliser des chiffons microfibre disponibles dans les magasins spécialisés photo-optique, à conserver dans un étui protecteur. Ils se lavent à 40 °C maximum ; cependant ne pas utiliser d'adoucissant et ne pas les repasser. Les chiffons pour lunettes de vue imprégnés de substances chimiques sont déconseillés car ils peuvent endommager les verres des objectifs.

- Pour obtenir une protection optimale des lentilles frontales dans des conditions difficiles (p. ex. sable, projection d'eau salée), utilisez des filtres UVA incolores. Il convient cependant de tenir compte du fait que, pour certaines situations de contre-jour et en cas de contrastes importants, ils peuvent causer, comme tout filtre, des reflets indésirables.
- Les couvercles d'objectifs protègent également l'objectif des traces de doigts non intentionnelles et de la pluie.
- Tous les paliers mobiles mécaniquement et toutes les surfaces de frottement de votre objectif sont lubrifiés. Si l'objectif n'est pas utilisé pendant une durée prolongée, il convient de manipuler la bague de mise au point et la bague de diaphragme de temps en temps pour éviter une résinification des zones de graissage.
- Veillez à ne pas enduire la baïonnette d'une couche de graisse trop épaisse et en particulier à ne pas recouvrir la zone de codage 6 bits. Sinon des résidus graisseux pourraient se déposer dans le logement et entraîner un amoncellement de salissures. Cela pourrait nuire à la lisibilité du code et donc aux fonctions des appareils photo numériques M.

## VISEUR/ÉCRAN

- Si de la condensation s'est formée sur l'appareil ou dans celui-ci, éteignez-le et laissez-le reposer pendant environ 1 heure à température ambiante. Lorsque la température ambiante et la température de l'appareil photo sont identiques, la condensation disparaît d'elle-même.

## BATTERIE

- Les batteries lithium-ion ne doivent être stockées qu'en état partiellement chargé, c'est-à-dire ni entièrement déchargées, ni entièrement chargées. L'état de charge est indiqué par l'affichage correspondant sur l'écran. Si vous n'utilisez pas la batterie pendant une longue période, nous vous conseillons de la charger environ deux fois par an pendant environ 15 minutes afin d'éviter qu'elle ne se décharge complètement.

## CARTES MÉMOIRE

- Pour protéger les cartes mémoire, ne les rangez que dans le boîtier antistatique correspondant.
- Ne rangez pas la carte mémoire dans un endroit où elle pourrait être exposée à des températures élevées, au rayonnement solaire direct, à des champs magnétiques ou à des décharges électrostatiques. Retirez systématiquement la carte mémoire lorsque vous n'utilisez pas l'appareil photo pendant une période prolongée.
- Il est conseillé de formater la carte mémoire de temps à autre, étant donné que la fragmentation résultant de l'effacement des données peut partiellement bloquer sa capacité de stockage.



## CAPTEUR

### NETTOYAGE CAPTEUR

Pour faire nettoyer le capteur, vous pouvez retourner votre appareil photo au Leica Customer Care (voir p. 184). Ce nettoyage ne fait toutefois pas partie des prestations offertes par la garantie et il vous sera donc facturé.

#### Remarque

- La garantie Leica Camera AG ne couvre pas les dommages résultant d'un nettoyage du capteur effectué par l'utilisateur.

- ▶ Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages de l'appareil photo**
- ▶ Sélectionnez **Nettoyage du capteur**
  - La demande **Voulez-vous nettoyer le capteur?** apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Oui / Non**
  - Si la capacité de la batterie est suffisante, c'est-à-dire de 60% au minimum, l'obturateur s'ouvre alors.
  - Si la capacité de la batterie est cependant inférieure, le message **Batterie trop faible pour un nettoyage du capteur** s'affiche pour indiquer que la fonction n'est pas disponible, ce qui signifie que vous ne pouvez pas sélectionner **Oui**.
- ▶ Procédez au nettoyage
  - Respectez alors scrupuleusement les consignes ci-après.
- ▶ Éteignez l'appareil une fois le nettoyage effectué
  - Le message suivant apparaît:  
**Veuillez arrêter immédiatement le nettoyage du capteur. Arrêt dans %d s.**
  - Pour des raisons de sécurité, l'obturateur ne se referme qu'au bout de 10 s.

## Important

- Le capteur doit également être révisé et nettoyé dans un environnement le moins poussiéreux possible afin d'éviter tout encrassement supplémentaire.
- Si la capacité de la batterie devient inférieure à 40 % pendant que l'obturateur est ouvert, le message **Veuillez arrêter immédiatement le nettoyage du capteur. Arrêt dans %d s.** s'affiche à l'écran. L'arrêt de l'appareil photo referme également l'obturateur.
- Pour éviter tout dommage, vous devez impérativement vous assurer dans ces cas-là que la fenêtre d'obturation soit dégagée, c'est-à-dire qu'aucun objet ne puisse gêner la fermeture normale de l'obturateur!
- N'essayez pas de souffler sur le verre de protection du capteur pour éliminer les particules de poussière. Les moindres gouttelettes de salive peuvent provoquer des taches difficiles à enlever.
- N'utilisez en aucun cas de nettoyeur à air comprimé avec une forte pression de gaz, sinon vous risquez d'endommager également le capteur.
- Évitez de toucher la surface du capteur avec des objets durs lors de la révision et du nettoyage.

**Important**

Toutes les mentions de « l'EVF » ou du « viseur électronique » dans ce mode d'emploi font référence au « Leica Visoflex 2 » disponible en tant qu'accessoire.

L'emploi du modèle « Leica Visoflex » plus ancien avec le Leica M11 Monochrom peut dans le pire des cas entraîner des dommages irréversibles sur l'appareil photo et/ou le Visoflex. En cas de doute, renseignez-vous auprès du Leica Customer Care.

Problème	Cause possible/à examiner	propositions de remède
<b>Problèmes avec la batterie</b>		
La batterie se vide très rapidement	Batterie trop froide	Réchauffer la batterie (par ex. dans la poche du pantalon) et l'insérer juste avant la prise de vue
	Batterie trop chaude	Laisser refroidir la batterie
	Luminosité de l'écran ou de l'EVF réglée très haut	Réduire la luminosité
	Mode économique d'énergie inactif	Activez <b>Veille appareil photo</b> et/ou <b>Veille moniteur</b>
	Le WLAN de l'appareil photo est activé en permanence (le mode de connectivité choisi est <b>Mode performance</b> )	Sélectionnez un autre mode de connectivité ( <b>Mode économie d'énergie</b> ou <b>Mode avion</b> , voir p. 150)
	Utilisation permanente de l'écran (par ex. du mode Live View)	Désactiver la fonction
	La batterie a été chargée de nombreuses fois	La batterie a atteint la fin de sa durée de service Remplacer la batterie
	Aperçu des photos enregistrées ( <b>Lecture auto</b> ) actif	Désactiver la fonction
Le processus de charge ne démarre pas	Orientation de la batterie ou branchement du chargeur incorrect	Contrôler l'orientation et le branchement
Le processus de charge dure longtemps	Batterie trop froide ou trop chaude	Charger la batterie à la température de la pièce
Le témoin de charge s'allume, mais la batterie ne charge pas	Il y a de la saleté sur les contacts de la batterie	Nettoyer les contacts avec un chiffon doux et sec
	La batterie a été chargée de nombreuses fois	La batterie a atteint la fin de sa durée de service Remplacer la batterie
<b>Problèmes avec l'appareil photo</b>		
L'appareil photo s'éteint brusquement	Batterie vide	Charger ou remplacer la batterie

L'appareil photo ne se déclenche pas	Batterie vide	Charger ou remplacer la batterie
	Batterie trop froide	Réchauffer la batterie (par ex. dans la poche du pantalon)
	Batterie non insérée correctement	Contrôler l'orientation
	Semelle pas mise en place correctement	Contrôler l'orientation et le verrouillage
L'appareil photo s'éteint juste après la mise en marche	Batterie vide	Charger ou remplacer la batterie
L'appareil photo ne reconnaît pas la carte mémoire	La carte mémoire n'est pas compatible ou défectueuse	Remplacer la carte mémoire
	La carte mémoire est formatée incorrectement	Formater la carte mémoire sur l'appareil photo
<b>Menus et affichages</b>		
Le viseur électronique est sombre	Luminosité EVF réglée trop bas	Régler la luminosité EVF
L'affichage n'est pas en français	-	Dans le menu <b>Language</b> , sélectionnez l'option <b>Français</b>
L'écran est trop clair ou trop foncé/difficile à reconnaître	La luminosité est réglée incorrectement	Régler la luminosité de l'écran
	Angle d'observation trop faible	Regarder l'écran le plus possible à la perpendiculaire
	Capteur de luminosité couvert	Veiller à ne pas couvrir le capteur de luminosité
Le menu <b>Favoris</b> n'apparaît pas	Le menu Favoris ne contient aucune entrée	Ajouter au moins une fonction
La luminosité en mode Live View ne correspond pas à celle des images	Les paramètres de luminosité de l'écran n'ont aucun effet sur les images	En cas de besoin, adapter les paramètres de luminosité
	Simulation d'exposition inactive	Activer la fonction
Après la prise d'une photo, le nombre d'images restantes n'est pas réduit	La photo nécessite peu d'espace de stockage	Aucun dysfonctionnement, le nombre des photos restantes est défini approximativement
Impossible de régler la vitesse d'obturation souhaitée	La plage de travail du type d'obturateur réglé n'est pas atteinte ou est dépassée	Choisir un autre réglage sous <b>Type d'obturateur</b>
	La valeur ISO réglée empêche les vitesses d'obturation très lentes	Sélectionner une autre valeur ISO
Focus Peaking n'apparaît pas automatiquement lors de la mise au point	La fonction <b>Focus Peaking</b> est désormais indépendante de la fonction <b>Assistance mise au point</b>	Afficher Focus Peaking avec les autres affichages auxiliaires
Impossible de régler les vitesses d'obturation dans l'écran de statut	La molette de vitesse d'obturation est réglée sur une vitesse d'obturation fixe ou sur <b>A</b> (mode automatique avec priorité diaphragme)	Positionnez la molette de vitesse d'obturation sur <b>B</b>
Impossible de régler les valeurs ISO dans l'écran de statut	La molette de réglage ISO est réglée sur une valeur ISO fixe ou sur <b>A</b> (Auto ISO)	Réglez la molette de réglage ISO sur <b>M</b>

Prise de vue		
L'appareil photo ne se déclenche pas/ déclencheur désactivé/aucune prise de vue possible	La carte mémoire est pleine	Remplacer la carte mémoire
	La carte mémoire n'est pas formatée	Reformater la carte mémoire (Attention: perte de données!)
	La carte mémoire est protégée en écriture	Désactiver la protection en écriture sur la carte mémoire (petit cran sur le côté de la carte mémoire)
	Saleté sur les contacts de la carte mémoire	Nettoyer les contacts avec un chiffon doux en coton ou en lin
	Carte mémoire endommagée	Remplacer la carte mémoire
	Capteur en surchauffe	Laisser refroidir l'appareil photo
	L'appareil photo s'est arrêté automatiquement (Veille appareil photo)	Rallumer l'appareil photo en cas de besoin, désactiver l'arrêt automatique
	Des données image sont en cours de transfert sur la carte mémoire et la mémoire tampon est pleine	Patienter
	La fonction de réduction des bruits fonctionne (par ex. suite à des prises de vue nocturnes avec longs temps d'exposition)	Patienter ou désactiver la réduction des bruits
	Batterie vide	Charger ou remplacer la batterie
	L'appareil photo traite une prise de vue	Patienter
	La numérotation des images est épuisée	Voir la section « Gestion des données »
Sur l'écran/dans le viseur, le bruit numérique apparaît lorsque le déclencheur est enfoncé jusqu'au premier point de résistance	L'amplification est accrue comme aide pour la composition d'image, lorsque le motif est éclairé faiblement et que l'ouverture du diagramme est réduite	Aucun dysfonctionnement, les prises de vue ne sont pas concernées
L'écran/le viseur s'arrête au bout d'un temps très court	Paramétrages d'économies d'énergie activés	En cas de besoin, modifier les paramétrages
L'affichage s'éteint après la prise de vue/ l'écran s'assombrit après la prise de vue	Le flash se charge une fois la prise de vue effectuée, l'écran s'éteint pendant ce temps	Patienter jusqu'à ce que le flash soit chargé
Le flash ne se déclenche pas	Batterie vide	Charger ou remplacer la batterie
	Appuyer sur le déclencheur pendant que le flash charge encore	Patienter jusqu'à ce que le flash soit complètement chargé
	Mode de bracketing d'exposition automatique ou de prises de vue en rafale actif	Adaptation du réglage
	Lorsque la fonction Obturateur électronique est activée, il est impossible d'utiliser le flash	Choisir un autre réglage sous <b>Type d'obturateur</b>



Le flash n'éclaire pas complètement le motif	Motif hors de la portée du flash	Amener le motif dans la portée du flash
	La lumière du flash est masquée	Veiller à ce que la lumière du flash ne soit pas masquée par un doigt ou des objets
Prise de vue en continu impossible	L'appareil photo est en surchauffe et la fonction a été désactivée provisoirement pour le protéger	Laisser refroidir l'appareil photo
L'image s'affiche brouillée à l'écran	Fonction de renforcement de l'éclairage de l'écran en cas d'environnement sombre	Aucun dysfonctionnement, les prises de vue ne sont pas concernées
L'enregistrement des images dure très longtemps	Réduction du bruit activé pour l'exposition prolongée	Désactiver la fonction
	Carte mémoire insérée trop lente	Utiliser une carte mémoire appropriée
Le viseur électronique est sombre	Commutation réglée incorrectement entre EVF et LCD	Sélectionnez le réglage adéquat
<b>Lecture et gestion des images</b>		
Les images sélectionnées ne peuvent pas être effacées	Certaines des images sélectionnées sont protégées en écriture	Ôter la protection en écriture (avec l'appareil avec lequel le fichier a été protégé en écriture à l'origine)
La numérotation des fichiers ne commence pas par 1	Des images sont déjà présentes sur la carte mémoire	Voir la section « Gestion des données »
Les paramètres d'heure et de date sont incorrects ou manquants	L'appareil photo n'a pas été utilisé pendant une période prolongée (en particulier lorsque la batterie était retirée)	Insérer une batterie chargée et procéder à de nouveaux paramètres
Les informations sur l'objectif ne s'affichent pas	Détection type objectif désactivée	Adaptation du réglage
	L'objectif installé n'est pas codé	Contactez le service Leica Customer Care
Les images sont endommagées ou absentes	La carte mémoire a été ôtée pendant que l'affichage de disponibilité clignotait	Ne pas retirer la carte pendant que l'affichage de disponibilité clignote. Charger la batterie.
	Formatage de la carte erroné ou endommagé	Reformater la carte mémoire (Attention: perte de données!)
Certaines images ne sont pas visibles en mode Lecture	Les images se trouvent sur l'autre emplacement de stockage (mémoire interne / carte mémoire)	Réduire l'affichage au maximum pour accéder à la sélection de l'emplacement de stockage
La dernière prise de vue n'apparaît pas à l'écran	Aperçu inactif	Activer <b>Lecture auto</b>
Aucune image / image au format DNG n'est enregistrée sur la carte mémoire	Toutes les images / images au format DNG sont enregistrées dans la mémoire interne	Sélectionner un autre réglage sous <b>Options de stockage</b>
Aucune photo n'est affichée	Carte mémoire absente	Insérer une carte mémoire
	Les images ont été réalisées avec un autre appareil photo	Transmettre les images en vue de l'affichage sur un autre appareil
	Il s'agit d'un fichier vidéo	Le lire avec un autre appareil
Les images ne peuvent pas être affichées	Le nom de fichier de l'image a été modifié avec un ordinateur	Utiliser le logiciel adéquat pour la transmission d'images de l'ordinateur sur l'appareil photo

<b>Qualité d'image</b>		
Image trop claire	Capteur de lumière recouvert lors de la prise de vue	Assurer à la prise de vue que le capteur de lumière soit libre
Bruit numérique	Longs temps d'exposition (> 1 s)	Activer la fonction de réduction du bruit en cas d'exposition prolongée
	Sensibilité ISO réglée trop haute	Réduire la sensibilité ISO
Taches blanches rondes, semblables à des bulles de savon	Prise de vue au flash dans un environnement très sombre : réflexions de particules de poussière	Arrêter le flash
Les images sont floues	L'objectif est encrassé	Nettoyer l'objectif
	L'appareil photo a été bougé pendant la prise de vue	Utiliser le flash
		Fixer l'appareil photo sur un trépied
		Utiliser une vitesse d'obturation plus rapide
Les parties du motif souhaitées ne coïncidaient pas dans le viseur optique	Veiller à une couverture exacte du motif dans le télémètre	
Les images sont surexposées	Flash actif également dans un environnement lumineux	Modifier le mode du flash
	Forte source de lumière dans l'image	Éviter les fortes sources de lumière dans l'image
	Un (semi-)contre-jour tombe dans l'objectif (même issu de sources de lumières en dehors de la zone de prise de vue)	Utiliser un parasoleil ou changer le motif
	Temps d'exposition choisi trop long	Choisir un temps d'exposition plus court ou mettre la molette de vitesse d'obturation sur <b>A</b>
Image pixellisée ou bruit numérique	Sensibilité ISO réglée trop haute	Réduire la sensibilité ISO
Luminosités altérées	Prise de vue en présence de sources de lumière artificielles ou de luminosité extrême	Essayer des vitesses d'obturation plus rapides
La résolution pour les images au format JPG est inférieure à celle réglée sous <b>Résolution JPG max.</b>	L'option <b>DNG + JPG</b> a été sélectionnée sous Format de fichier et la résolution réglée sous <b>Résolution DNG</b> est plus faible	Sélectionner une résolution DNG plus élevée ou enregistrer uniquement au format JPG
<b>Smartphones/WLAN</b>		
La connexion WLAN est coupée	L'appareil photo se désactive en cas de surchauffe (fonction de sécurité)	Laisser refroidir l'appareil photo

La connexion avec l'appareil mobile/la transmission d'images ne fonctionne pas	Appareil mobile trop éloigné	Réduire l'écart
	Perturbation par d'autres appareils à proximité, par ex. des téléphones portables ou des fours à micro-ondes	Agrandir l'écart aux sources de perturbations
	Perturbation par plusieurs appareils mobiles dans l'entourage	Restaurer la connexion/supprimer les autres appareils mobiles
	Le mode de connectivité choisi est <b>Mode avion</b>	Sélectionnez un autre mode de connectivité ( <b>Mode économie d'énergie</b> ou <b>Mode performance</b> , voir p. 150)
L'appareil photo n'est pas affiché sur l'écran de configuration WLAN de l'appareil mobile	L'appareil mobile est déjà connecté avec un autre appareil	Contrôler la connexion
	L'appareil mobile ne reconnaît pas l'appareil photo	Éteindre et rallumer la fonction WLAN sur l'appareil mobile



## VUE D'ENSEMBLE DU MENU

### ACCÈS DIRECT

Fonction	Écran de statut	Favoris	Touches de fonction	Page
Live View	◆		● (derrière à gauche)	93
Assistance mise au point		★	● (haut droite)	61, 98-100
Détection type objectif	◆	★	●	38-39
Cadence Moteur	◆	★	●	92, 116-120
Prises de vue par intervalles		★	●	117
Bracketing d'exposition		★	●	119
Retardateur			●	120
Mesure de l'exposition	◆	★	●	105
Correction de l'exposition		★	● (appuyer sur la molette)	47, 61, 115, 119
M-ISO		★	●	101
Réglages auto ISO		★	●	102
Valeur ISO maximale			●	102
Limitation du temps d'exposition			●	102
Format de fichier	◆	★	●	70
Résolution DNG	◆	★	●	71

◆ = Accessible via l'écran de statut

★ = Disponible pour le menu Favoris

● = Disponible pour les touches de fonction

● = Réglage par défaut des touches de fonction



Fonction	Écran de statut	Favoris	Touches de fonction	Page
Réglages JPG		★		71
Résolution JPG max.	◆		●	71
Personnaliser propriétés image		★	●	76
Virage	◆	★	●	75
Lecture auto		★		144
Réduction du bruit		★		76-77, 113
Type d'obturateur		★	●	104
Réglages flash		★	●	127-129
Correction de l'exposition flash		★	●	128
Zoom numérique		★	●	73
Contrôle de la perspective			●	121-123
Gestion du stockage				78
Options de stockage		★		78
Réglages personnalisés		★		59-61, 66, 100, 116
Éditer les favoris		★		59
Assistants de prise de vue		★	●	86-91
Profil utilisateur	◆	★	●	61



Fonction	Écran de statut	Favoris	Touches de fonction	Page
Réglages affichage		★		67-69
EVF ↔ LCD		★	●	68
Leica FOTOS		★	●	150-154
Gestion du stockage				79-80
Formater la mémoire	◆	★	●	79
Réglages de l'appareil photo		★		30, 64-65, 81-82
Mode d'économie d'énergie		★		65
Date & heure		★		64-65
Modifier nom du fichier		★		81
Informations appareil photo		★		5, 82, 147-149
Langage		★		64
Réinitialiser appareil photo		★		146



## A

Académie, Leica .....	185
Accès direct .....	60, 61, 168
Accès rapide .....	59, 60
Accessoires .....	3
Adaptateur .....	36
AE-L .....	115
Affectation des touches .....	60
Affectation personnalisée des touches .....	60
Affichage des informations .....	86, 95
Affichages .....	86
Affichages auxiliaires .....	86
Agrandissement, fonction auxiliaire .....	99
Agrandissement, mode Lecture .....	136
A (mode automatique avec priorité diaphragme) .....	107
Aperçu .....	144
Aperçu de l'exposition .....	114
Appareil photo, réinitialisation .....	146
Appli .....	150
Arrêt, appareil photo .....	42
Arrêt, automatique .....	65
Auto ISO .....	44, 102

## B

Balance de l'exposition .....	108
Barres d'information .....	88
Bateria, capacidad .....	27

Batterie, charger .....	29
Batterie, insertion/retrait .....	30
Batterie, Remarques .....	9, 12, 159
Bluetooth .....	156
Bracketing d'exposition .....	119

## C

Capteur .....	10, 14, 160
Capteur d'œil .....	68
Caractéristiques techniques .....	178
Carte SD .....	10, 13, 31, 78, 79, 159
Champ de l'image .....	93
Changement, mode de fonctionnement .....	134
Chargeur .....	10, 28
Clavier .....	56
Combinaison vitesse d'obturation-ouverture .....	107
Commande de menu .....	49
Commande tactile .....	48
Commutateur principal .....	42
Connectivité .....	156
Connexion, appareils mobiles .....	150
Consignes de sécurité .....	8
Contact, Leica .....	184
Contraste, propriétés de l'image .....	75
Contrôle de la perspective .....	121
Copyright .....	82
Correction de l'exposition .....	116
Correction de l'exposition, flash .....	129
Courroie de port .....	10, 28



<b>D</b>		
Date .....	58, 64	
Déclencheur.....	43	
Dépannage.....	162	
Désignation des pièces .....	20	
Détournage .....	89, 135	
DNG.....	70	
Données brutes.....	70	
Données, transfert .....	84	
Dossier.....	80	
Dossier, créer.....	82	
Durée d'exposition maximale .....	110	
<b>E</b>		
Économie d'électricité.....	65	
Économies, énergie.....	65	
Écran.....	46, 66, 68	
Écran de menu .....	49	
Écran de statut.....	51	
Écran, réglage .....	66	
Électronique, obturateur .....	104	
Élimination .....	6	
Entretien .....	158	
Estado de carga, monitor .....	27	
État de charge, chargeur .....	29	
Évaluer, image .....	139	
EVF .....	68	
Exposition .....	104	
Exposition, manuelle.....	108	
		Exposition, méthodes de mesure .....
		105
		Exposition, modes de service.....
		107
		Exposition, temps long.....
		76, 110
<b>F</b>		
FAQ.....	162	
Favoris, images .....	139	
Favoris, menu.....	53, 59, 168	
Fichiers RAW.....	70	
Firmware.....	14, 147	
Flash .....	124	
Flash, commande.....	127	
Flash, correction de l'exposition .....	129	
Flash, mesure de l'exposition .....	126	
Flash, moment de l'allumage.....	127	
Flash, portée .....	128	
Flash, réglage.....	126	
Flashes, compatibles .....	124	
Flash, synchronisation.....	127	
Focus peaking.....	89, 98	
Fonction auxiliaire.....	86, 98	
Fonction B.....	111	
Fonction T.....	111	
Format .....	70	
Formatage, carte mémoire.....	79	
Format de fichier.....	70	
Fuseau horaire .....	65	

**G**

Garantie .....	15
Gestion des données.....	78
Graduation .....	57

**H**

HDR .....	119
Heure .....	58, 65
Histogramme .....	91
Horizon .....	90
Horizon virtuel.....	90
HSS.....	127

**I**

Image, évaluer.....	139
Image, marquer.....	139
Image, supprimer .....	141
Indications d'ordre réglementaire .....	5
Indications, réglementaires .....	5
Individualisée, utilisation .....	59
Informations de l'appareil photo.....	147
Informations, légales.....	4
Instant de la synchronisation .....	127
ISO, Sensibilité.....	44, 101

**J**

JPG.....	70
----------	----

**L**

Language .....	64
----------------	----

Langue .....	64
Langue du menu.....	64
Lecture automatique .....	144
Lecture, automatique .....	144
LED .....	66
LED d'état .....	66
Leica Akademie.....	185
Leica Customer Care.....	184
Leica FOTOS.....	7, 150
Leica FOTOS Cable.....	7
Live View .....	95, 98
Livraison .....	2
Loupe.....	99
Luminosité, écran.....	67
Luminosité, EVF .....	69
Luminosité, télémètre .....	67

**M**

Marquer, images.....	139
Mémoire interne.....	78
Mémorisation de la valeur de mesure.....	115
Mentions légales .....	4
Menu à barres .....	57
Menu principal .....	53
Mesure de l'exposition, flash.....	126
Mesure multizone, exposition.....	106
Mesure pondérée centrale .....	106
Mesure spot, exposition.....	106
Mesure TTL .....	124, 126
Méthode de mesure, exposition .....	105

Méthode du télémètre à coïncidence.....	97	Numérotation image.....	80
Méthode par stigmomètre.....	97		
Méthodes de mesure de la distance, dans le télémètre .....	97	<b>O</b>	
Mise à jour, firmware.....	14, 147	Objectif .....	9, 33, 158
Mise au point .....	97	Obturbateur électronique.....	104
Mise en marche, appareil photo .....	42	Options de stockage .....	78
Mode automatique avec priorité diaphragme .....	107	Ouverture.....	107
Mode avion .....	157		
Mode déclenchement .....	92, 117, 118	<b>P</b>	
Mode de fonctionnement, exposition.....	107	Pantalla de estado.....	25
Mode économique d'énergie.....	65	Pavé numérique .....	56
Mode hors ligne .....	157	Pièces, aperçu .....	20
Mode Lecture.....	132	Pièces de rechange.....	3
Mode Prise de vues.....	92	Priorité aux zones claires, exposition .....	106
Mode veille.....	65	Prise de vue, en rafale.....	117
Molette .....	45	Prise de vue, intervalle .....	118
Molette de vitesse d'obturation.....	44	Problèmes.....	162
Moment de l'allumage, flash.....	127	Profils d'information.....	86
Monitor .....	25	Profils utilisateur .....	61
Mouvement accéléré.....	118	Propriétés de l'image .....	75
M (réglage manuel de l'exposition) .....	108		
		<b>Q</b>	
<b>N</b>		Quadrillage.....	88
Navigation dans le menu .....	50, 54		
Navigation, menu .....	50, 54	<b>R</b>	
Netteté, propriétés de l'image.....	75	Rangement.....	158
Nettoyage capteur.....	160	Réduction du bruit.....	76, 77, 110
Nom, dossier.....	80	Réglage de la netteté .....	97
Nom, fichier .....	80, 81	Réglage manuel de l'exposition .....	108
Numérotation des images, remise à zéro .....	82	Réglages de base, appareil photo.....	64

Réglages de base, prise de vue .....	70, 86
Réglages, enregistrer .....	61
Réglages par défaut.....	146
Réinitialisation, appareil photo .....	146
Réinitialisation, numérotation des images .....	82
Remarques d'ordre général .....	12
Réparation .....	184
Résolution .....	71
Résolution DNG.....	71
Retardateur .....	121

**S**

Sensibilité, capteur d'œil .....	68
Sensibilité ISO .....	44, 101
Série de prises de vue .....	117, 118, 119
Service clients .....	184
Short cut .....	59, 60
Simulation d'exposition .....	114
Smartphone .....	150
Sous-menu.....	53
Structure des données.....	80
Structure des dossiers .....	80
Supprimer, images .....	141
Supprimer, profils utilisateur .....	62

**T**

Télémetre .....	93
Temps d'exposition, maximal .....	110
Touche centrale .....	45
Touche de sélection .....	45

Touche FN .....	47, 168
Touche MENU .....	46
Touche PLAY .....	46
Transfert de données .....	84

**U**

USB.....	30
Utilisateur, profils .....	61
Utilisation individualisée.....	59

**V**

Valeur ISO fixe.....	44, 101
Valeur ISO, plus grande .....	102
Virage.....	75
Visor.....	24

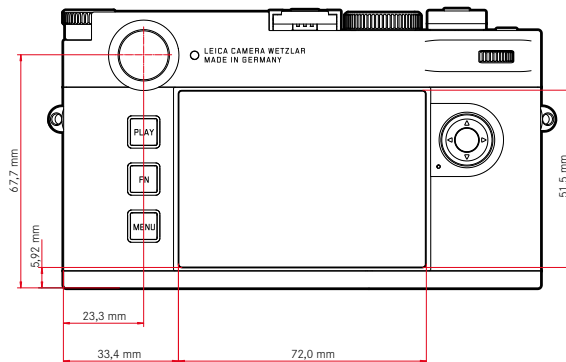
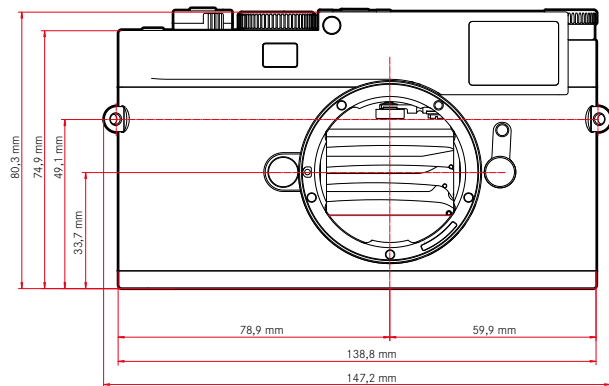
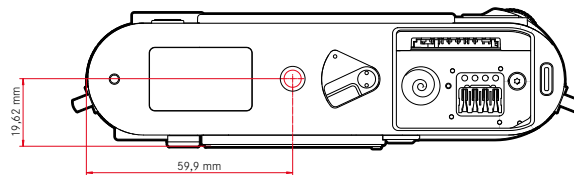
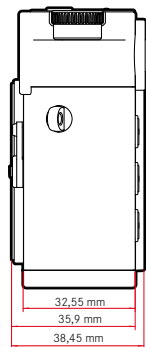
**W**

Wi-Fi/WLAN.....	7, 156
-----------------	--------

**Z**

Zoom numérique .....	73
----------------------	----





## APPAREIL PHOTO

### Désignation

Leica M11 Monochrom

### Type d'appareil photo

Appareil photo système numérique à télémètre

### N° de type

2416

### N° de commande

20 208 (EU/US/CN), 20 209 (JP), 20 210 (ROW)

### Mémoire tampon

3 Go

DNG™: 15 images

JPG: > 100 images

### Support d'enregistrement

UHS-II (conseillé), UHS-I, carte mémoire SD/SDHC/SDXC

Cartes SDXC jusqu'à 2 To

Mémoire interne: 256 Go

### Matière

Capot supérieur / semelle: aluminium peint

Coques avant et arrière du boîtier: magnésium

### Raccordement de l'objectif

Baïonnette Leica M avec capteur supplémentaire pour le codage 6 bits

### Conditions de fonctionnement

De 0 °C à +40 °C

### Interfaces

Griffe porte-accessoires ISO avec contacts de commande supplémentaires pour flash Leica et viseurs Leica Visoflex 2 (disponibles en tant qu'accessoire)

USB 3.1 Gen1 de type C

### Filetage pour trépied

A 1/4 DIN 4503 (1/4") en acier inoxydable dans la semelle

### Poids

Env. 542g/461 g (avec/sans batterie)

### CAPTEUR

#### Taille du capteur

Capteur CMOS monochrome BSI, pitch de pixels: 3,76 µm, 35 mm: 9528x6328 pixels (60,3MP)

#### Processeur

Série Leica Maestro (Maestro III)

#### Formats de fichier

DNG™ (données brutes, compression sans perte), DNG + JPG, JPG (DCF, Exif 2.30)

#### Résolution photo

DNG™	L-DNG	60,4 MP	9536 x 6336 pixels
	M-DNG	36,6 MP	7424 x 4936 pixels
	S-DNG	18,5 MP	5280 x 3506 pixels
JPG	L-JPG	60,1 MP	9504 x 6320 pixels
	M-JPG	36,2 MP	7392 x 4896 pixels
	S-JPG	18,2 MP	5248 x 3472 pixels

Le système utilise toujours l'ensemble de la surface du capteur, indépendamment du format et de la résolution.

Zoom numérique 1,3x ou 1,8x disponible (se base toujours sur L-DNG ou L-JPG)

#### Taille de fichier

DNG™	L-DNG	env. 70-120 Mo
	M-DNG	env. 40-70 Mo
	S-DNG	env. 20-40 Mo
JPG	L-JPG	env. 15-30 Mo
	M-JPG	env. 9-18 Mo
	S-JPG	env. 5-9 Mo

JPG: Dépend de la résolution et du contenu de l'image



## Espace de couleurs

sRGB

## VISEUR/ÉCRAN

### Visueur

Visueur téléométrique à cadre lumineux clair et large avec correction automatique de la parallaxe, réglé sur -0,5 dpt

Lentilles correctrices de -3 à +3 dpt disponibles

### Affichage

Affichage numérique à quatre chiffres avec point supérieur et point inférieur

Limitation du champ d'image : par l'éclairage de deux cadres à la fois : 35 mm + 135 mm, 28 mm + 90 mm, 50 mm + 75 mm (basculement automatique lors de la mise en place de l'objectif)

### Correction de la parallaxe

La différence horizontale et la différence verticale entre le viseur et l'objectif sont compensées automatiquement en fonction de la mise au point concernée. Concordance entre l'image du viseur et l'image réelle.

La taille du cadre lumineux dépend de l'éloignement :

- à 2 m : exactement la taille du capteur, soit env. 23,9 x 35,8 mm
- à l'infini : (selon la focale) env. de 7,3% (28 mm) à 18% (135 mm)
- moins de 2 m : inférieure à la taille du capteur

### Agrandissement du viseur

0,73 fois (pour tous les objectifs)

### Téléviseur à large base

Téléviseur à coïncidence ou à stigmomètre signalé par un champ clair au centre de l'image du viseur

### Écran

2,95" (TFT à matrice active), verre saphir, 2 332 800 points d'image (dots), écran tactile

## OBTURATEUR

### Type d'obturateur

Obturateur à rideaux commandé électroniquement et fonction de verrouillage électronique

### Vitesses d'obturation

Obturateur méc. : 60 min. à 1/4000s

Fonction Obturateur électron. : 60s à 1/16000s

Synchronisation au flash : jusqu'à 1/180s

Réduction du bruit optionnelle par un « dark » supplémentaire (désactivable)

### Déclencheur

À double détente

(1er niveau : activation du système électronique de l'appareil y compris la mesure de l'exposition et la mémorisation de la valeur mesurée, 2e niveau : déclenchement)

### Retardateur

Temps de latence : 2s ou 12s

### Mode déclenchement

Un seul	
Rafale - lent	3ips
Rafale - rapide	4,5ips
Prises de vue par intervalles	
Bracketing d'exposition	

## MISE AU POINT

### Plage de travail

Téléviseur : de 70 cm à ∞

Live View : en fonction de l'objectif installé

### Mode de mise au point

Manuel (agrandissement et Focus Peaking disponibles comme assistances de mise au point)



## EXPOSITION

**Mesure de l'exposition**

TTL (mesure de l'exposition à travers l'objectif), en ouverture réelle

**Principe de mesure**

Mesure de l'exposition par le capteur d'image pour toutes les méthodes de mesure de l'exposition, aussi bien en mode Live View qu'en mode Télémètre

**Méthodes de mesure de l'exposition**

Spot, Pondérée centrale, Priorité aux zones claires, Multi-Zone

**Modes d'exposition**

Mode automatique avec priorité diaphragme (A) : commande automatique de la vitesse d'obturation en mode Présélection manuelle de l'ouverture Manuel (M) : réglage manuel de la vitesse d'obturation et de l'ouverture

**Correction de l'exposition**

±3 EV par incréments de 1/3 EV

**Bracketings d'exposition automatiques**

3 ou 5 prises de vue, niveaux entre les prises de vue jusqu'à 3 EV, par incréments de 1/3 EV

Correction de l'exposition supplémentaire en option : jusqu'à ±3 EV

**Plage de sensibilité ISO**

Auto ISO : ISO 125 (par défaut) jusqu'à ISO 200 000, également disponible en mode Flash

Manuel : ISO 125 à ISO 200 000

## COMMANDE D'EXPOSITION AU FLASH

**Prise flash**

Au-dessus de la griffe porte-accessoires

**Principe de mesure**

Mesure de l'exposition au flash par le capteur d'image pour toutes les méthodes de mesure de l'exposition, aussi bien en mode Live View qu'en mode Télémètre

**Vitesse de synchronisation du flash**

↔ : 1/180 s ; possibilité d'utilisation de vitesses d'obturation plus longues si la vitesse de synchronisation minimale n'est pas atteinte : basculement automatique en mode flash linéaire TTL avec flashes système Leica compatibles HSS

**Mesure de l'exposition au flash**

Par mesure TTL centrale pondérée de pré-éclair avec flashes Leica (SF 26, SF 40, SF 58, SF 60, SF 64) ou flashes conformes au système à télécommande de flash SFC1

**Correction de l'exposition au flash**

SF 40 : ±2 EV par incréments de 1/2 EV

SF 60 : ±2 EV par incréments de 1/3 EV

Si non : ±3 EV par incréments de 1/3 EV

**Affichages en mode flash** (dans le viseur uniquement)

Au moyen du symbole de flash : branchement d'un flash externe

## ÉQUIPEMENT

**WLAN**

L'appli « Leica FOTOS » est nécessaire pour utiliser la fonction WLAN. Elle est disponible sur l'Apple App Store™ ou le Google Play Store™. 2,4 GHz/5 GHz\* dual band IEEE802.11 a/b/g/n/ac Wave2 WLAN (protocole WLAN standard), méthode de chiffrement : WPA™/WPA2™ compatible WLAN, méthode d'accès : mode infrastructure

	Variante de pays		
	EU/US/CN	JP	ROW
Wi-Fi 5 GHz	11a/n/ac : canaux 149-165 (5745-5825 MHz)	11a/n/ac : canaux 36-48 (5180-5240 MHz)	-
Wi-Fi 2,4 GHz	11b/g/n : canaux 1-11 (2412-2462 MHz)		

\* Pas disponible dans la variante de pays « ROW » (reste du monde).



## **Bluetooth**

Bluetooth v4.2 BR/EDR/LE, canaux BR/DR 1-79, canaux LE 0-39  
(2402-2480 MHz)

## **GPS**

Géomarquage par l'appli Leica FOTOS via Bluetooth

## **Langues du menu**

Anglais, allemand, français, italien, espagnol, russe, portugais, japonais, chinois traditionnel, chinois simplifié, coréen

## **ALIMENTATION ÉLECTRIQUE**

### **Batterie (Leica BP-SCL7)**

Batterie Li-ion (lithium-polymère), tension nominale : 7,4V / capacité : 1800mAh, tension/courant de charge : CC 7,4V/1000mAh, conditions de fonctionnement : +10 °C à +35 °C (charge) / +0 °C à +40 °C (décharge), fabricant : Fuji Electronics (Shenzhen) Co., Ltd., fabriquée en Chine  
Env. 700 images (selon la norme CIPA en mode Télémètre), jusqu'à env. 1700 images possibles (cycle de prise de vue adapté de Leica)

### **Chargeur (Leica BC-SCL7)**

Entrée : USB-C, DC 5V, 2A, sortie : DC 8,4V, 1A, conditions de fonctionnement : de +10 °C à +35 °C, fabricant : Dee Van Enterprises Co., Ltd., fabriqué en Chine

### **Bloc secteur (Leica ACA-SCL7)**

Entrée : AC 110V - 240V ~ 50/60Hz, 0,3A, sortie : DC 5V, 2A, conditions de fonctionnement : de +10 °C à +35 °C, fabricant : Dee Van Enterprises Co., Ltd., fabriqué en Chine

### **Alimentation électrique USB**

Lorsque l'appareil est en mode Veille ou éteint : fonction de chargement par USB

Lorsque l'appareil est allumé : alimentation électrique USB et chargement ponctuel





## LEICA CUSTOMER CARE

Pour l'entretien de votre équipement Leica ainsi que pour tout conseil concernant l'ensemble des produits Leica et les informations nécessaires pour se les procurer, le service Customer Care de Leica Camera AG se tient à votre disposition. En cas de réparations nécessaires ou de dommages, vous pouvez également vous adresser au Customer Care ou directement au service de réparation d'une des représentations nationales Leica.

### LEICA ALLEMAGNE

#### Leica Camera AG

Leica Customer Care  
Am Leitz-Park 5  
35578 Wetzlar  
Allemagne

**Téléphone :** +49 6441 2080-189

**Fax :** +49 6441 2080-339

**E-mail :** [customer.care@leica-camera.com](mailto:customer.care@leica-camera.com)

<https://leica-camera.com>

### VOTRE REPRÉSENTANT NATIONAL

Vous trouverez le Customer Care compétent pour votre lieu de résidence sur notre site Internet :

<https://leica-camera.com/fr-FR/contact>

## LEICA AKADEMIE

Vous trouverez notre programme de formations complet avec de nombreux workshops intéressants sur le thème de la photographie sur le site :

<https://leica-camera.com/fr-FR/leica-akademie-france>

